

ΔΣ
ΘΗΡΑΙΚΟΣ ΣΥΝΔΕΣΜΟΣ ΑΘΗΝ
ΠΙΣΤΟΚΛΕΟΥΣ 5
177 ΑΘΗΝΑ

ΜΑΡΤΙΟΣ
ΑΠΡΙΛΙΟΣ
2000

ΚΥΘΗΡΑΪΚΗ

ΩΝ ΚΥΘΗΡΙΩΝ ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ ΚΑΙ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ
ΙΚΟ ΟΡΓΑΝΟ ΤΟΥ ΚΥΘΗΡΑΪΚΟΥ ΛΑΟΥ



ΙΔΡΥΤΗΣ: ΠΑΝ Γ. ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ • ΕΚΔΟΤΗΣ Δ/ΝΤΗΣ ΚΩΝ/ΝΟΣ Γ. ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ • ΕΔΡΑ: ΠΙΤΣΙΝΙΑΝΙΚΑ ΚΥΘΗΡΑ • ΓΡΑΦΕΙΑ: ΑΓ. ΚΩΝ/ΝΟΥ 2 ΟΜΟΝΟΙΑ ΑΘΗΝΑ • ΤΗΛ/ΦΑΧ 5244758

ΕΦΥΓΕ Ο ΙΔΡΥΤΗΣ ΤΗΣ "Π"...

ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ Γ. ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ

Πλήρης ημερών απεβίωσε στην Αθήνα στις 29/2/2000 και κηδεύτηκε στο Γ' Νεκροταφείο Αθηνών την επομένη, ο Παναγιώτης Γ. Κασιμάτης Γενικός Επιθεωρητής της Στοιχειώδους Εκπαίδευσης, ιδρυτής της εφημερίδας "Παγκυθηραϊκή" και τέως Πρόεδρος του Τριφυλλείου Ιδρύματος Αθηνών.

Γεννήθηκε στα Πιτσινιάνικα των Κυθήρων από φτωχή αγροτική οικογένεια και με υπεράνθρωπες θυσίες του ιδίου και της οικογένειάς του, ακολούθησε το δύσκολο δρόμο της μάθησης και της επιστήμης.

Σπινθηροβόλο και ανυπότακτο πνεύμα τελείωσε το Γυμνάσιο Κυθήρων και στην συνέχεια την Παιδαγωγική Ακαδημία. Δεν σταμάτησε όμως εδώ. Κατόπιν εισαγωγικών εξετάσεων εισήχθη στο Παιδαγωγικό Τμήμα του Πανεπιστημίου Αθηνών μετεκπαιδευθείς στην παιδαγωγική και μετά την αποφοίτησή του έγινε Επιθεωρητής της Στοιχειώδους Εκπαίδευσης, υπηρετήσας κατά καιρούς στην Κρήτη, στην Αρκαδία, στην Χαλκίδα και αλλού. Προσέφερε μεγάλο έργο που αναγνωρίστηκε επαρκώς από τους προϊσταμένους του στην Στοιχειώδη Εκπαίδευση εισάγοντας καινοτομίες πρωτόγνωρες στη διαδικασία της μάθησης του παιδιού. Υποστήριξε με πάθος την Δημοτική Γλώσσα και ασχολήθηκε επιστημονικά με το ευρύτερο πλέγμα της μαθησιακής διαδικασίας.

Αν και αυστηρός στις κρίσεις του, ήταν φίλος και αρωγός στον συνειδητό δάσκαλο που πάσχιζε με τις χίλιες δυό αντιξοότητες του καιρού εκείνου να μορφώσει τα παιδιά κυρίως των αγροτικών και απομακρυσμέ-

νων περιοχών.

Μελέτησε επιστημονικά τα προβλήματα του Μονοθεσίου Σχολείου και εισήγαγε δικές του καινοτόμες πρακτικές, συγγράφοντας συνάμα πολλά επιστημονικά βιβλία επί τούτου όπως, "Το πρόβλημα των σιωπηρών εργασιών", "Η παράλληλη μάθηση στο Μονοθέσιο Σχολείο", "Τρείς Ιεράρχες - Τρία Εθνικά Σύμβολα" και άλλα.

Για το έργο του αυτό έτυχε της καθολικής αναγνώρισης από την Επιστημονική κοινότητα και το Υπουργείο παιδείας, το οποίο τον προήγαγε σε Γενικό Επιθεωρητή και τον Τοποθέτησε εποπτεύοντα σε όλη την Ανατολική Μακεδονία και Θράκη. Από την πρώτη στιγμή της τοποθέτησής του εκεί διέβλεψε τα προβλήματα της μειονότητας και με αλληπάλληλα υπομνήματα του ετόνιζε προς τους αρμοδίους ότι ήταν αντίθετος με την υποβάθμιση της εκπαίδευσης στα μειονοτικά σχολεία. Πίστευε ότι οι διάφορες εθνότητες της περιοχής θα μπορούσαν κάλλιστα να απορροφηθούν από τους Έλληνες, αν τους εδίδοντο ίσες ευκαιρίες ανάπτυξης και μάθησης. Αρκετά νέος συνταξιοδοτήθηκε από την θέση αυτή και έκτοτε έστρεψε όλη του την ενεργητικότητα στην προώθηση των Κυθηραϊκών πραγμάτων. Διετέλεσε μέλος του Δ.Σ. του Κυθηραϊκού Συνδέσμου Αθηνών και μετέπειτα μέλος και Πρόεδρος του Δ.Σ. του εν Αθήναις Ιδρύματος Τριφύλλειο Νοσοκομείο Κυθήρων. Επί προεδρίας του αποπερατώθηκε το κτίριο του Γηροκομείου Κυθήρων και τέθηκε σε λειτουργία.

Συνέχεια στη σελ. 9



Το πλοίο της ANEN είναι πραγματικότητα Και το όνομα αυτού ΠΑΝΑΓΙΑ ΜΥΡΤΙΔΙΩΤΙΣΣΑ

Ευοδώθηκαν πλέον οι ελπίδες και το πλοίο της ANEN είναι πραγματικότητα. Μόλις χθές 21/3/2000 εδόθη η προκαταβολή του 10% και η συμφωνία πλέον έχει κλειστεί, όπως μας πληροφόρησε ο Γιάννης Ξηνταράκος. Αναμένουμε το πρώτο ταξίδι του, τα δρομολόγια είναι έτοιμα και είναι τ' ακούλουθα:

Τρείς φορές την εβδομάδα από Γύθειο Κύθηρα Αντικύθηρα Καστέλι και τανάπαλιν, δύο φορές από Καλαμάτα Κύθηρα Καστέλι και τανάπαλιν και μία φορά από Πειραιά. Δεν είναι ώρα να αναφερθούμε πλέον ούτε στην προϊστορία ούτε στην ιστορία της υπόθεσης αυτής.

Στο μόνο που θα πρέπει αρχικά να σταθούμε είναι ότι πρέπει να ευχαριστήσουμε αυτούς που υλοποίησαν αυτή την ελπίδα. Και πρώτα - πρώτα θα πρέπει όλοι εμείς φίλοι του και αντίπαλοί του, να πούμε ένα μπράβο κι ένα ευχαριστώ στον Μανώλη Κασιμάτη, πρώην Επαρχο, που συνέλαβε την ιδέα της πραγματοποίησης και κίνησε αυτός μόνος του στην αρχή την διαδικασία για την υλοποίηση αυτής της ιδέας. Αμέσως μετά θα πρέπει να ευχαριστήσουμε θερμά τους Γιάννη Ξηνταράκο, Γιώργο Λευθέρη, και Παναγιώτη Χατζηπέρο που δέχθηκαν μαζί με τον Μανώλη Κασιμάτη σαν μέλη του

προσωρινού Δ.Σ. της ANEN να αναλάβουν τις μεγάλες ευθύνες της πραγμάτωσης αυτού του μεγάλου έργου. Στην συνέχεια δεν θα πρέπει να ξεχαστούν αυτοί που αρχικά άτυπα μεν αλλά ουσιαστικά συνεισέφεραν τις γνώσεις τους, την εμπειρία τους, την προσωπική τους καταξίωση και τον πολύτιμο χρόνο τους για να οργανωθεί και να στηθεί η όλη αυτή προσπάθεια. Και ας μην ξεχνάμε τούτη την ώρα την άτυπη αλλά ουσιαστική συμβολή του Αείμνηστου Αντώνη Κονόμου για την επιτυχία του σκοπού.

Τέλος δεν πρέπει να παραβλέψουμε την συμβολή του Υπουργού Εμπορικής Ναυτιλίας κ. Σταύρου

Σουμάκη, ο οποίος συνέβαλε και αυτός ουσιαστικά τουλάχιστον στην τελευταία φάση της διαδικασίας, με την χορήγηση άδειας σκοπιμότητας και τις καίριες και ουσιαστικές παρεμβάσεις του, οι οποίες αν συνεχισθούν προς αυτή την κατεύθυνση θα επιτρέψουν στο πλοίο να ανταποκριθεί στις υποχρεώσεις του και να εγκαταστήσει μίαν πραγματική ανάπτυξη για το νησί μας.

Όντως παίχθηκαν κάποια παιγνίδια μέχρι και την τελευταία στιγμή. Τερίτια θα τα έλεγα εγώ, τα οποία όμως πάντοτε συμβαίνουν. Και ας μή λησμονεί κανείς ότι όταν συμβαίνουν τέτοιες αγορές πάντοτε θα υπάρχουν πιέσεις συμφερόντων, προσδοκίες, πικρίες, αντίθετες απόψεις και κάποια σαμποτα-

Συνέχεια στη σελ. 4

Διαβάστε ο' αυτό
το φυλλάδι:

Σελ. 5
Αστική μονάδα η χρέωση
του ΟΤΕ για τα Κύθηρα

Σελ. 6
Παγκοσμιοποίηση
ή κάτι άλλο;

Σελ. 12
Τα νέα των Αντικυθήρων

Σελ. 16
Φορολογικά κινήτρα
στα νησιά

ΚΟΙΝΩΝΙΚΑ

Γεννήσεις

Η Ασημίνα Φαμέλη-Παρσκειά απέκτησε το τρίτο της παιδί, ένα χαριτωμένο κοριτσάκι στο Μαιευτήριο "Μητέρα".

Στους ευτυχισμένους γονείς και στους πανευτυχείς παππού και γιαγιά Γιάννη και Μαρία Φαμέλη ευχόμεθα να τους ζήσει και να το χαρούν

Κώστας Καλλιέργος

Θάνατοι

ΑΘΗΝΑ ΣΤΡΑΤΗΓΟΥ



Στις 8-3-2000 πέθανε στην Κυθηρούπολη στον Άλιμο και ετάφη στις 10-3-2000 από τον Ιερό Ναό Παναγίας Μυρτιδιώτισσας Αλίμου, η Αθηνά Σπύρου Στρατηγού.

Λίγα λόγια του συζύγου Σπύρου Στρατηγού.

Εμπρός στο πρόσκαιρο της ζωής και στο θάνατο και η πιο ισχυρή δύναμη και η πιο μεγάλη ψυχραιμία λυγίζουν και υποχωρούν.

Μάλιστα όταν ο θάνατος αφορά ανθρώπους και συζύγους σαν την Αθηνά και του θανάτου προηγείται οδυνηρή με φρικτούς πόνους, ακατανίκητη ανίατη ασθένεια.

Εφόσον ανάπνεε και διατηρόταν σαν φλόγα-σπίθα η ελπίδα, εξαντλήσαμε ξεπερνώντας τους εαυτούς μας κάθε ανθρώπινη δυνατότητα βοήθειας και διατήρησης της ζωής.

Αλλά όμως μάταια.

Η συντριβή και το πένθος είναι ανεπίπρωτα μεγάλο.

Ο θάνατος δεν είναι αποδεκτός ούτε σαν λύτρωση των φρικτών πόνων.

Κοιμήσου Αθηνά τον τελευταίο αιώνιο ύπνο.

Οι ανώτερες από εμάς δυνάμεις έτσι το θέλησαν.

Το χώμα που σε σκέπασε να είναι πολύ ελαφρό.

Το 40ήμερο μνημόσυνο Αντωνίου Κονόμου

Στις 30 Ιανουαρίου εψάλλη με κάθε μεγαλοπρέπεια, στην Αγ. Ελεούσα Αραιών το 40ήμερο μνημόσυνο του αγαπητού μας Αντωνίου Γ. Κονόμου. Με τον Σεβασμιώτατο Μητροπολίτη Κυθήρων κ. Κύριλλο, μέλος του ιερατείου του και με τη συμμετοχή πλήθους συγγενών και φίλων του.

Παρών πάλι ο θλιμμένος πατέρας του, που με απαίτησή του τον είχαν φέρει από το Γηροκομείο, η αδελφή του Τούλα Δ. Κουλεντιανού, τα εξαδέλφια του Αντώνης και Αθηνά Κονόμου και Μαρία και Δημήτρης Πετρόχειλος με την κόρη τους Ιωάννα Κούλα και Ευάγγελο, όλοι παρόντες εκεί. Να θυμηθούν και να προσευχηθούν σύμφωνα με το τυπικό της Εκκλησίας μας.

Εκτός από τον Σεβασμιώτατο, για τον αξέχαστο Αντώνη μίλησε και ο Πρόεδρος της Τ.Ε. του Γηροκομείου Ποταμού και φίλος του κ. Γιώργος Δ. Κομνηνός, ο οποίος είπε τα εξής:

Σαράντα ημέρες πριν, ο αγαπημένος και λατρεμένος γιός, σύζυγος, πατέρας, αδελφός και αγαπητός σε όλους μας Αντώνης, αναχώρησε για το μεγάλο του ταξίδι.

Ταξίδι διαφορετικό από τα άλλα.

Τιμονιέρης κάποιος άλλος, ο μοναδικός του αδελφός ο Γιάννης. Πιασμένοι χέρι χέρι, και αγαπημένοι όπως πάντα, συνεχίσανε το δικό τους όπως εκείνοι ξέρανε ταξίδι, προς τους ουρανοί των Αγγέλων.

Σκληρή η μοίρα, βαρύς ο πόνος, η απώλεια μεγάλη.

Απώλεια όχι μόνο για την οικογένειά του, αλλά και για το Τσιρίγο ολόκληρο.

Ο Αντώνης Κονόμος, με πίστη και λεβεντιά είχε το θάρρος να δίνει τους δικούς του αγώνες.

Αγώνες που σκοπό είχαν την προστασία και αφοσίωση στην οικογένειά του, (ανεξαρτήτως των οικογενειακών βαθμών συγγενείας), αλλά και αγώνες που σκοπό είχαν τα

συμφέροντα του Κυθηραϊκού Λαού.

Είχα την τύχη να ζήσω από κοντά τον Αντώνη και να συνεργασθώ μαζί του. Εκεί διαπίστωσα την αγάπη του και τις αγωνίες του για τα Ιδρύματά μας, Γηροκομείο, Νοσοκομείο, Γυμνάσιο - Λύκειο, αλλά και για όλα τα μεγάλα θέματα των Κυθήρων.

Η αγωνιστικότητα και το έργο του Αντώνη θα γίνει φάρος και οδηγός όλων μας.

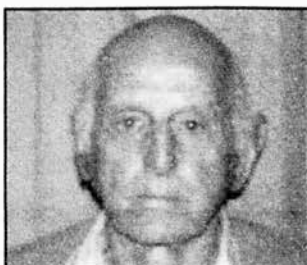
Η μνήμη του ας είναι αιωνία.

Στο τέλος, ο πατέρας του αείμνηστου Αντώνη κ. Γεώργιος Κονόμος, παρά τα 93 του χρόνια, μπόρεσε και ευχαρίστησε κατάλληλα το Μητροπολίτη μας, τους ιερείς και γενικά όλους όσους έδωσαν το παρόν σ' αυτή τη σεμνή τελετή, τιμώντας τόσο το παιδί του, όσο και ολόκληρη την οικογένειά.

Ακολούθησε τρισάγιο επί του τάφου του και μετά, για τον καφέ, επήγαν όλοι στο καφενείο Μυλοποτάμου. Αιωνία του η μνήμη!

ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΣ
ΚΩΝ/ΝΟΣ του
ΘΕΟΔΩΡΟΥ

Χάθηκε από τα Αρωνιάδικα λόγω ανακοπής καρδιάς, ο μπάρμπα Κώστας, όπως συνηθίζαμε να τον αποκαλούμε όλοι, σε ηλικία 83 ετών, στις 27/1/2000, στην Αθήνα.



του. Ήταν παντρεμένος με την Σταυρούλα, το γένος Λεβούνη, με την οποία και απέκτησε τέσσερα παιδιά, τον Θεόδωρο, τον Γιάννη, τον Δημήτρη και τον Γιώργο, από τα οποία είχε τη χαρά να δει εννέα εγγόνια.

Καλό ταξίδι μπάρμπα Κώστα. Θα σε θυμόμαστε για πάντα, Η σύζυγος, τα παιδιά και τα εγγόνια σου.

ΗΛΙΑΣ ΓΑΛΑΝΑΚΗΣ

Ο Ηλίας Γαλανάκης ετών 85 απεβίωσε στον Πειραιά, εψάλλη και ετάφη στο Γ' Νεκροταφείο Αθηνών.

Θερμά συλλυπητήρια στα παιδιά του, εγγόνια του και λοιπούς συγγενείς του.

ΔΙΟΝΥΣΙΟΣ
ΚΥΝΗΓΑΛΑΚΗΣ

Ο Διονύσιος Κυνηγαλάκης ετών 80 απεβίωσε στον Κορυδαλλό, εψάλλη και ετάφη στο Γ' Νεκροταφείο Αθηνών.

Θερμά συλλυπητήρια στην σύζυγό του, στα παιδιά του, εγγόνια του και λοιπούς συγγενείς του.

Ι. Γλυτσός

Αποχαιρετισμός στην Αθηνά Στρατηγού
από την Ελένη Φιλοσοφώφ.

Αθηνούλα, φίλη καλή και αγαπημένη. Τώρα πια που δεν πονάς, αλλά εμείς πονάμε για σένα.

Τώρα πια που από κει ψηλά μας βλέπεις καθαρά, ενώ δεν μπορούμε να σε δούμε εμείς,

ΟΛΟΙ ΕΜΕΙΣ: Η αγαπημένη σου μητέρα και τ'αδελφία σου.

Ο Σπύρος, ο σύντροφός σου, που επί 40 χρόνια πορευτήκατε στη ζωή με αληθινή αγάπη.

Τα παιδιά σου, η Τίνα και ο Γιώργος.

Ο γαμπρός σου και η νύφη σου, που πριν λίγες ημέρες μου έλεγες: "τι παράξενο πράγμα δεν τα ξεχωρίζω από δικά μου παιδιά και ξέρεις πόσο συμπαράστέκονται; όμως στενοχωρούμαι που τα κουράζω..."

Τα εγγονάκια σου, ο Γιωργάκης και η Αθηνούλα που χαίρουν τόσο πολύ το φιλάκι τους καθώς γυρίζαν από το σχολείο.

Όλες οι φίλες σου: Η ΣΥΝΤΡΟΦΙΑ των Κυθηρίων κυριών του Τριφυλλείου Ιδρύματος με τις κοινές μας προσπάθειες για το Γηροκομείο Κυθή-

ρων.

Η ΕΡΑΝΙΚΗ επιτροπή της εκκλησίας μας. Της εκκλησίας μας που είχατε πραγματικά αντιληφθεί το σκοπό της λέγοντας: "πόσο μας έχει ενώσει η εκκλησία μας".

Οι φίλες της ΧΟΡΩΔΙΑΣ μας, εδώ στην εκκλησία μας, που τόσο αγαπούσες. Αλήθεια, και πόσο χάρηκες πριν ένα μήνα από σήμερα, που ήρθαμε στο σπίτι σου όλες μαζί και κάναμε με το πιάνο σου την πρόβα μας.

Προσωπικά, Αθηνούλα μου, σ' ευχαριστώ και εγώ για την αγάπη και την εκτίμηση που έδειχνες πάντα σε μένα και την οικογένειά μου.

Σ' ευχαριστώ ακόμη για τα θετικά μηνύματα που πήρα από τις δύσκολες ώρες σου και τον πόνο σου.

Τώρα πια που χάσαμε την παρουσία σου, που στερηθήκαμε το κελαριστό σου γέλιο - όπως σου έλεγα - το γέλιο που έβγαζε από μέσα σου πηγαίο και αληθινό καθρεφτίζοντας την ψυχή σου, έχουμε μαζί σου ένα και μοναδικό σύνδεσμο: την ΠΡΟΣΕΥΧΗ.....

Θα προσευχόμαστε για σένα. Θέλουμε όμως, Αθηνούλα μου, και τις δικές σου προσευχές. Τις έχουμε μεγάλη ανάγκη για όσο μείνουμε εδώ στη γη. Γιατί εδώ είναι ο μεγάλος πόνος όπως ξέρεις...

Καλό σου ταξίδι, Αθηνούλα μου.

Η φίλη σου, Ελένη

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟ

Ευχαριστούμε όλους όσους με οποιοδήποτε τρόπο, μας συμπαραστάθηκαν στο βαρύτατο πένθος του πολυαγαπημένου μας συζύγου, πατέρα και παππού.

Κωνσταντίνου Θ. Παπαδόπουλου

Η Οικογένειά του

Ευχαριστήριο

Θα θέλαμε να ευχαριστήσουμε θερμά όλους όσους με οποιοδήποτε τρόπο συμπαραστάθηκαν στη θλίψη μας για την απώλεια της αγαπημένης μας

Αθηνάς Στρατηγού,

συζύγου, κόρης, μητέρας και γιαγιάς.

Ο σύζυγος Σπύρος Στρατηγός. Η μητέρα Σουζάνα.

Τα παιδιά Τίνα-Βαγγέλης και Γιώργος -Τίνα.

Τα εγγόνια Γιώργος και Αθηνά.

Τα αδελφία και οι συγγενείς.

Μνημόσυνο

Το 40ήμερο μνημόσυνο θα γίνει την Κυριακή 16 Απριλίου 2000 στον Ιερό Ναό Παναγίας Μυρτιδιώτισσας Αλίμου, οδός Κυθηρίων 71 και Δήμητρας και ώρα 9.30 π.μ.

ΕΝΩΣΙΣ ΑΠΑΝΤΑΧΟΥ ΑΝΤΙΚΥΘΗΡΙΩΝ "Ο ΑΓΙΟΣ ΜΥΡΩΝ"

ΣΥΛΛΥΠΗΤΗΡΙΑ

Προς την οικογένεια

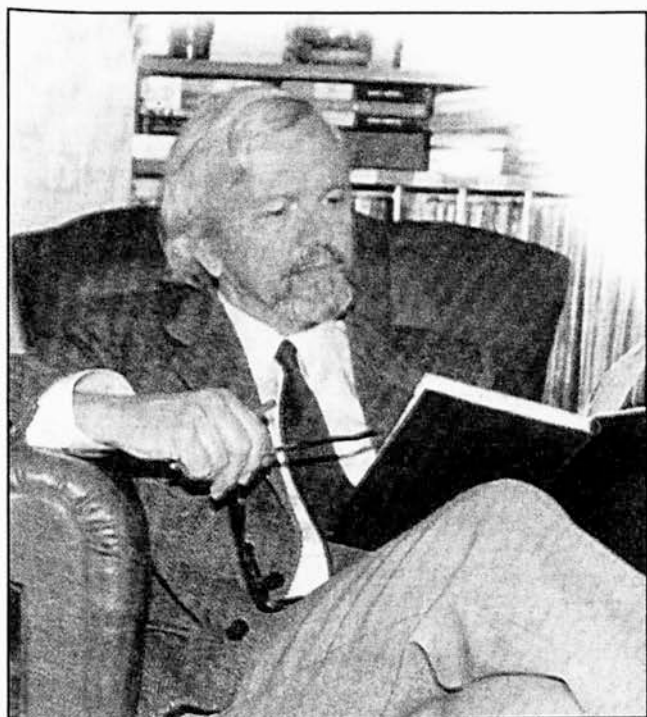
Παναγιώτη Κασσιμάτη

Το Διοικητικό Συμβούλιο της Ένωσης των Απανταχού Αντικυθηρίων "Ο ΑΓΙΟΣ ΜΥΡΩΝ", σας εκφράζει τα θερμά και ειλικρινή του συλλυπητήρια για τον θάνατο του αγαπημένου σας θείου Παναγιώτη Κασσιμάτη

Για το Διοικητικό Συμβούλιο

Ο Πρόεδρος
Ιωάννης Γλυτσός

Ο Γεν. Γραμματέας
Γεώργιος Λιγοψυχάκης



Ομότιμος Καθηγητής του Πανεπιστημίου Θεσσαλονίκης. Γεννήθηκε στην Αθήνα, κατέγεται όμως από τα Κύθηρα. Έγγαμος και πατέρας δύο παιδιών.

Πτυχιούχος του Κλασικού Τμήματος της Φιλοσοφικής Σχολής του Πανεπιστημίου Αθηνών (1960), αριστούχος μεταπτυχιακός στο Διδασκαλείο Μέσης Εκπαίδευσης - Βαρβάκειος Σχολή (1970), διδάκτωρ της Φιλοσοφίας του Πανεπιστημίου του Λονδίνου, με ειδίκευση στη Λατινική Φιλολογία (1973). Δίδαξε ως Φιλολόγος Καθηγητής Μ.Ε., ως Επιμελητής του Πανεπιστημίου Αθηνών, ως Έκτακτος και, εν συνεχεία ως Τακτικός Καθηγητής της Φιλοσοφικής Σχολής του Πανεπιστημίου Θεσσαλονίκης. Σήμερα ο κ. Πετρόχειλος είναι Ομότιμος Καθηγητής και διδάσκει στο νεοϊδρυθέν Λαϊκό Πανεπιστήμιο της Αγίας Παρασκευής Αττικής.

Έχει επίσης υπηρετήσει επί μία εξαετία ως Επισκέπτης Καθηγητής στα Πανεπιστήμια Αθηνών (Θεατρολογικό Τμήμα), Κρήτης (Φιλολογικό Τμήμα) και Κύπρου (Τμήμα Ελληνικών Σπουδών).

Μέλος της Εταιρίας Ρωμαϊκών Σπουδών, της Virgil Society του Λονδίνου, των Δ.Σ. της Ελληνικής Ανθρωπιστικής Εταιρίας, Αντιπρόεδρος της Σ.Α.Κ. (Συμπαραστάσης Αγώνα Κύπρου) και της Εταιρίας Κυθηραϊκών Μελετών, της Εταιρίας Ελλήνων Λογοτεχνών, της συστατικής επιτροπής του περιοδικού "Αρχαιογνωσία". Πρόεδρος του Δ.Σ. του Εθνικού Θεάτρου κατά τα έτη 1989-1990 και συνεργάτης του Μορφωτικού Ιδρύματος Εθνικής Τραπέζης σε ένα μακρόπνοο πρόγραμμα μεταφράσεων Λατινικών κειμένων. Έχει ήδη εκδοθεί με εισαγωγή, μετάφραση και σχόλια του ο ιστορικός Σαλλούστιος, καθώς και ο πρώτος τόμος του ιστορικού Σουητωνίου, ενώ σύντομα αναμένεται και ο δεύτερος τόμος. Η συνεργασία του Μ.Ι.Ε.Τ. με τον Νίκο Πετρόχειλο εξακο-

λουθεί σήμερα με τον μεγαλύτερο ιστορικό της Ρώμης, τον Τάκιτο, η έκδοση του ογκώδους έργου του οποίου αναμένεται περί το 2002, σε έξι τόμους. Στις εκδόσεις Πατάκη ο κ. Πετρόχειλος έχει δημοσιεύσει με εισαγωγή, μετάφραση και σχόλια τα έργα De vita beata (= Για μια ευτυχισμένη ζωή), De tranquillitate animi (= περί της πνευματικής γαλήνης), και De brevitate vitae (= περί της συντομίας της ζωής) του φιλοσόφου Σενέκα.

Στον καθαρώς επιστημονικό τομέα ο Νίκος Πετρόχειλος ασχολείται, εντελώς ιδιαίτερα, με τις πολιτισμικές σχέσεις των δύο κλασικών λαών της αρχαιότητας, των Ελλήνων και των Ρωμαίων. Η διδακτορική του διατριβή Roman Attitudes to the Greeks δημοσιεύθηκε στα αγγλικά και έτυχε πολύ θετικής βιβλιοκρισίας από τα εγκυρότερα επιστημονικά περιοδικά του κόσμου, μεταφράστηκε δε και στα ελληνικά από Λατινιστές του Πανεπιστημίου Θεσσαλονίκης και κυκλοφόρησε με τον τίτλο "Ρωμαίοι και Ελληνισμός- μια διαλεκτική σχέση". Πολλές άλλες μελέτες του έχουν δημοσιευθεί, ένα μεγάλο μέρος των οποίων αναφέρεται στη ρωμαϊκή επική ποίηση, αλλά και στο ρωμαϊκό θέατρο και σε ποικίλα άλλα θέματα της ρωμαϊκής γραμματείας.

Εκτός από το επιστημονικό, ο κ. Πετρόχειλος έχει λογοτεχνικό και δημοσιογραφικό έργο. Είναι κάτοχος τριών ευρωπαϊκών γλωσσών.

Ο Καθηγητής Ο Συγγραφέας Μια συνομιλία με τον Φαίδωνα Θεοφίλου

Φ.Θ. Η ρωμαϊκή ιστορία δεν είναι τόσο γνωστή στους Έλληνες, οι οποίοι φαίνεται ότι μάλλον αρκούνται στη μελέτη της δικής τους ιστορίας. Δεν συμφωνείτε;

ΝΙΚΟΣ ΠΕΤΡΟΧΕΙΛΟΣ

Αναδημοσίευση από την επαρχιακή εφημερίδα ΑΙΟΛΟΣ (φύλλο Νοεμβρίου 1999)

Ν.Π. Χαίρομαι γιατί έχετε την καλοπροαίρετη διάθεση να με κάνετε αισιόδοξο. Θα ήμουν πανευτυχής αν οι νεότεροι Έλληνες μελετούσαν τη δική τους ιστορία. Ίσως αυτό θα τους βοηθούσε να αποφύγουν κάποια λάθη που ο λαός μας διέπραξε στο πέρασμα της μακρόχρονης ιστορικής του διαδρομής. Η θέση ότι "η ιστορία επαναλαμβάνεται" πιστεύω ότι δεν είναι ορθή. Ίσως να σημαίνει ότι, ακριβώς επειδή οι λαοί δεν μελετούν επαρκώς και εις βάθος τις σελίδες της εθνικής τους ιστορίας, δεν την γνωρίζουν, αγνοούν δηλαδή ουσιαστικά το δίδαγμά της, και είναι μοιραίο να επαναλαμβάνουν κατά συρροήν τις αρνητικές της σελίδες, ιδίως αυτές. Όσον αφορά όμως τον κύριο στόχο της ερώτησής σας, που θέλει να με προσανατολίσει προς την πολύ πιθανή άγνοια της ρωμαϊκής ιστορίας από τους Νεοέλληνες, η απάντησή μου είναι ασφαλώς καταφατική. Πράγματι, οι σύγχρονοι Έλληνες αγνοούν, ακόμα και σε γενικές γραμμές, την ιστορία του ρωμαϊκού λαού, πέρα ίσως από ορισμένα ηχηρά ονόματα και γεγονότα. Είναι όμως κρίμα, γιατί η γνώση αυτή θα μπορούσε να τους δώσει μια θαυμάσια υποδομή για τη γνώση και την εμπάθυνση σε θέματα ευρωπαϊκής ιστορίας, που εν πολλοίς ακολουθούσε στα ίχνη της ρωμαϊκής και συχνά-ατυχώς-επανάλαβε και επαναλαμβάνει τα λάθη στα οποία εκείνη υπέπεσε, σε κάποιες άλλες όμως εποχές.

Φ.Θ. Ποιο νομίζετε ότι είναι το κύριο χαρακτηριστικό της ρωμαϊκής ιστορίας που την κάνει ιδιαίτερα ενδιαφέρουσα;

Ν.Π. Το γεγονός ότι κατόρθωσε στη διάρκεια των ετών 146 π.Χ. (όταν δηλαδή έπεσαν και τα τελευταία προπύργια της αντίστασης εναντίον της, η εμπορική Καρχηδόνα και η πλούσια Κόρινθος) έως 476 μ.Χ. (όταν κατέρρευσε το δυτικό ρωμαϊκό κράτος με την εισβολή των βαρβάρων στο έδαφός του), δηλαδή για πάνω από 620 χρόνια, αν θέλετε όμως και στη συνέχεια δια του Βυζαντίου, που ήταν πολιτική προέκτασή της επί ελληνοτραφούς εδάφους, όχι μόνο να κατευθύνει τις πολιτικές τύχες ολόκληρου του κόσμου, αλλά και να προσφέρει την αφετηρία και τα κίνητρα στον μόλις ανατέλλοντα ευρωπαϊκό κόσμο για την ανάπτυξη του δικού του πνευματικού και καλλιτεχνικού πολιτισμού.

Τούτο, φυσικά, δεν θα μπορούσε να είχε γίνει αν η ίδια η Ρώμη δεν είχε πάρει τα δίδαγματα του αρχαίου ελληνικού πολιτισμού, δεν είχε μετουσιώσει τις αξίες του και δεν είχε η ίδια

δημιουργήσει, με αυτόνομη δική της παραγωγή, δύο από τις λαμπρότερες πνευματικές περιόδους της ιστορίας της, τη χρυσή και την αργυρή περίοδο των λατινικών γραμμάτων, δηλαδή τρεις αιώνες συνεχούς πνευματικής προσφοράς (1ος αιώνας π.Χ. και 1ος και 2ος αιώνας μ.Χ.).

Φ.Θ. Πέρα από το μεγάλο ενδιαφέρον που, όπως λέτε, παρουσιάζει η ρωμαϊκή ιστορία αυτή καθαυτή, ποιο νομίζετε ότι θα ήταν το ουσιαστικό όφελος για τον Έλληνα αναγνώστη;

Ν.Π. Ο Έλληνας αναγνώστης έχει τη δυνατότητα να έρθει σε επαφή με μια άλλη πτυχή, εντελώς διαφορετική, της ανθρωπίνης δραστηριότητας. Θα ανακαλύψει, μελετώντας και ερευνώντας, ότι ο κατ' αρχήν αγροτικός και στη συνέχεια πολεμικός ρωμαϊκός λαός είχε ένα θαυμάσιο πρακτικό πνεύμα, απέραντη επιμονή (ακόμα και όταν όλα του έρχονταν ανάποδα) και αξιοζήλευτη εργατικότητα. Ιδιαίτερα όμως το πρακτικό του πνεύμα, που είναι εντελώς ξένο προς την έξοχη αναζήτηση και το φιλοσοφικό στοχασμό της ελληνικής διάνοησης, δίνει την ευκαιρία στον Έλληνα να αντιμετωπίσει διαφορετικούς τρόπους προσέγγισης της ιστορικής πραγματικότητας και, κατά

τη γνώμη μου, να ωφεληθεί απέραντα με την επανεξέταση της δικής του ιστορικής διαδρομής και τη σύγκρισή της με τη ρωμαϊκή πορεία.

Φ.Θ. Για τη σύντομη ενημέρωση των ανυποψίαστων αλλά και των υποψιασμένων αναγνωστών μας, θα θέλατε να μας αναφέρετε ορισμένα επιτεύγματα του ρωμαϊκού έθνους, που συνδιαμόρφωσαν το σύγχρονο κόσμο;

Ν.Π. Σε αρνητικά πλαίσια θα μπορούσα να σας πω ότι η Ρώμη υπήρξε το πρότυπο της διαμόρφωσης της ιμπεριαλιστικής συνειδήσης των κρατών του μετέπειτα κόσμου.

Αυτή όμως η αρνητική προσφορά είχε και αρκετά θετικά παρακλάδια, γιατί εμφύσησε το πνεύμα της συνοχής και σταθερότητας, της πολιτικής, πολιτιστικής και κοινωνικής συνένωσης ενός πολυεθνικού κόσμου με την απλόχερη προσφορά του δικαιώματος του Ρωμαίου πολίτη όλοι ανήκαν τελικά σε μια, ως μεταχειριστώ την έκφραση, ρωμαϊκή κοινοπολιτεία, ακολουθώντας και το όραμα που ενυπήρχε στις κατακτήσεις και το κράτος του Μ. Αλεξάνδρου και ενέπνευσε επίσης το πνεύμα της ανεκτικότητας σε ένα πολύμορφο και πολυδαίδαλο κόσμο, όπου κάθε λογής πνευματικές,

Συνέχεια στη σελ. 4

Τώρα στα Κύθηρα

ΓΙΩΡΓΟΣ
ΜΑΥΡΟΓΙΩΡΓΗΣ

Είδη υγιεινής, μπανιέρες

Πλακάκια μπάνιου

Πλακάκια εσωτερικών και εξωτερικών χώρων
παραδοσιακής γραμμής (ρουστίκ)

Πλακάκια ειδικά

υψηλής καταπόνησης

Κόττο

Μπαταρίες

Νεροχύτες, πολυκουζινάκια

Αξεσουάρ μπάνιου

Έπιπλα μπάνιου

Έπιπλα μπάνιου παραδοσιακά

Υδραυλικά

Σώματα καλοριφέρ

Λέβητες - καυστήρες

Κυκλοφορητές

Χαλκοσωλήνες

Μονοσωλήνιο

Ηλεκτρικούς θερμοσίφωνες

Ηλιακά

Μπόιλερ

☎ (0735)33367 & 4185375

Είδικες τιμές
σε ΣΤΟΚ εμπορεύματα



ΝΙΚΟΣ ΠΕΤΡΟΧΕΙΛΟΣ

Συνέχεια από τη σελ. 4

θηρσκευτικές και μυστικιστικές ιδιαιτερότητες- συχνά επικίνδυνες για την υπόσταση του ρωμαϊκού κράτους - έκαναν κατά καιρούς τη δυναμική τους εμφάνιση.

Πέρα από όλα αυτά όμως, ουσιαστικό επίτευγμα του ρωμαϊκού κράτους ήταν η υιοθέτηση και μεταφορά, όπως ήδη είπα, του ελληνικού πολιτισμού, έτσι όπως τον διαμόρφωσε και τον επεξεργάστηκε η ρωμαϊκή σκέψη, στις ευρωπαϊκές εθνότητες. Η ρητορεία, το μυθιστόρημα, το θέατρο (και ιδιαίτερα η κωμωδία), η επιστολογραφία, η σάτιρα, όλα αυτά συνέτειναν, (αν όχι όλα τους κατ' αποκλειστικότητα, τουλάχιστον όμως κατά ένα ουσιαστικό μέρος) στη διαμόρφωση του σύγχρονου κόσμου.

Φ.Θ. - Ας έρθουμε σε ένα προσωπικό θέμα: Ποια είναι η σχέση σας με τη Λέσβο;

Ν.Π. Από εκεί κατάγεται η γυναίκα μου, απλώς όμως κατάγεται, γιατί έζησε όλα της τα χρόνια στην Αθήνα. Στην αρχή της σταδιοδρομίας μου υπηρέτησα εκεί ως Καθηγητής στη Μ.Ε. Συγκεκριμένα, διδάξαμε με τη γυναίκα μου στο Γυμνάσιο της Αγιάσου, που την αγάπησα πολύ (αμέσως μετά την ιδιαίτερη πατρίδα μου, τα Κύθηρα) και την επισκέπτομαι κάθε καλοκαί-

ρι, μια και έχουμε δικό μας σπίτι εκεί. Πολλοί μαθητές μου της περιόδου 1963-66 έχουν σπουδάσει, τους βλέπω με μεγάλη μου χαρά κάθε καλοκαίρι, και όλους τους θεωρώ καλούς μου φίλους. Όσο ήμασταν εκεί, κάναμε ό,τι καλύτερο μπορούσαμε γι' αυτούς. Αν πράγματι τους ωφελήσαμε, αυτοί μόνο είναι σε θέση να γνωρίζουν.

Φ.Θ. Κλείνοντας, θα ήθελα να μας πείτε για τα μελλοντικά συγγραφικά και μεταφραστικά σας σχέδια.

Ν.Π. Περιμένω την έκδοση από το Ολλανδικό Ινστιτούτο Αθηνών της μετάφρασης και του σχολιασμού μου στο έργο "Διάλογος περί της ορθής προσφοράς των ελληνικών και των λατινικών γραμμάτων" του Ολλανδικού λογίου της Αναγέννησης Εράσμου, έργο επί του οποίου βασίζεται η πασίγνωστη ερασμική προφορά, με την οποία διαβάζουν τα αρχαία κείμενα οι φιλόλογοι της Ευρώπης και του υπόλοιπου κόσμου.

Περιμένω επίσης, εντός δύο μηνών, την έκδοση και του Β' τόμου του Ρωμαίου ιστορικού Σουητωνίου από το Μορφωτικό Ίδρυμα Εθνικής Τραπέζης (Μ.Ι.Ε.Τ.). Ο πρώτος τόμος έχει προ πολλού εκδοθεί. Με τη σειρά "Λατίνοι Ιστορικοί" του

Μ.Ι.Ε.Τ. πρώτος τόμος που εκδόθηκε είναι ο Σαλλούστιος) ανέλαβα να μεταφράσω και να σχολιάσω τους τέσσερις σημαντικότερους Ρωμαίους ιστορικούς, τον Σαλλούστιο, τον Σουητώνιο, τον Τάκιτο και τον Τίτο Λίβιο.

Επί πολλά χρόνια τώρα εργάζομαι στο κείμενο όλων των έργων του Τακίτου και ελπίζω, αν όλα πάνε καλά, να έχει περατωθεί η μελέτη μου μέσα στην επόμενη διετία.

Προχωρούν παράλληλα άλλες μελέτες, συνέδρια, διαλέξεις, το Λαϊκό Πανεπιστήμιο της Αγίας Παρασκευής - στην οποία έχω τη μόνιμη κατοικία μου, μικρότερες και μεγαλύτερες συγγραφικές εργασίες (πρόπερσι ήμουν φιλοξενούμενος του Βατικανού επί 5 εβδομάδες για μια τέτοια μελέτη), κλπ. κλπ.

Φ.Θ. Υπάρχει άραγε υλικό ικανό και ενδιαφέρον, ώστε να αξίζει τον κόπο να γραφεί κάποτε ένα βιβλίο με τίτλο. π.χ. "Λέσβος και Ρωμαίοι";

Ν.Π. Θα μου επιτρέψετε να μην αναφερθώ σε σχέδια που από καιρό έχω στο νου μου και σκοπεύω να τα πραγματοποιήσω κάποια μέρα....

Φ.Θ. Σας ευχαριστώ πολύ.

Ν.Π. Κι εγώ.

Το πλοίο της ANEN είναι πραγματικότητα

συνέχεια από την πρώτη σελίδα

ρίσματα, μικρής εμβέλειας χωρίς ουσιαστικό αποτέλεσμα.

Η συμμετοχή των Κυθηρίων και Αντικυθηρίων στην συγκέντρωση του απαιτούμενου Κεφαλαίου ήταν καθοριστική. Ο λόγος τους πλέον στην διαμόρφωση των συνθηκών διοίκησης και διαχείρισης του πλοίου και της εταιρίας θα πρέπει να είναι ουσιαστικός. Δεν χρειάζεται η παραμικρή επανάπαυση, αλλά συνεχής επαγρύπνηση, παρακολούθηση και οι κατάλληλοι χειρισμοί για να μπορέσει να αποδώσει το πλοίο τ' αναμενόμενα αποτελέσματα. Μετά από λίγο καιρό θα κληθούν οι μέτοχοι να ψηφίσουν και να αναδείξουν το οριστικό Δ.Σ. της ANEN. Εκεί θα πρέπει να λειτουργήσουμε με πνεύμα καθαρά πατριωτικό και να επιλέξουμε για λογαριασμό μας τους ανθρώπους που διαθέτουν εμπειρία, γνώση και προπάντων έχουν δώσει δείγματα γραφής στην μέχρι τώρα πορεία του όλου θέματος.

Η ANEK, συμμετέχουσα

στην εν λόγω εταιρία με το 20% του Κεφαλαίου, δεν είναι και δεν πρέπει να θεωρηθεί ότι είναι το Α και το Ω της επιτυχίας και της σιγουριάς.

Η εταιρία αυτή θα πρέπει τηρώντας τις υποσχέσεις της να σταθεί αρωγός στην όλη προσπάθεια και όχι ανταγωνιστής. Οι οποιεσδήποτε εσωτερικές της αντιπαλότητες ας μείνουν να ανταγωνίζονται σε άλλα επίπεδα και όχι στο επίπεδο της ANEN.

Η υποστήριξη του πλοίου από τους Κυθήριους είναι δεδομένη. Δεν αρκεί μόνο αυτό. Χρειάζεται βασικά και η δεδομένη θέση του Υπουργείου να διατηρηθεί και μετά τις εκλογές, και να μην δημιουργήσει ανταγωνιστικές καταστάσεις από τα πρώτα κιόλας ταξίδια. Χρειάζεται διαφάνεια στην διαχείριση και η διαχείριση αυτή να γίνεται από την ίδια την ANEN, άσχετα αν η γραφειοκρατική υποστήριξη θα γίνεται από την ANEK. Χρειάζονται προσεκτικές και επιλεκτικές κινήσεις στην επιλογή του πληρώματος, βασική προϋπόθεση για την ασφάλεια του πλοίου και των επιβατών, αλλά και για την αποφυγή όσον το δυνατόν λιγότερων ζημιών, οι οποίες θα έχουν αλυσιδωτές αντιδράσεις. Χρειάζεται συνέπεια στις ώρες αφιξαναχωρήσεων, υπευθυνότητα από τους πράκτορες και απόλυτη τάξη και πειθαρχία των πάντων. Οι σημερινοί μας εκπρόσωποι στην ANEN, έχουν και την θέληση και την γνώση, αλλά και την υποχρέωση να επιβάλουν όρους εύρυθμης λειτουργίας. Και προς Θεού, στην πλάτη του πλοίου δεν θα πρέπει να παιχθούν πολιτικά ή παραταξιακά παιχνίδια. Δεν θα επιτραπεί κάτι τέτοιο σε κανέναν, ο οποίος είτε σκέπτεται, είτε προτίθεται να σκεφθεί κάτι τέτοιο.

Η επιτυχία του πλοίου θα εξυπηρετήσει το γενικό καλό του νησιού μας. Και σ' αυτή την προσπάθεια όλοι πρέπει να σταθούν στο ύψος των περιστάσεων, ενωμένοι και υπεύθυνοι για να μπορέσουμε ν' αντικρούσουμε και άλλες δυσκολίες που τυχόν θα προκύψουν. Η ανάλογη στάση του καθενός πλέον μετρείται, υπολογίζεται και κρίνεται. Και η κρίση θα είναι αμελλητη.

ΠΟΛΙΤΙΣΤΙΚΟΣ ΕΞΩΡΑΪΣΤΙΚΟΣ ΣΥΛΛΟΓΟΣ ΠΟΤΑΜΟΥ

ΔΕΛΤΙΟ ΤΥΠΟΥ

Κύριε Διεθυντά

Αναγνωρίζοντας την προσφορά και την βοήθειά σας προς τον Εξωραϊστικό Πολιτιστικό Σύλλογο Ποταμού και αφού σας ευχαριστήσουμε γι' αυτήν, σας αποστέλλουμε ένα ενημερωτικό Δελτίο Τύπου σχετικά με τις αρχαιρεσίες για την εκλογή νέου Δ.Σ. του Συλλόγου μας και την κοπή της πρωτοχρονιάτικης πίτας μας, με την παράκληση να δημοσιευθεί.

Στη χαραυγή της νέας χιλιετίας, στην εποχή που χαρακτηρίζεται από την αποξένωση των ανθρώπων και την αδιαφορία, μπορούμε να επικοινωνούμε και να σχεδιάζουμε την υλοποίηση οραμάτων με στόχο το κοινό καλό;

Μπορούμε, όπως απέδειξαν τα μέλη και οι φίλοι του Πολιτιστικού Συλλόγου Ποταμού, στις εκδηλώσεις για την κοπή της πρωτοχρονιάτικης πίτας του Συλλόγου, που συνέπεσαν με τις αρχαιρεσίες για ανάδειξη νέου Δ.Σ. του Συλλόγου.

Για πρώτη φορά φέτος έγιναν δύο εκδηλώσεις, μία στην Αθήνα, στην αίθουσα του Κυθηραϊκού Συνδέσμου, όπως και τα προηγούμενα χρόνια, αλλά και στον Ποταμό, στην αίθουσα του Πνευματικού Κέντρου της Φιλαρμονικής Ποταμού.

Και οι δύο εκδηλώσεις, ήταν πραγματικά πολύ θερμές και παραγωγικές. Οι παρευρισκόμενοι, απόλαυσαν τις παραδοσιακές δίπλες (στην Αθή-

να) και την παραδοσιακή τσιπούρα (στον Ποταμό) και συζητήσαν για τα μελλοντικά σχέδια του Συλλόγου.

Στην εκδήλωση της Αθήνας, ο απερχόμενος μετά από επιθυμία του Πρόεδρος Κυριάκος Λειβαδίτης, κάνοντας τον απολογισμό δράσης του Συλλόγου, αναφέρθηκε στην χρηματική ενίσχυση που παρείχε ο Σύλλογος στη Φιλαρμονική και το Γηροκομείο, στις χοροεσπερίδες που οργάνωσε ο Σύλλογος, οι οποίες αποτελούν και την κύρια οικονομική πηγή του, στην δημιουργία της Παιδικής Χαράς στον Ποταμό και την ανάγκη ολοκλήρωσής της, αλλά και στο μεγάλο στόχο, την ανακαίνιση του παλιού Αγγλικού Σχολείου στον Ποταμό, του Αστικού, στόχο που τέθηκε και προωθήθηκε από την απερχόμενη διοίκηση και βέβαια αποτελεί πρωταρχικό σκοπό της νέας διοίκησης.

Στην εκδήλωση του Ποταμού, η νέα Πρόεδρος του Συλλόγου Κορίνα Θεοδωρακάκη, αναφέρθηκε στην ανάγκη ενεργοποίησης των μελών, αλλά και των φίλων του Συλλόγου, που μένουν στο νησί, αλλά και στην Αθήνα και στην ανάγκη συνεργασίας με φορείς, άλλους συλλόγους, μεμονωμένα άτομα και την εκκλησία.

Ειδικότερα για την προώθηση της ανακαίνισης-αναγέννησης του Αστικού Σχολείου, αρωγός ήρθε ο Δήμαρχος Κυθήρων Αρτέμης Καλλίγερος, ο οποίος παραβρέθηκε στην εκδήλωση της κοπής πίτας στον Ποτα-

μό και δεσμεύτηκε ότι ο Δήμος, θα προχωρήσει άμεσα στην εκκένωση του Αστικού Σχολείου από τον εργολάβο κ. Καλκανάκο, που το καταλαμβάνει, χωρίς μάλιστα να έχει συμφωνητικό-μισθωτήριο, με το Δήμο που είναι ο κύριος κάτοχος του κτίσματος.

Ο κ. Καλλίγερος δεσμεύτηκε επίσης ότι ο Δήμος θα σταθεί συμπαράστατος στις προσπάθειες εξεύρεσης για την ανακαίνιση-αναγέννηση του Αστικού, μέσα και από Ευρωπαϊκά προγράμματα, αλλά και γενικότερα ότι θα βοηθήσει το έργο του Συλλόγου προς όλες τις κατευθύνσεις.

Στις εκλογές που έγιναν παράλληλα με την κοπή πίτας στην Αθήνα, αναδείχθηκαν τα επτά νέα μέλη του Δ.Σ. ενώ σε συνεδρίαση που έγινε λίγες μέρες μετά, ορίστηκε ομόφωνα η νέα σύνθεση του Δ.Σ. ως εξής:

ΠΡΟΕΔΡΟΣ: ΚΟΡΙΝΑ ΘΕΟΔΩΡΑΚΑΚΗ

ΑΝΤΙΠΡΟΕΔΡΟΣ: ΡΟΥΛΑ ΚΑΒΙΕΡΗ

ΤΑΜΙΑΣ: ΣΤΑΥΡΟΣ ΜΕΓΑΛΟΚΟΝΟΜΟΣ

ΓΕΝ. ΓΡΑΜΜΑΤΕΑΣ: ΜΑΓΙΑ ΓΕΩΡΓΟΠΟΥΛΟΥ

ΕΙΔΙΚ. ΓΡΑΜΜΑΤΕΑΣ: ΚΩΣΤΑΣ ΔΕΛΗΓΙΑΝΝΗΣ

ΜΕΛΗ: ΚΥΡΙΑΚΟΣ ΛΕΙΒΑΔΙΤΗΣ
ΡΟΥΛΑ ΜΟΥΛΟΥ ΔΟΥΛΗ

Μετά τιμής
Η ΠΡΟΕΔΡΟΣ
ΚΟΡΙΝΑ ΘΕΟΔΩΡΑΚΑΚΗ

Αστική Μονάδα η χρέωση του ΟΤΕ για τα Κύθηρα

Δικαιώνεται το περί δικαίου αίσθημα

χ"Είναι δικαίωση του περί δικαίου αισθήματος" δήλωσε ο Μαν. Μπεντενιώτης, για την απόφαση του ΟΤΕ να εφαρμοσθεί από 19/3 η αστική χρέωση για τις τηλεφωνικές συνδιαλέξεις εντός του νομού Αττικής, δηλαδή με Αθήνα και Πειραιά.

Η απόφαση αυτή ήταν και μια δικαίωση και του αγώνα του Μανόλη Μπεντενιώτη, που πρώτος ανέλαβε την ευθύνη να υπερασπισθεί αυτό το δικαίωμα της επαρχίας των Κυθήρων.

Το χρονικό αυτού του ζητήματος έχει ενδιαφέρον και γι' αυτό είναι σκόπιμο να το καταγράψουμε και για την ιστορία.

Όταν γίνεται η ανακοίνωση της διοίκησης του ΟΤΕ για την χρέωση με αστική μονάδα, των συνδιαλέξεων εντός νομού, περιέργως, και αντιδεοντολογικά εξαιρείται η επαρχία Κυθήρων. Η δικαιολογία ήταν ότι υπάγεται στο κέντρο του νομού Λακωνίας και το ζήτημα τεχνικά είναι αξεπέραστο.

Αμέσως τότε, πρώτος ο Μανόλης Μπεντενιώτης, με δηλώσεις του, σχολίασε ότι η απόφαση αυτή ήταν ανεπίτρεπτη και διευκρίνιζε ότι δεν μπορούσε να ισχύσει, γιατί ήταν σε σύγκρουση με το δικαίωμα όλων των πολιτών, που θέλει να ισχύσουν οι ίδιοι κανόνες για όλους.

Τότε, ο Μανόλης Μπεντενιώτης, σε επίσκεψή του στα Κύθηρα, τις μέρες των εορταστικών εκδηλώσεων της Παναγίας των Μυρτιδιών, συνεργάζεται με τα στελέχη του ΟΤΕ των Κυθήρων και ειδικότερα με τον κ. Μανόλη Κουκάκη και ενημερώνεται για το ισχύον τεχνικό καθεστώς λειτουργίας του τηλεφωνικού κέντρου του νησιού. Αμέσως μετά, σε τηλεφωνική επικοινωνία με την διεύθυνση του τηλεφωνικού κέντρου Λακωνίας συνεργάζεται για να έχει ακόμα μια λεπτομερή ενημέρωση. Παράλληλα ζητά, με ένα έγγραφο σημείωμα στοιχεία γι' αυτές τις τεχνικές λειτουργίες που ήταν αναγκαίες για να έχει κάποιος μια πλήρη εικόνα των συνθηκών και της λειτουργίας του ΟΤΕ στην περιοχή.

Με βάση αυτά τα στοιχεία πλέον, ο Μανόλης Μπεντενιώτης θέτει με ερώτησή του, το θέμα στη Βουλή, ενώ παράλληλα συνεργάζεται και με τα διεθυντικά στελέχη της Κεντρικής διοίκησης του ΟΤΕ, στα οποία επισημαίνει το πρόβλημα και ζητά "την αποκατάσταση της ευνομούμενης πολιτείας" τεκμηριώνοντας ότι "παραβιάζεται για τους κατοίκους της επαρχίας Κυθήρων ένα ακόμα δικαίωμα".

Η απάντηση στην ερώτηση, αναγνωρίζει το ζήτημα, αλλά δεν λύνει το πρόβλημα.

Στη συζήτηση στη Βουλή με αφορμή Επίκαιρη Ερώτηση του

Μανόλη Μπεντενιώτη, ο αρμόδιος Υφυπουργός κ. Νικ. Σαλαγιάννης δηλώνει: "ότι το θέμα πρόκειται να αντιμετωπισθεί μετά την ολοκλήρωση της ψηφιοποίησης του τηλεφωνικού δικτύου".

Ο Μανόλης Μπεντενιώτης, δηλώνει στη Βουλή ότι θεωρεί ικανοποιητική την απάντηση, με την προϋπόθεση, ότι "θα ολοκληρωθεί σύντομα η ψηφιοποίηση του τηλεφωνικού κέντρου και θα ακολουθήσουν όλες οι προβλεπόμενες τεχνικές αλλαγές για να επεκταθεί και για τα Κύθηρα το δικαίωμα της αστικής χρέωσης".

Συnergάζεται στο μεταξύ, τόσο με τον διευθυντή του ΟΤΕ Πειραιά κ. Γουβιώτη, αλλά και με το διευθυντικό στέλεχος της διοίκησης του ΟΤΕ κ. Γιώργο Δαβιλά και παρακολουθεί από πολύ κοντά όλες τις διοικητικές διαδικασίες αλλά και τεχνικές "διορθώσεις".

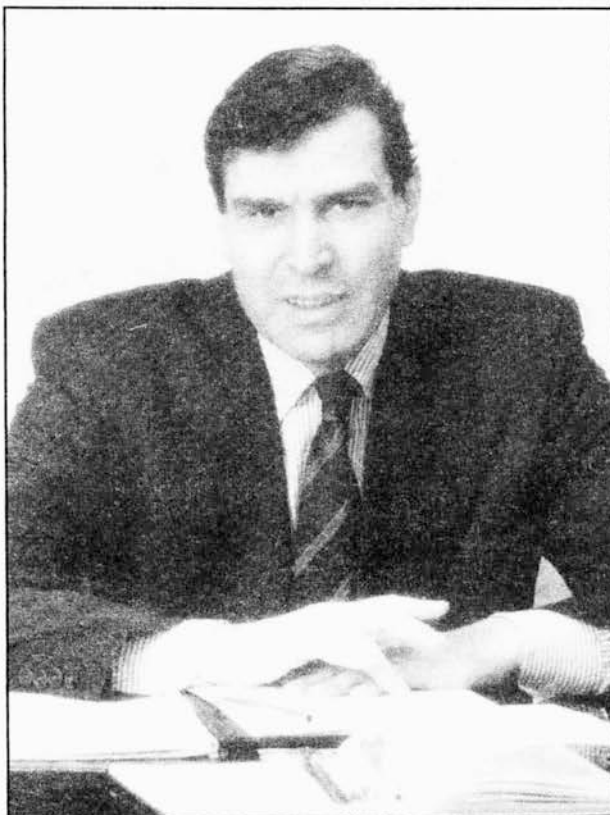
Παράλληλα έχει μια στενή συνεργασία με τον αρμόδιο Υφυπουργό, ο οποίος έχει δεσμευθεί ότι το θέμα πρέπει να λυθεί, μέσα σε ένα εύλογο χρονοδιάγραμμα.

Πράγματι ολοκληρώνονται όλες οι απαιτούμενες τεχνικές αλλαγές, αλλά και οι διοικητικές διαδικασίες σε ένα ικανοποιητικό χρόνο για τα δεδομένα λειτουργίας των δημοσίων υπηρεσιών και οργανισμών και αυτό πρέπει να αναγνωρισθεί.

Ο κ. Μπεντενιώτης, επιμένει και με επιστολή του, προς τον αρμόδιο Υφυπουργό κ. Σαλαγιάννη, υπενθυμίζει τη δέσμευση, ως επιστέγασμα αυτής της προσπάθειας και αυτής της επιμονής, έρχεται το γράμμα του Υφυπουργού προς τον Μανόλη Μπεντενιώτη, στο οποίο σημειώνεται: "Σε απάντηση της επιστολής σου και μετά τη δέσμευσή μου στη Βουλή για ένταξη των επικοινωνιών των κατοίκων των Κυθήρων και Αντικυθήρων με τους κατοίκους του Ν. Αττικής στην αστική ζώνη σύντομα, είμαι στην ευχάριστη θέση να σου ανακοινώσω ότι οι τεχνικές εργασίες αναβάθμισης και ψηφιοποίησης των κέντρων των παραπάνω νησιών τελείωσαν, και από



ΜΑΝΩΛΗΣ ΜΠΕΝΤΕΝΙΩΤΗΣ



1. Γεννήθηκε στην Τροιζήνα από αγροτική οικογένεια.

2. Σπούδασε πολιτικές επιστήμες, νομικά, δημόσια διοίκηση και μεταπτυχιακά περιφερειακή ανάπτυξη και προσαρτία περιβάλλοντος. Παρακολούθησε θεολογία, φιλοσοφία και διοίκηση επιχειρήσεων.

3. Δικηγόρος στον Α. Π. και στο Σ.Τ.Ε.

Δημοσιογράφος περιοδικού τύπου.

4. Δίδαξε Δημόσια Διοίκηση και Κοινωνικές Υπηρεσίες στην Υγειονομική Σχολή Αθηνών (Μεταπτυχιακό Τμήμα) (1985-1988).

Δίδαξε πολιτικές επιστήμες στη Στρατιωτική Σχολή Ικάρων (1985-1988).

5. Έχει γράψει βιβλία, μελέτες, άρθρα, έρευνες για την αυτοδιοίκηση, την περιφερειακή ανάπτυξη και κοινωνική ασφάλιση.

6. Είναι μέλος:

- της εταιρίας Πολιτικής Επιστήμης.

- της εταιρίας Δικαίου Εργασίας και Κοινωνικής Ασφάλισης.

- του Οικονομικού Επιμελητηρίου Ελλάδος.

- του Συνδέσμου Ελλήνων Περιφερειολόγων.

- του Ευρωπαϊκού Ινστιτούτου Κοινωνικών Ασφαλίσεων.

7.- Από τα στελέχη της Ελληνικής Δημοκρατικής Νεολαίας

- Από τα στελέχη του δευτέρου ανέκδοτου αγώνα

- Από τα ιδρυτικά μέλη του ΠΑΣΟΚ

- Μέλος της Κ.Ε. του ΠΑ.ΣΟ.Κ. (1993-1996).

- Αναπληρωματικό μέλος της Κ.Ε. του ΠΑ.ΣΟ.Κ. (1996-1999).

- Αναπληρωματικό μέλος του τομέα Ανάπτυξης και Οικονομίας (1996-1999).

8. Έχει λάβει μέρος σε όλους τους αγώνες για τα κοινωνικά δικαιώματα του λαού, για μία ανθρώπινη κοινωνία.

9. - Νομαρχιακός Σύμβουλος Αττικής (1977-1979).

- Υποδιοικητής στο ΙΚΑ (1981-1982).

- Πρόεδρος του ΔΣ του ΕΟΜΜΕΧ (1987-1988).

- Υφυπουργός Εθνικής Αμυνας (23-11-1993 έως 22-1-1996).

- Υφυπουργός Εθνικής Οικονομίας (22-1-1996 έως 22-9-1996).

- Βουλευτής Πειραιά και Νήσων (1983-1985, 1990-1993, 1993-1996, 1996...)

10. Είναι παντρεμένος με τη μαθηματικό Ελένη Θεοφίλη και έχει δύο παιδιά, τον Αργύρη (1988) και το Βασίλη (1991).

19/3/2000, θα αρχίσουν οι κάτοικοι των Κυθήρων και Αντικυθήρων να επικοινωνούν με τους κατοίκους του Νομού Αττικής με αστική χρέωση".

Έτσι από τα μεσάνυχτα της 19ης Μαρτίου η επαρχία Κυθήρων "επικοινωνεί" τηλεφωνικά με Αθήνα και Πειραιά με χρέωση αστική μονάδα.

Και ο διακριτικός αριθμός της επαρχίας Κυθήρων είναι πλέον 0736. Μια σημαντική αλλαγή.

ΤΕΧΝΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΚΩΝ. ΦΑΤΣΕΑΣ ΙΩΑΝΝΗΣ ΓΑΡΑΤΖΙΩΤΗΣ

ΔΙΠΛ. ΠΟΛΙΤΙΚΟΙ ΜΗΧΑΝΙΚΟΙ, ΜΕΛΕΤΗΤΕΣ

ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΕΣ ΑΔΕΙΕΣ, ΜΕΛΕΤΗ, ΕΠΙΒΛΕΨΗ, ΚΑΤΑΣΚΕΥΗ, ΑΝΑΠΑΛΑΙΩΣΕΙΣ ΔΙΑΡΥΘΜΙΣΕΙΣ

Βαλτινών 30-34 114 74 ΑΘΗΝΑ

Τηλ. /ΦΑΞ 6466981 - 094-696688

ΛΕΙΒΑΔΙ ΚΥΘΗΡΑ 80 100 τηλ. 0735 31764

Α. ΡΟΔΗΣ - Ν. ΑΝΑΣΤΑΣΙΑΔΗΣ ΓΕΩΤΡΗΣΕΙΣ ΣΕ ΟΛΑ ΤΑ ΠΕΤΡΩΜΑΤΑ

ΕΝΤΟΠΙΣΜΟΣ - ΑΝΤΛΗΣΕΙΣ ΔΟΚΙΜΑΣΤΙΚΕΣ
ΣΩΛΗΝΕΣ ΓΕΩΤΡΗΣΕΩΣ - ΚΑΤΑΣΚΕΥΗ ΑΝΤΛΙΩΝ
ΥΠΟΒΡΥΧΙΑ - ΓΕΩΛΟΓΙΚΕΣ ΜΕΛΕΤΕΣ

ΛΙΒΑΝΑΤΕΣ ΛΟΚΡΙΔΟΣ

ΤΗΛΕΦΩΝΑ: 01/5910570 Αθήνα

0234/49034- 48648 Κ. Τιθωρέα

0233/31550

κινητό: 093/281433



SUPER MARKET

ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΚΑΨΑΝΗΣ

Με συνέπεια και ευθύνη
ακολουθεί την παράδοση

ΠΟΙΚΙΛΙΑ ΕΙΔΩΝ ΚΑΛΕΣ ΤΙΜΕΣ

Αγία Πελαγία Κύθηρα τηλ. 33458

ΤΟ ΔΑΣΙΚΟ ΣΤΟ ΠΡΟΣΚΗΝΙΟ

Το δασικό ζήτημα ήταν το θέμα επερώτησης στη Βουλή του βουλευτή κ. Μανόλη Μπεντενιώτη και η απάντηση από το αρμόδιο υπουργείο Γεωργίας ήταν σχεδόν άμεση.

ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΓΕΩΡΓΙΑΣ
ΓΡΑΦΕΙΟ ΥΠΟΥΡΓΟΥ

ΘΕΜΑ: Σχέδιο Νόμου για θέματα δασικής νομοθεσίας

Απαντώντας στην από 18/1/2000 ερώτηση που κατέθεσε ο Βουλευτής κ. Μ. Α. Μπεντενιώτης, σας πληροφορούμε τα εξής:

Λόγω της σοβαρότητας και της συνταγματικής υφής των ποικίλων ζητημάτων, που εντάσσονται στις ρυθμίσεις του Σχεδίου Νόμου για τη ρύθμιση εμπραγμάτων δικαιωμάτων σε δασικές εκτάσεις και

άλλων θεμάτων δασικής νομοθεσίας, έγινε το σχέδιο αυτό, κατ' επανάληψη, αντικείμενο επισταμένης μελέτης και επεξεργασίας από τους αρμόδιους υπηρεσιακούς παράγοντες, για να καταστεί ένα πλήρες και αποτελεσματικό νομοθέτημα, με ρυθμίσεις που να δίνουν λύσεις, συμβατές κατά το Σύνταγμα, σ' όλα τα χρονίζοντα και ποικίλα προβλήματα που αντιμετωπίζονται.

Ήδη, το ανωτέρω σχέδιο ολοκληρώθηκε καθ' όλες τις μορφές της τελικής διαμόρφωσης του περιεχομένου του, με αποτέλεσμα σήμερα να λέμε, ότι βρισκόμαστε στην τελική φάση της υλοποίησής του.

Ο ΥΦΥΠΟΥΡΓΟΣ
Π. ΦΟΥΝΤΑΣ

Παγκοσμιοποίηση ή κάτι άλλο;

Γράφει ο Διονύσης Κουλεντιανός

Πολλές σελίδες έχουν χαρακτηρίσει με την παγκοσμιοποίηση, κατά το τελευταίο διάστημα. Παλαιότερα χρησιμοποιούσαμε όρους λιγότερο απωθητικούς, όπως οικουμενισμός ή διεθνισμός. Ο οικουμενισμός υιοθετήθηκε τελικά από θρησκευτικούς φορείς, ενώ ο όρος διεθνισμός από τη σοσιαλιστική κυρίως διανοήση.

Η λέξη παγκοσμιοποίηση, συγγενική με τις δύο προηγούμενες, ενοχλεί καθώς μοιάζει να προϋποθέτει κάποιον που σε υποχρεώνει κάτι να δεχτείς. Με δύο λόγια, υποδηλώνει καταπίεση.

Παγκοσμιοποίηση είναι, λοιπόν, για τους υπερασπιστές της η έκφραση μιας πολύκαιρης και πολύπλευρης στρατηγικής, η οποία στοχεύει στην οικονομική πρόοδο και στην απελευθέρωση του εισοδήματος και του εμπορίου.

Μέσο για την επικράτησή της θεωρείται η ελεύθερη οικονομία, γεγονός το οποίο θα βοηθήσει θετικά, λένε, στην εξάπλωση της τεχνολογίας, σε ένα παχύλο εισόδημα, σε περισσότερες θέσεις εργασίας και γενικά στην αύξηση του πλούτου των επί μέρους κρατών.

Αυτές οι ωραίες ιδέες δεν μπόρεσαν, δυστυχώς, να υλο-

ποιηθούν στον αναμενόμενο βαθμό. Οι οικονομικές κρίσεις δραματικά συνεχίζονται και πολλαπλασιάζονται σε διάφορα σημεία του πλανήτη, οι κοινωνικοί θεσμοί συνεχώς καταρρακώνονται, οι πηγές ενέργειας καταστρέφονται, η μόλυνση του περιβάλλοντος έχει μεταβληθεί σε παγκόσμια ζοφερή πραγματικότητα.

Όμως, γιατί αυτό το αποτέλεσμα; Το αίτιο είναι ότι αυτή η "πρόσδος", στην τυφλή της εφαρμογή συγκεντρώνει όλα τα τρωτά του ανθρωποκεντρικού αγώνα, ενός αγώνα ο οποίος στηρίζεται σε ξύλινα δεκανίκια.

Ο άνθρωπος αρνείται πείσμονα να παραδεχθεί ότι δεν αποτελεί το "κέντρο του σύμπαντος" αλλά μέρος του. Εξ' άλλου, αυτή η όποια πρόσδος μαζί με την εξάπλωση και κάποιων θετικών στοιχείων έφερε και τη διάδοση πληθώρας νέων ασθενειών τύπου AIDS, αύξηση του μίσους, μεγάλωμα της τοιμπίδας μεταξύ φτωχών και πλουσίων, πολλαπλασιασμό του ατομικού άγχους.

Το έγκλημα τροφοδοτεί συνεχώς και διεθνώς τα δελτία ειδήσεων, ενώ οι πόλεμοι (το συλλογικό έγκλημα) μπήκανε με τη φροντίδα της τηλεόρασης, μαζί με το αχαλίνωτο σεξ και τα ναρ-

κωτικά, και στις πιο σεμνές κρεβατοκάμαρες.

Η φθορά των αξιών φαντάζει τόσο πλατιά επάνω στον πλανήτη, ώστε ένα ζευγάρι στοχαστών από τη SRI LANKA να ομολογήσει σε βιβλίο τους:

"Οι σύγχρονοι μοναχοί (βουδιστές) συναγωνίζονται μεταξύ τους για το τελευταίο μοντέλο της BMW και της Μερσέντες". Μόνο εκεί συμβαίνει;

Εκείνο που ενοχλεί παραμένει πάντοτε ο όρος: Παγκοσμιοποίηση!

Βέβαια, όλες οι προσπάθειες (οικονομικές κ.α.) γίνονται, μας λένε, για το καλό του ανθρώπου! Ο λόγος τους, πολύ ρητορικός, ελάχιστα πείθει.

Οι αυτοκρατορίες του άλλοτε, που σήμερα αποκαλούνται "Μπλόκ", αποδείχτηκαν στην πράξη (περίπτωση Σερβίας και όχι μόνο) σκληροί προαγωγοί των οικονομικών αποκλειστικά συμφερόντων τους.

Ένα φρένο, μια ελπίδα, σ' αυτή την ξέφρενη πορεία του ανθρώπου στην αυτοκαταστροφή του ισχυρίζεται ότι μπορεί να μας προσφέρει ο παράγοντας Θρησκεία. Για τούτο, όμως, θα χρειαστεί και δεύτερο σημείωμα.

Το πάρκο
Cafe-bar-Restaurant

Μ. ΚΑΤΣΑΡΟΥ - Ε. ΜΠΑΡΟΥ
Πάρκο Ηρώων Ενόπλων Δυνάμεων
Ταύρος ☎ 34.28.345

ΚΥΡΙΑΚΟΣ ΜΑΛΑΝΟΣ ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΟΣ-ΠΡΟΣΘΕΤΟΛΟΓΟΣ

ΦΩΚΙΑΝΟΥ 46 τηλ. 72 13 423
ΑΓΑΛΜΑ ΤΡΟΥΜΑΝ

ΗΛΕΚΤΡΑΓΟΡΑ ΚΥΘΗΡΩΝ

ΟΛΕΣ ΟΙ ΟΙΚΙΑΚΕΣ ΣΥΣΚΕΥΕΣ, ΗΛΕΚΤΡΙΚΑ ΕΙΔΗ, ΤΗΛΕΟΡΑΣΕΙΣ, VIDEO, HI-FI, ΒΙΝΤΕΟΣΚΟΠΗΣΕΙΣ

GENERAL ELECTRIC **indesit**
EFF **Electrolux** **Miele**
ZANUSSI **PHILIPS** **AEG**
Whirlpool **PIONEER**
SIEMENS **SANYO**

ΤΡΙΠΛΗ ΕΓΓΥΗΣΗ **ΣΕΛΗΟΣ** **200 ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΑ Σ' ΟΛΗ ΤΗΝ ΕΛΛΑΔΑ**
το συμφέρον δίπλα σας

ΝΙΚΟΣ ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ
1ο ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ: ΛΙΒΑΔΙ Τηλ./FAX 31719
31720
2ο ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ: ΠΟΤΑΜΟΣ 33620

Ο Ανεμόμυλος του Βελόνη...

Μια συγκλονιστική ιστορία, γεμάτη πραγματικότητα, αγάπη όνειρα και νοσταλγίες

Με αφορμή αυτή τη δημοσίευση, θέλω να ευχαριστήσω από τα βάθη της καρδιάς μου τον αγαπητό Αντώνη Πρωτοψάλτη, που με τόσο πολύ μεράκι, όρεξη και υπομονή, κάθισε και κατέγραψε την ιστορία αυτού του μύλου, την ιστορία της ζωής μου.

Τον ευχαριστώ για όλη αυτή τη προσπάθεια που έκανε και δημοσίευσε, καθώς ευχαριστώ και την εφημερίδα σας κ. Καλλίγερε για την φιλοξενία.

Θεόδωρος Φυρός
(Βελόνης)
από τα Μητάτα.

Σ.Σ. Πράγματι η δουλειά του Αντώνη Πρωτοψάλτη αξίζει πολλών επαίνων. Ένας ερασιτέχνης δημοσιογράφος αναδεικνύεται πολλές φορές ικανότερος και από κάποιον επαγγελματία, γιατί διαθέτει ταπεραμέντο και μεράκι.

Η εφημερίδα μας κάνει έκκληση σε όλους του Κυθηραίικους φορείς να συνεισφέρουν και να αναλάβουν ενεργό δράση για την συγκέντρωση του απαιτούμενου χρηματικού ποσού, το οποίο θα διατεθεί για την αναστήλωση του "μύλου του Βελόνη". Η προσπάθεια αυτή, την οποία η εφημερίδα μας υιοθετεί και προβάλλει είναι μια προσπάθεια αναβίωσης της πολιτιστικής μας κληρονομιάς σε κάτι το πολύ αυθεντικό, το αυτόσιο και το πραγματικό. Σαν κοινωνία πρέπει ν' αποδείξουμε ότι και θέλουμε και μπορούμε να αναδείξουμε την πατρογονική μας ρίζα με έργα ουσίας, τα οποία και μας τους ίδιους θα ικανοποιήσουν, αλλά και τους επισκέπτες μας κυριολεκτικά θα ενθουσιάσουν.

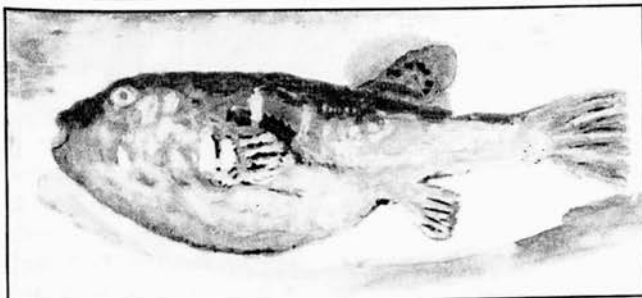
ΕΙΡΗΝΗ ΑΛΕΠΟΥ - ΜΑΡΣΕΛΟΥ

ΔΙΚΗΓΟΡΟΣ

ΡΟΔΟΥ 5, ΑΓ. ΒΑΡΒΑΡΑ ΑΙΓΑΛΕΩ ΑΘΗΝΑ
ΤΗΛ. 5440947

ΕΝΤΟΙΧΙΣΜΕΝΑ ΕΠΙΠΛΑ ΚΟΥΖΙΝΑΣ
ΑΝΤΟΝΗΣ ΠΡΙΝΕΑΣ
ΑΡΙΣΤΑΡΧΟΥ 27 - ΑΡΓΥΡΟΥΠΟΛΗ ΤΗΛ. 9937532

ΤΕΤΡΑΟΔΟΝΤΟΣ Λατινικά: Tetraodontidae



ΠΡΟΣΟΧΗ: Τοξικό

Χάνονται τα ωφέλιμα ψάρια και μας ήλθαν τα τοξικά.

Το ψάρι αυτό το γνωρίζω εδώ και 42 χρόνια. Δεν δοκίμασα ούτε έφαγα ποτέ από το κρέας του. Η εμφάνισή του είναι τέτοια που δεν σε προδιαθέτει να το φας.

Όπως γράφω παρακάτω, το μόνο που γνώριζα για αυτό ήταν ότι, ήταν ένας επικίνδυνος εχθρός του ψαρά με τον ζήλο που έχει να κόβει την μισινέζα μόλις βρεθεί πλησίον του. Δεν γνώριζα το σπουδαιότερο ότι σε όλο του το σώμα, από δέρμα, σάρκα και περισσότερο στο συκώτι έχει μία τοξική ουσία, την οποία ονόμασαν Tetraodontin, την ουσία χρησιμοποιούν για ναρκώσεις στα ιατρικά χειρουργεία και όχι μόνο.

Στις 8 Ιανουαρίου του 2000, Σάββατο βράδυ, μετά το μεσονύκτιο δελτίο ειδήσεων, βλέπω στην τελεόραση της NET το ψάρι, που είχα περιγράψει και είχα ζωγραφίσει. Ήταν ένα ντοκιμαντέρ του BBC που ασχολείτο με αυτό το ψάρι, για την τοξίνη που έχει, πόσο δραστική είναι στο νευρικό σύστημα του ανθρώπου, την χρήση της στις ναρκώσεις, και ίσως αργότερα σ' αυτήν να διατηρούν μοσχεύματα οργάνων. Ακόμα και σε τραυματίες βαρέων εγκαυμάτων δηλαδή με την ιδιότητα που έχει αυτή η τοξίνη να θέσουν τον τραυματία σε χειμερία νάρκη, και αφού επουλωθούν τα τραυμάτά του να τον επαναφέρουν.

Παρακολουθώντας την σειρά, τα έχασα κυριολεκτικά, διότι είδα πως αν το φας μπορείς να πέσεις σε κώμα, να θεωρηθείς νεκρός, αλλά να βλέπεις και να ακούς. Και όπως έλεγε ένας γιατρός να ακούς το πρόγραμμα της κηδείας σου και να μην μπορείς να μιλήσεις, να κινήσεις βλέφαρα, να δώσεις σημεία ζωής, διότι παλεύει το νευρικό σύστημα του ανθρώπου, εκτός του εγκεφάλου, σαν να βρίσκεται σε χειμερία νάρκη.

Μίλησε και ένας αθλητής, διηγώντας την εμπειρία που γνώρισε όταν έφαγε το ψάτι αυτό έπεσε σε κώμα και τον θεωρούσαν πεθαμένο, του ετοίμασαν την κηδεία τα άκουγε όλα, και να θέλει να μιλήσει, αλλά αδύνατον, ώσπου τον επανέφεραν στην κανονική κατάσταση, διότι υπάρχει αντίδοτο που είναι η κάμφορα και το αλκαλικό οξύ. Του ραντίζουν το πρόσωπο και επανέρχεται σε φυσιολογική κατάσταση.

Το ίδιο φάρμακο επαναφορές χρησιμοποιεί και ο γιατρός - ψαράς της ΑΪΤΗΣ. Από εκεί ξεκίνησαν οι έρευνες των επιστημόνων.

Ο Γιατρός - μάγος έδειξε τον τρόπο παρασκευής σε σκόνη ξεραίνοντας τον τετραόδοντα τον έτριβε σε σκόνη συμπλήρωνε με κάποια άλλα παρασκευάσματα τα οποία πουλούσε. Γνωρίζοντας το αντίδοτο πήγαινε πριν παρέλθουν 12 ώρες πριν σωθεί το οξυγόνο του τάφου, του έδινε το αντίδοτο, ενώ είχε πάρει λίγη δόση τοξίνης, επανερχόταν στη ζωή και έτσι έδειχνε ο μάγος την ισχύ του.

Το ψάρι αυτό είναι περιζήτητο στην Ιαπωνία και το ακριβότερο. Το τρώνε ωμό γιατί έχει μία πιπεράτη - όξινη γεύση που τους αρέσει και συνάμα τους κάνει ανάλαφρους σαν να πετούν, μόνο που το πέταγμα σε πολλούς έχει κάθεται πτώση, γιατί έχει και θύματα. Ένας γιαπωνέζος γιατρός είπε πως εκείνο το χρόνο που γυρίστηκε το ντοκιμαντέρ είχαν 100 νεκρούς από το κρέας του τετραόδοντα. Γι' αυτό προσοχή μην μπειτε στον πειρασμό να το φάτε, διότι δεν ξέρετε τι μπορεί να προκύψει.

Ο σκοπός που άρχισα να γράφω για τον τετραόδοντα ήταν να ενημερώσω τους φίλους που ασχολούνται με το ψάρεμα καθετής και παραγαδιού. Και να τονίσω ότι είναι ένας πολύ επικίνδυνος μουςαφίρης, ο οποίος εν αντιθέσει με τα άλλα είδη, όπως π.χ. το σαβρίδι τείνει να εξαφανισθεί, ο τετραόδοντας δυστυχώς αυξάνει αλματωδώς και δεν είναι μόνο η δική μου εμπειρία, αλλά και του Καπετάν Γιάννη της μηχανότρατας "ΔΑΙΔΑΛΟΣ". Είναι ένας επικίνδυνος εχθρός του ψαρά, γιατί δεν αρκείται μόνο στο δολωμένο αγκίστρι, αλλά κόβει και την μάνα σαν βρεθεί εμπρός του. Οι Βραζιλιάνοι τον λένε παπαγάλο.

διότι μοιάζει σαν το φτερωτό παπαγάλο που του αρέσει να κόβει ένα βλαστάρι σε μικρά κομματάκια.

Μια φορά πριν από χρόνια, βρισκόμαστε στην ράδα του Σάντος στην Βραζιλία. Ψαρεύαμε και σε δύο μέρες μείναμε χωρίς μισινέζες. Δράστες οι παπαγάλοι τετραόδοντες. Ανέβαιναν στην επιφάνεια τριγυρούσαν γύρω από το βαπόρι, και σαν πλησίαζαν την μισινέζα την έκοβαν σε κομματάκια. Εμείς το μόνο που μπορούσαμε να κάνουμε ήταν να τραβούμε όση μισινέζα είχε απομείνει από την επιφάνεια και πάνω.

Ο τετραόδοντας είναι ψάρι των τροπικών και εδώ στην Ελλάδα σπάνια να έπιανε. Σήμερα όλα αλλάζουν. Το ψάρι αυτό έχει χρώμα πρασινωπό. Το δέρμα του είναι γλειώδες χωρίς λέπια και πολύ ελαστικό. Διαθέτει δε και αερόσακο-υδρόσακο ανάλογα που βρίσκεται. Εάν είναι στο βυθό τον γεμίζει με νερό, εάν είναι στη βάρκα τον γεμίζει με αέρα όπου παίρνει το σχήμα της μπάλας έτσι αμύνεται στους εχθρούς του. Εάν παραμείνει αρκετή ώρα στο βυθό αγγιστρωμένος, τότε θα τον τραβήξουν μπαλόνι που ο σάκος του θα είναι γεμάτος νερό. Εάν τον τραβήξουν γρήγορα, τότε δεν προλαβαίνει να γεμίσει με νερό και συμπληρώνει με ατμοσφαιρικό αέρα, συγχρόνως θα τον ακούς να ασθμαίνει σαν τον άνθρωπο που ανεβαίνει γρήγορα τις σκάλες.

Λέγετε τετραόδοντας διότι η κάτω και η επάνω σιαγόνα χωρίζεται στα δύο και είναι πολύ κοφτερή, σαν τον κόφτη του ηλεκτρολόγου. Αυτά περί τετραόδοντου. Και ενώ έχομε αύξηση του πληθυσμού του παπαγάλου, το αντίθετο συμβαίνει με άλλα γνωστά μας είδη. Αλλά από τι να πρωταρχίσω.

Θα αναφερθώ μόνο στο μαύρο σαβρίδι που είχαμε στην περιοχή των Κυθήρων. Ξέρουμε πως έχει πολλά είδη σαβριδιών, αλλά αυτό το είδος σαβριδιού ήταν ιδανικό δώλωμα σε όλα τα είδη ψαρέματος.

Το σώμα του κυλινδρικό με σκούρο μπλέ χρώμα με ελάχιστο

κόκκαλο στα πλευρά του, εναντιθέσει με τα άλλα είδη σαβριδιού - ασπροσαύριδα όπως τα λένε ή κοκάλια, που έχουν σκληρό κόκκαλο στα πλευρά και πεπλατισμένο σώμα.

Το σαβρίδι αυτό έφθανε στα βαθιά νερά να ζυγίζει και 500 γραμ. Ήταν δε η αγαπημένη τροφή του ξιφία.

Με τη δική μου εμπειρία, λέω ότι το σαβρίδι εξαφανίζεται. Αλλά όπως διάβασα στο περιοδικό TIME, το λαβράκι εξαφανίστηκε από τις ακτές της Χιλής και το κοκκινόψαρο της Αυστραλίας. Όμως, όπως γράφει, έχει σειρά ο τόνος και ο ξιφίας. Στον Ατλαντικό και περισσότερο στην Μεσόγειο, όπου είναι κλειστές θάλασσες, οι ξιφίες που ψαρεύονται σήμερα είναι βάρους 40-50 κιλών. Για να γεννήσει ένας θηλυκός ξιφίας πρέπει να είναι 5 ετών και βάρους 70 κιλών που δυστυχώς όμως από την υπεραλίεια δεν προλαβαίνουν να φθά-

σουν σ' αυτό το βάρος και ηλικία. Απογοητευμένοι ψαράδες του ξιφία λένε ότι τώρα ψαρεύουν καρχαρίες, όπως οι Ιάπωνες.

Όσο για τον μπακαλιάρο του Ατλαντικού τα νοούμερα είναι απογοητευτικά, που η παραγωγή του από 1.600.000 τόνους έπεσε στους 22.000 τόνους. Ο αρθρογράφος προτείνει να σταματήσει το ψάρεμα στους ωκεανούς, που σήμερα κάθε αλιευτικό ρίχνει παραγάδι μήκους 130 χιλιομέτρων με χιλιάδες αγκίστρια. Λέω και εγώ πως ρίχνω παραγάδι με 250 αγκίστρια που για τα σημερινά δεδομένα είναι μηδαμινό. Βεβαίως εκτός της υπεραλίευσης των θαλασσών έχουμε την μόλυνση και αύξηση της θερμοκρασίας των θαλασσών και ιδιαίτερα δε εδώ στην Μεσόγειο έχουμε και την αύξηση της αλμυρότητας των νερών της Μεσογείου. Δηλαδή ο θεός να βάλει το χέρι του.

Εύχομαι η φετινή χρονιά να είναι καλύτερη της περσινής, που ήταν όλο απογοήτευση.

Βαγγέλης Βαγγής

Kithira Travel

ΤΑΞΙΔΙΩΤΙΚΟ, ΤΟΥΡΙΣΤΙΚΟ, ΝΑΥΤΙΛΙΑΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ

Υπεύθυνος: Κώστας Κορωναίος Sales: Μαριάννα Κορωναίου

G.S.A. ΟΛΥΜΠΙΑΚΗΣ ΑΕΡΟΠΟΡΙΑΣ Α.Ε.

ΝΑΥΤ. ΠΡΑΚΤΟΡΕΣ: "CERES" ΙΠΤΑΜΕΝΑ ΔΕΛΦΙΝΙΑ (FLYING DOLPHINS) ISO 9002 Υ/Κ, ΚΡΟΥΑΖΙΕΡΟΠΛΟΙΩΝ, ΦΟΡΤΗΓΩΝ ΠΛΟΙΩΝ

ΠΡΑΚΤΟΡΕΣ ΠΕΡΙΟΧΗΣ: STRINTZIS LINES MINOAN LINES ANEK

(Προς και από Ιταλία)

και... **ΤΩΡΑ!** Η ΟΛΥΜΠΙΑΚΗ ΑΕΡΟΠΟΡΙΑ Α.Ε. συνδέει το γραφείο μας σε **ON LINE** σύνδεση - μέσω computer - με το **ΚΕΝΤΡΙΚΟ ΣΥΣΤΗΜΑ ΤΗΣ.**

ΚΡΑΤΗΣΕΙΣ ΘΕΣΕΩΝ & ΕΚΔΟΣΗ ΕΙΣΙΤΗΡΙΩΝ απ' ευθείας, **ΚΑΘΕ ΜΕΡΑ, ακόμη και ΣΑΒΒΑΤΟΚΥΡΙΑΚΑ & ΑΡΓΙΕΣ!** (8.30' - 13.30' το πρωί και 18.00 - 21.30' το απόγευμα)

ΕΙΔΙΚΕΣ ΠΡΟΣΦΟΡΕΣ της ΟΛΥΜΠΙΑΚΗΣ μέσω του **ΓΡΑΦΕΙΟΥ ΜΑΣ** για το ταξίδι σας στο **ΕΞΩΤΕΡΙΚΟ**, περιλαμβανομένων και κρατήσεων ξενοδοχείων, RENT A CAR, θεάτρων, συναυλιών κ.λπ.

ΟΙ ΚΑΛΥΤΕΡΕΣ ΚΑΙ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟΤΕΡΕΣ ΤΙΜΕΣ ΜΕ Ο.Α. ΓΙΑ ΟΛΟΥΣ ΤΟΥΣ ΚΥΘΗΡΙΟΥΣ ΠΡΟΣ ΚΑΙ ΑΠΟ ΑΥΣΤΡΑΛΙΑ

Επικοινωνήστε με το γραφείο μας καθημερινά στα τηλ. (0735) 31390, 31490 & FAX, κιν. 094-340743

ΡΑΦΕΙΟ Γιώτα Καρύδη

Θέλετε να δώσετε άλλη όψη στο σπίτι σας;
Θέλετε να ράψετε καινούργιες κουρτίνες, μαξιλάρια, καλύμματα, ποδιές για εστιατόρια, τραπεζομάντιλα ή οτιδήποτε για το σπίτι σας ή τα ενοικιαζόμενα δωμάτιά σας;

Ανοίξαμε ραφείο στο Λιβάδι.

Ελάτε να βρείτε τη Γιώτα Καρύδη απέναντι από το Σούπερ Μάρκετ του Βάρδα. Για οποιαδήποτε συμβουλή ή εξυπηρέτηση επικοινωνήστε μαζί μας μετά τις ώρες καταστημάτων στο τηλέφωνο οικίας μας

33782

Οικοποιείο Κυθήρων



Ο Ερνδρός Αρικαράς κι ο Λευκός Πετρολάρης, παράγονται με παλαιώση σε δρύινα γαλλικά βαρέλια. Διατίθεται μούστος κοινός και ερυνθροποιημένος καθώς και κρασί χύμα για μαγαζιά και σπία. Επίσης αναλαμβάνουμε πλύσιμο και αποστείρωση βαρελιών καθώς και πάτημα σταφυλιών με υπερύχχρονο πιεστήριο.

Μαρκεσάκια, τηλ.: (0735) 31091

“Ολυμπιακοί Αγώνες: από το 776 π.Χ. στο 2004 μ.Χ.”

Της **Μαρίας Πυργάκη**
Διδάκτορος Προϊστορικής
και Πρωτοϊστορικής Εθνολογίας
του Πανεπιστημίου PARIS I,
PANTHEON - SORBONNE



Συνέχεια από το προηγούμενο τεύχος

Τι μεσολάβησε, όμως, από την Αθήνα του 1896 μέχρι σήμερα; Ποια πορεία ακολούθησαν και ποια προβλήματα αντιμετώπισαν στη συνέχεια;

Από την αναβίωσή τους το 1896 μέχρι σήμερα διεξήχθησαν 22 Ολυμπιακοί Αγώνες. Όμως λόγω του Α' και Β' Παγκοσμίου Πολέμου δεν πραγματοποιήθηκαν τρεις. Πρόκειται για τους αγώνες του 1916, 1940 και 1944.

Όσο για τους Ολυμπιακούς Αγώνες του 1900 που διεξήχθησαν στο Παρίσι και για εκείνους του 1904 στο SAINT-LOUIS στις Η.Π.Α. απογοητεύσαν το Βαρόνο Πιέρ ντε Κουμπερτέν.

Οι αγώνες στο Παρίσι άρχισαν στις 20 Μαΐου και τελείωσαν στις 28 Οκτωβρίου. Επικράτησε σύγχυση τόσο κατά τη διεξαγωγή των αθλημάτων όσο και με τα ονόματα και την εθνικότητα των νικητών. Ολυμπιονίκες ανέδειξαν το κρίκετ, το γκολφ και το κροκέ. Ελλιπής ήταν και η δημοσιογραφική κάλυψη.

Η κατάσταση τέσσερα χρόνια αργότερα έγινε χειρότερη. Η έναρξη των Ολυμπιακών Αγώνων του SAINT-LOUIS έγινε την 1η Ιουλίου 1904 και τελείωσαν στις 23 Νοεμβρίου. Από τους 625 αθλητές οι 533 ήταν Αμερικανοί. Πολλοί ξένοι, λόγω της τεράστιας απόστασης και των υπέρο-

γκων εξόδων, δεν πήγαν. Το τελειωτικό κύπημα δόθηκε από τις Ημέρες Ανθρωπολογίας κατά τις οποίες διεξήχθησαν αγώνες-παρωδία των κανονικών. Σ' αυτούς πήραν μέρος Αμερικανοί, Ινδιάνοι, Αφρικανοί, Πυγμαίοι, Παταγόνιοι, άνθρωποι από φυλές της Ιαπωνίας και άλλοι από ανάλογες φυλές. Γενικά, οι αγώνες κατέληξαν σε γελοιοποίηση.

Οι αγώνες του 1900 και του 1904 κόντεψαν να σβήσουν τελείως το θεσμό και χρειάστηκε κάτι που να μπορεί να του δώσει εκ νέου την αίγλη του 1896.

Ετσι, στην Ελλάδα που υπήρχε πάντα η επιθυμία για μόνιμη διοργάνωσή τους η επιτροπή Ολυμπιακών Αγώνων θεώρησε σωστό να τελέσει Μεσο-Ολυμπιακούς στην Αθήνα το 1906, δηλ. με τη συμπλήρωση 10 χρόνων από την ανασύστασή του θεσμού. Στην αρχή βέβαια ο Πιέρ ντε Κουμπερτέν αντετέθη, στη συνέχεια όμως, συμφώνησε. Αποφάσισαν, μάλιστα, να μην υπολογισθούν στην επίσημη αρίθμηση των Αγώνων μολοντί είχαν την ευλογία της Δ.Ο.Ε.

Οι Αγώνες διεξήχθησαν με μεγάλη επιτυχία με συμμετοχή 20 κρατών και 890 αθλητών. Η Δ.Ο.Ε. ποτέ δεν τους αναγνώρισε ως Ολυμπιακούς ούτε τους νικητές σαν Ολυμπιονίκες.

Τότε, μάλιστα, η ελληνική κυ-

βέρνηση αποφάσισε την έκδοση αναμνηστικών γραμματοσήμων αθλητικής σειράς, όπως είχε συμβεί με μεγάλη επιτυχία και για την τέλεση των Ολυμπιακών Αγώνων του 1896. Πρόκειται για 14 γραμματόσημα διαφόρων αξιών, των οποίων η εκτύπωση έγινε με τη χαλκογραφική μέθοδο από τον αγγλικό οίκο "PERKINS, BACON AND Co LTD, επάνω σε θέματα αρχαιοελληνικά.

Το σημαντικότερο, όμως, γεγονός είναι ότι είχαν σωθεί οι Ολυμπιακοί Αγώνες. Ετσι δύο φορές η Ελλάδα τους αναγέννησε, η πρώτη το 1896 και η άλλη 10 χρόνια αργότερα με τους Μεσο-Ολυμπιακούς.

Ακολούθησαν οι Ολυμπιακοί Αγώνες του 1908 στο Λονδίνο και του 1912 στη Στοκχόλμη που διεξήχθησαν με μεγάλη επιτυχία. Το 1920 στους Ολυμπιακούς Αγώνες της Αμβέρσας στο στάδιο κυματίζε για πρώτη φορά η Ολυμπιακή σημαία και ακούστηκε για πρώτη φορά ο όρκος του αθλητή. Τότε γράφτηκε μια μαύρη σελίδα στην ιστορία του θεσμού, διότι δεν προσκλήθηκαν οι νικητές του πολέμου, δηλ. Αυστρία, Γερμανία, Ουγγαρία και Βουλγαρία. Ως γνωστόν σκοπός του θεσμού είναι η συμφιλίωση των λαών και των ανθρώπων. Το 1924 οι Ολυμπιακοί Αγώνες διεξήχθησαν στο Παρίσι. Τότε, μάλιστα, αποφασίστηκε ότι στους επόμενους Ολυμπιακούς θα γράφονταν τα ονόματα των νικητών στους τοίχους του σταδίου και με πρωτοβουλία του Πιέρ ντε Κουμπερτέν θα τελούσαν κάθε τέσσερα χρόνια χειμερινοί Ολυμπιακοί Αγώνες. Οι πρώτοι, μάλιστα, οργανώθηκαν το 1924 στο CHAMONIX της Γαλλίας.

Με μεγάλη επιτυχία διεξήχθησαν οι Ολυμπιακοί Αγώνες του 1928 στο Άμστερνταμ, όπου στο πρόγραμμα υπήρχαν αγωνίσματα στίβου γυναικών, αλλά και εκείνοι του 1932 στο Λος Άντζελες.

Οι Ολυμπιακοί Αγώνες του 1936 τελείωσαν στο Βερολίνο οπότε φάνηκαν και οι πραγματικές διαθέσεις των Γερμανών απέναντι στους εβραίους και τους μαύρους. Τότε αποφασίστηκε να μεταφερθεί η φλόγα από την αρχαία Ολυμπία στο στάδιο του Βερολίνου. Πρόκειται για ιδέα του CART DIEM που μαζί με τον Ιωάννη Κετσέα ήταν οι εμπνευστές και οι ιδρυτές της Διεθνούς Ολυμπιακής Ακαδημίας, η οποία λειτουργεί από το 1961 στον ιερό χώρο της αρχαίας Ολυμπίας. Ο Σπύρος Λούης, ο θριαμβευτής του Μαραθωνίου στους πρώτους σύγχρονους Ολυμπιακούς του 1896, πλησία-

σε ντυμένος με τη φουστανέλλα του, τον κύριο Αδόλφο Χίτλερ, του έδωσε το χέρι, υποκλίθηκε και του προσέφερε κλάδον ελαίας. Ποιός τον έβαλε άραγε; Σίγουρα η εντολή θα δόθηκε από ανώτερα κυβερνητικά κλιμάκια. Ο Λούης, από μόνος του, ποτέ δεν θάκανε κάτι τέτοιο. Βέβαια η Ολυμπιάδα του Βερολίνου πέραν των άλλων σημείωσε μεγάλη οργανωτική επιτυχία.

Ακολούθησαν οι Ολυμπιακοί Αγώνες του 1948 στο Λονδίνο όπου η θλιβερή πλευρά του θέματος είναι ότι τόσο οι νικητές του πολέμου Γερμανία και Ιαπωνία δεν πήραν μέρος όσο και η Σοβιετική Ένωση που δεν συμμετείχε, γιατί δεν ήταν μέλος της Δ.Ο.Ε.. Εξάλλου με μεγάλη επιτυχία διεξήχθησαν οι Ολυμπιακοί Αγώνες του 1952 στο Ελσίνκι. Για πρώτη φορά πήραν μέρος η

Σοβιετική Ένωση που κατασκεύασε δικό της Ολυμπιακό χωριό μαζί με την Πολωνία, Βουλγαρία, Ουγγαρία, Ρουμανία και Τσεχοσλοβακία. Από δω και πέρα οι ανατολικές χώρες δίνουν μεγάλη σημασία στις αθλητικές διοργανώσεις και ιδιαίτερα στους Ολυμπιακούς Αγώνες. Οι Ολυμπιακοί της Μελβούρνης του 1956, παρά την κρίση στο Σουέζ, έγιναν και μάλιστα για πρώτη φορά στο νότιο ημισφαίριο. Πήραν μέρος σαν ομάδα η Ανατολική και Δυτική Γερμανία, καθώς και η Κίνα γιατί η Δ.Ο.Ε. επέτρεψε στη Φορμόζα να πάρει μέρος σαν ξεχωριστό κράτος. Τότε, μάλιστα, για πρώτη φορά τα αγωνίσματα της ιππασίας πραγματοποιήθηκαν σε μια άλλη χώρα, δηλ. στη Σουηδία.

Συνεχίζεται στο επόμενο

ΚΥΘΗΡΑΪΚΟΣ ΣΥΝΔΕΣΜΟΣ ΜΟΡΦΩΤΙΚΟ ΚΕΝΤΡΟ ΚΥΘΗΡΩΝ ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟ

Ο Πρόεδρος και το Διοικητικό Συμβούλιο του Κυθηραϊκού Συνδέσμου Μορφωτικού Κέντρου Κυθήρων, ευχαριστεί θερμά το Διοικητικό Συμβούλιο του Τριφυλλείου Ίδρυματος, για την ευγενή δωρεά και ενίσχυση του Συνδέσμου μας, για την αγορά και τοποθέτηση σύγχρονου κλιματιστικού μηχανήματος στην αίθουσα του Κυθηραϊκού Συνδέσμου.

Επίσης εκφράζουμε την ευγνωμοσύνη μας στο Τριφυλλείο Ίδρυμα, που για άλλη μια φορά στέκεται μεγάλος ευεργέτης και αρωγός στις προσπάθειες αναβάθμισης και προόδου του τόπου μας.

Για το Δ.Σ. του Κυθηραϊκού Συνδέσμου Κυθήρων
Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ
ΔΑΠΟΝΤΕΣ ΘΕΟΔΩΡΟΣ

ΔΗΜΟΣ ΚΥΘΗΡΩΝ ΔΕΛΤΙΟ ΤΥΠΟΥ

Στις 22/12/1999 ημέρα Τετάρτη έγινε η δημοπράτηση των έργων: ΚΑΤΑΣΚΕΥΗ ΔΕΞΑΜΕΝΗΣ ΚΑΙ ΔΙΚΤΥΟΥ ΣΥΝΔΕΣΗΣ ΔΗΜΟΤΙΚΟΥ ΔΙΑΜΕΡΙΣΜΑΤΟΣ ΛΕΙΒΑΔΙΟΥ και ΚΑΤΑΣΚΕΥΗ ΔΙΚΤΥΟΥ ΥΔΡΕΥΣΗΣ ΓΕΡΑΚΑΡΙ-ΠΕΤΡΟΥΝΙ ΑΞΙΟΠΟΙΗΣΗ ΓΕΩΤΡΗΣΕΩΝ Η/Μ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΣ.

Σχετικά με το πρώτο έργο, ΔΕΞΑΜΕΝΗ ΚΑΙ ΔΙΚΤΥΟ ΥΔΡΕΥΣΗΣ ΛΕΙΒΑΔΙΟΥ, πρέπει να αναφέρουμε ότι επιτέλους αντιμετωπίζεται καθοριστικά το πρόβλημα υδροδότησης του Δημοτικού Διαμερίσματος Λειβαδίου. Το έργο είναι ύψους 47.000.000 δρχ. πλέον Φ.Π.Α. 8.460.000 δρχ., υπολογίζεται δε το έργο να τελειώσει σε έξι μήνες. Φορέας του έργου είναι ο Δήμος Κυθήρων και η επίβλεψη της κατασκευής γίνεται από την ΤΥΔΚ ΠΕΙΡΑΙΑ.

Σχετικά με το δεύτερο έργο Δίκτυο ΥΔΡΕΥΣΗΣ ΓΕΡΑΚΑΡΙ-ΠΕΤΡΟΥΝΙ ΑΞΙΟΠΟΙΗΣΗ ΓΕΩΤΡΗΣΕΩΝ, πρέπει να αναφέρουμε την άμεση αντιμετώπιση των προβλημάτων ύδρευσης της ευρύτερης περιοχής, από Ποταμό μέχρι Καραβά Πλαταία Αμμο και από Γερακάρη μέχρι Αγ. Πελαγία.

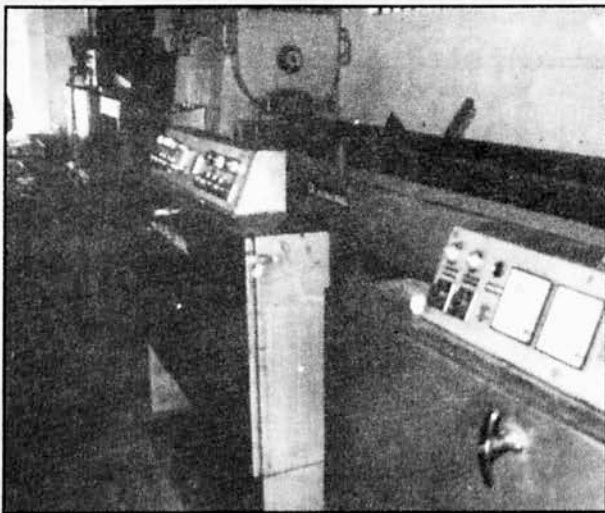
Με το έργο αυτό και την παράλληλη διευθέτηση των δικτύων ύδρευσης, ο Δήμος ικανοποιεί ένα πάγιο αίτημα των κατοίκων της περιοχής και παράλληλα εδραιώνεται η ανάπτυξη συνολικά. Το έργο είναι ύψους 20.508.000 δρχ. πλέον ΦΠΑ 3.691.000 δρχ. Φορέας του έργου είναι ο Δήμος Κυθήρων και η επίβλεψη της κατασκευής γίνεται από την ΤΥΔΚ Πειραιά.

Μ. ΠΙΕΡΡΟΣ

ΑΓΡΟΤΙΚΟΣ ΣΥΝΕΤΑΙΡΙΣΜΟΣ

ΛΙΒΑΔΙΟΥ

ΠΡΟΤΥΠΟ ΦΥΓΟΚΕΝΤΡΙΚΟ ΕΛΑΙΟΥΡΓΕΙΟ ALFA LAVAL
ΔΥΝΑΜΙΚΟΤΗΤΟΣ 3.000 ΚΙΛΩΝ ΕΛΑΙΟΚΑΡΠΟΥ ΩΡΙΑΙΩΣ



Αγρότη, στήριξε με τη συμμετοχή σου τον Συνεταιρισμό Λιβαδίου. Είναι ο μόνος που αγωνίζεται από το 1915 για τα συμφέροντά σου.

ΤΩΡΑ
Όλα τα γεωργικά εφόδια σε πολύ χαμηλές τιμές!

ΕΦΥΓΕ Ο ΙΔΡΥΤΗΣ ΤΗΣ "Π"

συνέχεια από την πρώτη σελίδα

μεν, αλλά απόλυτη διαφάνεια, καθαρότητα και εντιμότητα.

Όταν ο αγαπημένος του φίλος Γιάννης Κασσιμάτης Δημοσιογράφος πέθανε, αποφάσισε να εκδόσει την εφημερίδα "Παγκυθηραϊκή" σαν συνέχεια της Κυθηραϊκής Δράσης του αείμνηστου Γιάννη Κασσιμάτη.

Αιχμηρός στις απόψεις του με καυστικό λόγο πολλές φορές, υπηρέτησε και από αυτή την σκοπιά την Κυθηραϊκή υπόθεση και έδωσε ακόμη μία νότα πνοής στα Κυθηραϊκά αιτήματα που μέσα από τις στήλες της εφημερίδας του προσπάθησε να τα αναδείξει και να επιδιώξει την προώθησή τους. Το έτος 1994, θέλοντας να συνεχισθεί η έκδοση της Παγκυθηραϊκής την παρεχώρησε δωρεάν στον Κων/νο Γ. Καλλιγέρο Δικηγόρο Αθηνών, την έκδοση της οποίας συνεχίζει μέχρι σήμερα.

Ακούραστη σύντροφος στην ζωή του υπήρξε η σύζυγός του Ερασμία, η οποία με το ήθος της, την εντιμότητά της και την ακεραιότητα του χαρακτήρα της τον στήριξε ουσιαστικά περιβάλλοντάς τον με πραγματική αγάπη και αφο-



Ο αείμνηστος Π. Κασσιμάτης με την αλησμόνητη σύζυγό του Ερασμία.

σίωση.

Μετά τον θάνατο της συζύγου του, οι στιγμές του ήταν μοναχικές με σκεπτικισμό και απομόνωση. Συμπαραστάτες του σ' αυτά τα τελευταία του μοναχικά χρόνια στάθηκαν τα ανήψια του που με υπομονή, καρτερία και προσφορά τον περιποιήθηκαν και τον πρόσεξαν μέχρι την τελευταία του πνοή.

Δυστυχώς τα Κυθηραϊκά Σωματεία και κυρίως το εν Αθήναις Τριφύλλειο Ίδρυμα δεν ανταποκρίθηκαν όπως θα έπρεπε στον άνθρωπο αυτό.

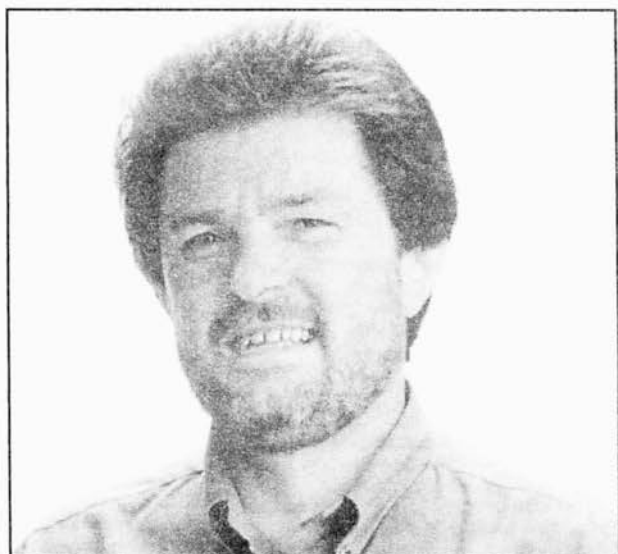
Πρώην Πρόεδρος του

Ιδρύματος κατά την ταπεινή μας άποψη με μεγάλη προσφορά σ' αυτό θα χρειαζόταν κάποιος άλλης τιμητικής συμπεριφοράς. Δυστυχώς όμως έτσι πάντα συμβαίνει.

Ο Παναγιώτης Γ. Κασσιμάτης, ή ο Επιθεωρητής, όπως είχε επικρατήσει να λέγεται, είναι πλέον παρελθόν για την ζωή. Η προσφορά του στα γράμματα, την επιστήμη και στο Έθνος είναι μεγάλη, όπως μεγάλη είναι και η προσφορά του στην Κυθηραϊκή υπόθεση. Ας είναι ελαφρύ το χώμα που τον σκεπάζει.



ΓΙΑΝΝΗΣ Δ.
ΜΙΧΑΣ



Ο Γιάννης Δ. Μίχας γεννήθηκε στις 14 Αυγούστου 1954, είναι πτυχιούχος τεχνολόγος-μηχανικός, με ειδικότητα ναυπηγός και γνωρίζει την αγγλική γλώσσα.

Από τα φοιτητικά του χρόνια συνδέθηκε με τον Πειραιά, όπου εργαζόταν για να εξασφαλίσει τα αναγκαία χρήματα, χωρίς αυτό να τον εμποδίσει να αναπτύξει στην σχολή του συνδικαλιστική δράση και να ξεκινήσει, πιο συστηματικά, την ενασχόλησή του με την ζωγραφική.

Το 1980 προσελήφθη στα ναυπηγεία Σκαρामαγκά, όπου εργάζεται μέχρι σήμερα και συνέχισε εκεί την συνδικαλιστική του δράση, η οποία τον ανέδειξε επί τρεις συνεχείς θητείες στην θέση του προέδρου του Εργατικού Κέντρου Πειραιά.

Παράλληλα, είναι μέλος του Διοικητικού Συμβουλίου του ΟΛΠ με μακρόχρονη θητεία σαν εκπρόσωπος των εργαζομένων του Πειραιά και κάποιες φορές προεδρεύων, επίσης γραμματέας της ΠΑΣΚΕ Πειραιά.

Από τον Μάρτιο του 1998 είναι μέλος της διοίκησης της ΓΣΕΕ, την οποία εκπροσωπεί στην ειδική γραμματεία για την οργάνωση των Ολυμπιακών Αγώνων του 2004 και έχει καταθέσει πρόταση για την αξιοποίηση του Πειραιά, των νησιών του Σαρωνικού και των Κυθήρων στο πλαίσιο της φιλοξενίας επισκεπτών, που θα έρθουν τις ημέρες των Ολυμπιακών Αγώνων.

Ξεχωριστή θέση στην καρδιά του έχουν η σύντροφός της ζωής του Άντυ Βλαβιανού και ο 14χρονος γιός τους, Δημήτρης.

Τις λίγες ελεύθερες ώρες του τις περνάει διαβάζοντας ή ζωγραφίζοντας, έχοντας πηγή έμπνευσης τον Πειραιά και τα νησιά του, που τα τοπία τους αποτυπώνονται στα περισσότερα έργα του, τα οποία έχουν εκτεθεί, πολλές φορές, στην Ελλάδα και στο εξωτερικό. Έχει πραγματοποιήσει από το 1982 μέχρι σήμερα 8 ατομικές εκθέσεις και 12 ομαδικές με άψογες κριτικές ειδικότερα σ' αυτήν της Νέας Υόρκης.

"Ο Πειραιάς και οι γειτονιές του, το λιμάνι, τα καρνάγια, τα ταβερνάκια στα οποία συναντιόμαστε όλα αυτά τα χρόνια, είναι η ίδια μας η ζωή και η ζωή είναι η πηγή της έμπνευσης και της δημιουργίας", συνήθίζει να λέει ο ίδιος.

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑ ΑΤΤΙΚΗΣ
ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ ΔΑΣΩΝ
ΠΕΙΡΑΙΑ
ΔΑΣΑΡΧΕΙΟ ΠΕΙΡΑΙΑ

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ

Ανακοινώνουμε ότι σύμφωνα με τις ισχύουσες διατάξεις του άρθρου 14 Ν. 998/79, εκδόθηκε αυτεπάγγελτα και κατόπιν αιτήσεως των:

κ. Τζωρτζόπουλο Μηνά και Νικόλαο κατοίκων Κυθήρων η υπ' αριθμ. 534/2-2-2000 πράξη χαρακτηρισμού της Υπηρεσίας μας για έκταση εμβαδού 35,180 στρ. στη θέση "Περιστεριώνα" περιφέρειας Δήμου Κυθήρων νήσου Κυθήρων Ν. Αττικής.

Με την πράξη αυτή ολόκληρη η έκταση εμβαδού 35,180 στρ. χαρακτηρίζεται ως: δασική του άρθρ. 3 παρ. 2 του Ν. 998/79.

Κατά της πράξης του Δασάρχη Πειραιά επιτρέπονται αντιρρήσεις εντός δύο (2) μηνών από την τελευταία δημοσίευσή της, ενώπιον της Α' θμιας Ε.Ε.Δ.Α. Νομ. Πειραιά.

Πληροφορίες στα τηλέφωνα 4126447 - 4115555 τις εργάσιμες ημέρες και ώρες.

Ο δασάρχης Πειραιά
ΗΛΙΑΣ ΚΑΡΑΓΕΩΡΓΟΣ
Δασολόγος με Α' βαθμό

ΜΕΛΙΣΣΟΚΟΜΙΚΟΣ
ΣΥΝΕΤΑΙΡΙΣΜΟΣ ΚΥΘΗΡΩΝ

ΠΡΑΤΗΡΙΟ ΠΩΛΗΣΗΣ ΜΕΛΙΟΥ

Ομάδα παραγωγών μελιού (ειδικού τύπου θυμαρίσιο) του Αγροτικού Μελισσοκομικού Συνεταιρισμού Κυθήρων



ΠΩΛΗΣΗ ΧΟΝΔΡΙΚΗ-ΛΙΑΝΙΚΗ

ΑΡΩΝΙΑΔΙΚΑ ΚΥΘΗΡΩΝ ☎ 0735-34370



ΦΑΡΜΑΚΕΙΟ

Γεωργίας Ποτήρη

Κεφαλληνίας 6Α, Μοσχάτο (Έναντι Ηλεκτρικού σταθμού)
Τηλ.: 48.33.320

ΙΩΑΝΝΑ ΚΕΡΑΣΙΔΟΥ-ΚΟΝΤΟΛΕΟΝΤΟΣ

ΕΚΘΕΣΗ ΕΠΙΠΛΩΝ

Αναλαμβάνουμε τον εξοπλισμό ξενοδοχειακών χώρων, κατοικιών, γραφείων κ.λπ.

ΚΟΥΖΙΝΕΣ-ΝΤΟΥΛΑΠΙΑ-ΚΟΥΦΩΜΑΤΑ

ΕΚΘΕΣΗ: ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ 68, ΑΙΓΑΛΕΩ Τηλ. 5440120
ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΟ: ΚΑΡΥΑΤΙΔΟΣ 5, ΠΕΡΙΣΤΕΡΙ Τηλ. 5710073

ΚΑΣΙΜΑΤΕΙΟ ΓΗΡΟΚΟΜΕΙΟ ΚΥΘΗΡΩΝ

ΔΩΡΕΕΣ ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 1999

Ποθητή Κορωνάου εις μνήμη του πατέρα της Αρσένη Βενέρη δρχ. 30.000
 Μαργαρώ Πατινιώτη εις μνήμη Μιχαήλ, Μαρίας, Δημήτρη, Ηλίας, Μαρίας και Κύκκου δρχ. 20.000
 Γιάννης Μίχας, (τα έσοδα έκθεσης Υδατογραφιών στα Κύθηρα) δρχ. 200.000
 Δέσποινα Ονήλ υπέρ του Γηροκομείου δρχ. 15.000
 Αντώνιος και Μαρία Καλούτση, εις μνήμη της αδελφής τους Μαρίας Καλούτση δρχ. 100.000
 Σπυριδούλα Κασιμάτη εις μνήμη της αδελφής της Μαρίας Καλούτση δρχ. 50.000
 Κυριακή Ζάρπα-Τρίμμη εις μνήμη γονέων και αδελφού της δρχ. 35.000
 Στέλλα Ιωάννου Βρεττού Κασιμάτη υπέρ του Γηροκομείου δρχ. 10.000
 Αναστασία Γκούβερη υπέρ των Τροφίμων δρχ. 15.000
 Ελένη Κρητικού εις μνήμη Κοσμά Κρητικού εκ Μυλοποτάμου δρχ. 50.000
 "ΣΠΑΡΤΗ ΕΛΛΑΣ" για το γεύμα της Πρωτοχρονιάς δρχ. 200.000
 Εμμανουήλ Κουκούλης υπέρ του Γηροκομείου δρχ. 50.000
 Ορέστης Αντωνόπουλος εις μνήμη Δημητρίου Μερμηγκίδη δρχ. 15.000
 Δημήτριος Στεφανίδης εις μνήμη Δημητρίου Μερμηγκίδη δρχ. 15.000
 Αντώνιος Καλούτσης για το γεύμα των Χριστουγέννων εις μνήμη της αδελφής του Μαρίας Καλούτση δρχ. 67.500
 Μαρία Κομνηνού εις μνήμη του συζύγου της Γεωργίου Κομνηνού δρχ. 20.000

ΔΩΡΕΕΣ ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 1999
ΣΕ ΕΙΔΟΣ

Ανώνυμος πάστα φλώρα για τους τροφίμους Μαρίας Τριφύλλης 17 κιλά ελαιόλαδο.
 Συντροφία Κυριών ευρύτερης περιοχής Ποταμού, το γεύμα της 5/12/99.
 Αντώνης Καλούτσης, 34 κιλά ελαιόλαδο.
 Γεώργιος Καλλίγερος (Καντάφι) 17 κιλά ελαιόλαδο, εις μνήμη Γεωργίου Κασιμάτη.
 Τασούλα Πρινέα 15 κιλά λάχανα, 20 κιλά ποτοκάλια, 20 κιλά μανταρίνια.
 Πιπίτσα Πασχάλη, κουλούρια εις μνήμη Ρούλας Μαυρομάτη.
 Χαράλαμπος Ταμβάκης, 17 κιλά ελαιόλαδο.
 Ελένη Δαπόντε, 12 σεντόνια, εις μνήμη του συζύγου της Νικολάου Δαπόντε.
 Άννα Μεγαλοκονόμου 17 κιλά ελαιόλαδο.
 Τζένη Σοφίου, έναν άρτο, εις μνήμη Ιωάννου Δ. Καστρισιού.
 Ανώνυμος, ένα πλυντήριο πιάτων, για την κουζίνα του Ιδρύματος.
 Ειρήνη Μιχαλακάκη, ένα δοχείο ελαιόλαδο, εις μνήμη της θείας της Μεταξίας Μεγαλοκονόμου.
 Θεοχάρη Μαρσέλλου, ρούχα και αρτάκια, εις μνήμη του συζύγου της.
 Αντώνης και Μαρία Πρινέα, 34 κιλά ελαιόλαδο, εις μνήμη των γονέων και αδελφών τους Νικόλα και Ρούλας.
 Αντώνιος Καλούτσης αρτάκια.
 Μαρούλη Σπ. Σοφίου, 17 κιλά ελαιόλαδο, εις μνήμη Σπύρου Γεωργίου Σοφίου, και Αγγελικής Ιωάννου Αρώνη.
 Διοικητής Αστυνομικού Τμήματος Κυθήρων,

ένα δοχείο ελαιόλαδο.
 Λύκειο Κυθήρων, ποτοκάλια και μανταρίνια.
 Στρατής Πετρόχειλος, φάρμακα και ένα πακέτο πάνες.
 Ανώνυμος, καφέ, ζάχαρη παξιμάδια.
 Βασίλης Πρινέας, 26 κιλά πατάτες 20 κιλά λάχανο, 15 κιλά μανταρίνια 22 ποτοκάλια.
 Ζωή Παναγιώτη Φαρδούλη 5 κιλά λάδι.
 Λύκειο Κυθήρων, επίσκεψη στο Γηροκομείο και προσφορά γλυκών.
 Μαθητές Δημοτικού Σχολείου Ποταμού, επίσκεψη και προσφορά γλυκών στους τροφίμους.
 Ειρήνη Διακοπούλου, μελομακάρονα.
 Γεώργιος Τραβασάρος τρεις φιάλες κρασί.
 Συντροφία Κυριών ευρύτερης περιοχής Ποταμού 8 κιλά χριστόψωμα.
 Δημήτριος Χρυσάφτης 2 κιλά χριστόψωμα.
 Γιάννης Σάμιος αρτάκια.
 Οικογένεια Αντωνίου Κονόμου αρτάκια και προσφορά.
 Συντροφία Κυθρίων Κυριών Αθηνών, δώρα για τους τροφίμους, και το προσωπικό.
 Αντώνιος Καλούτσης, το γεύμα των Χριστουγέννων.
 Γεωργία Καλοπαϊδή, το γεύμα της 26/12/99, εις μνήμη του συζύγου της Εμμανουήλ.
 Θεόδωρος Γεωργίου Σοφίου, ένα δοχείο ελαιόλαδο.
 Γεώργιος Λευθέρης, κουραμπιέδες.
 Πατήρ Ευθύμιος Καλλίγερος, ένα τραπέζομντιλο και διάφορα τρόφιμα.
 Ειρήνη Διακοπούλου, μια βασιλόπιτα για τους τροφίμους.
 Ελισσάβετ Βλαντή, γλυκά.
 Βασίλης Κασιμάτης, αρτάκια εις μνήμη Αντωνίου Βενέρη.
 Ο Δήμαρχος Κυθήρων, κ. Αρτέμις Καλλίγερος και ο κ. Εμμανουήλ Λουράντος, γλυκά.
 Ρεγγίνα Βαμβακάρη, γλυκά και βουτήματα.
 Σεβασμιώτατος Μητροπολίτης Κυθήρων, επίσκεψη στους τροφίμους και προσφορά γλυκών.
 Βάσω Λεονταίνη παξιμάδια για τους Τρόφιμους.
 Γκίκας Γκίκας 19 κιλά μήλα.

ΔΩΡΕΕΣ ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ 2000

Σοφία Κεδικόγλου-Στάμου, υπέρ του Γηροκομείου δρχ. 85.000
 Αικατερίνη Χλέντζου υπέρ του Γηροκομείου δρχ. 10.000
 Διάφοροι Δωρητές εις μνήμη Δημητρίου Κομνηνού δρχ. 739.503
 Χρυσάνθη Παναγιώτου Κασιμάτη, εις μνήμη Ελένης Νικολάου Καλλίγερος δρχ. 10.000
 Εμμανουήλ Παυλάκης εις μνήμη Μαρτινέλλας Σωτηρίου Κομνηνού δρχ. 15.000
 Καίτη Τσιλάκη εις μνήμη του θείου της Βασιλείου Μασσέλου δρχ. 20.000
 Γρηγορία Κορωνάου, εις μνήμη των γονέων της δρχ. 15.000
 Ανώνυμος εις μνήμη Ζαχαρία και Ευαγγελίας Μπαβέα δρχ. 15.000
 Γιώτα Κασιμάτη εις μνήμη του θείου της Βασιλείου Μασσέλου δρχ. 10.000
 Γεωργία Καλοπαϊδή, εις μνήμη του συζύγου της Εμμανουήλ δρχ. 55.000
 Σωτήρης και Άννα Μπαρού εις μνήμη Γιάννη Βενάρδου δρχ. 30.000
 Νικόλαος Διακόπουλος εις μνήμη της συζύγου του Αγγελικής δρχ. 20.000

Άννα Προγουλάκη εις μνήμη των γονέων της Ηλίας και Καλλιόπης, της αδελφής της Σπυριδούλας και των κουνιάδων της Νικολάου και Αλεξάνδρου δρχ. 10.000
 Αγγελική Μυλωνά εις μνήμη της Εσθέρης της Αγγελικής Διακοπούλου δρχ. 20.000
 Ειρήνη Ιωάννου Στρατηγού εις μνήμη Τριανταφυλλιάς Λουζίδου δρχ. 20.000
 Οικογένεια Καθηγητού Ιωάννου Στρατηγού, εις μνήμη Σπ. Μαρκεζίνη δρχ. 40.000
 Γεωργία Κομνηνού Πλατανιά υπέρ των τροφίμων δρχ. 10.000
 Κων/νος Λεβεντιδής εις μνήμη Όλγας Χριστοπούλου δρχ. 10.000
 Οικογένειες Ράικου - Στρατηγού για το γεύμα της 28-1-2000 των τροφίμων εις μνήμη Παναγιώτη Ράικου 100.000

ΔΩΡΕΕΣ ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ 2000
ΣΕ ΕΙΔΟΣ

Σεβασμιώτατος Μητροπολίτης Κυθήρων κ.κ. Κύριλλος, επίσκεψη στο Γηροκομείο και κοπή της βασιλόπιτας, με αφορμή την έλευση του νέου έτους.
 Βάσω Λεονταίνη, παξιμάδια.
 Σταματίνα Κασιμάτη, βασιλόπιτα.
 Γαρυφαλλιά Τζωρτζοπούλου, λεμόνια.
 Ρένα Οικονόμου γλυκό εκμέκ για το γεύμα των Θεοφανίων.
 Καλλιόπη Χλαμπέα 20 κιλά ζυγούρι.
 Οικογένεια Μηνά Βαμβακάρη αρτάκια εις μνήμη του.
 Φιλικός κύκλος Γηροκομείου το γεύμα της 9/1/2000
 Αρχιμανδρίτης Ευθύμιος Καλλίγερος κεριά για την Εκκλησία.
 Ντίνα Πετροχείλου άγρια χόρτα.
 Συντροφία Κυριών ευρύτερης περιοχής Ποταμού, το γεύμα της 15/1/2000.
 Γεωργία Κρίθαρη Μαγονέζου 34 κιλά ελαιόλαδο εις μνήμη Χαράλαμπου Κρίθαρη(Κόλλια), και Μαρτίνας Καβοπούλου.
 Χαράλαμπος Τζωρτζοπούλος, ελαιόλαδο, εις μνήμη των γονέων του.
 Επιτροπή Αγίου Ιωάννου Θεολόγου Καλοκαιρινών, 10 κιλά ελαιόλαδο.
 Αναστασία Ιωάννου Ζαντιώτη, Εμμανουήλ Ιωάννου Ζαντιώτη, Φωτεινή Σταύρου Σοφίου, Ευρυδίκη Ευαγγέλου Μέγγουλη, Θεοδώρα Παναγιώτη Καλλίγερος και Παναγιώτα Ευστρατίου Μπαβέα, 70 ποτήρια ανοξείδωτα, 70 κουτάλια και πηρούνια εις μνήμη του αδελφού και θείου τους Ιωάννου Θεοδώρου Σουρή.
 Δήμος Κυθήρων 17 κιλά ελαιόλαδο.
 Εμμανουήλ Φατσέας (Φουριάρης), 20 κιλά λεμόνια.
 Θεοδώρα Στρατηγού το γεύμα της 28/1/2000, εις μνήμη του αδελφού της Τάκη Ράικου.
 Θεόδωρος Εμμανουήλ Αλφιέρης 17 κιλά ελαιόλαδο.
 Οικογένεια Κωνσταντίνου Παπαδόπουλου αρτάκια εις μνήμη του.
 Θεοδώρα Φαρδούλη 17 κιλά ελαιόλαδο.

ΔΩΡΕΕΣ ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΥ 2000

Πάνος Μαλατέστας εις μνήμη Παναγιώτη Ράικου δρχ. 60.000
 Εμμανουήλ Σάμιος εις μνήμη Στάσας Πηλάφα δρχ. 10.000
 Κατίνα Κων/νου Φατσέα εις μνήμη

Στάσας Πηλάφα δρχ. 10.000
 Οικογένεια Κων/νου Λεβεντιδής δρχ. 15.000
 εις μνήμη Οδυσσέα Εμείδη
 Παναγιώτης Βενάρδος εις μνήμη Καλλιόπης
 Δημητριάδου το γένος Βενάρδου δρχ. 50.000

ΕΙΣ ΜΝΗΜΗ
ΠΑΝΑΓΙΩΤΗ ΧΑΝΙΩΤΗ

Οικογένεια Καθηγητού Ιωάννη Στρατηγού δρχ. 40.000
 Οικογένεια Νικολάου Στρατηγού δρχ. 40.000
 Γεώργιος Ναός δρχ. 20.000
 Μαριέττα Παναγιωτοπούλου δρχ. 60.000
 Αικατερίνη Στρατηγού δρχ. 50.000
 Μαρία Στρατηγού δρχ. 50.000
 Ειρήνη Ιωάννου Στρατηγού δρχ. 15.000

ΕΙΣ ΜΝΗΜΗ
ΑΝΤΩΝΙΟΥ ΚΟΝΟΜΟΥ

Η σύζυγος του Ελένη και τα παιδιά του Γρηγορία και Μιχαήλ Λεονταράκης προσέφεραν το γεύμα της 30-1-2000
 Ελένη Α. Κονόμου και τέκνα δρχ. 35.000
 Γεώργιος και Γρηγορία Κονόμου εις μνήμη του λατρευτού τους υιού, οι γονείς του δρχ. 50.000
 Οικογένεια Τούλας και Διονυσίου Κουλεντιανού εις μνήμη του αδελφού τους δρχ. 50.000
 Οικογένεια Βασιλείου Δ. Κουλεντιανού εις μνήμη του θείου τους δρχ. 50.000
 Οικογένεια Γεωργίου Δ. Κουλεντιανού εις μνήμη του θείου τους δρχ. 50.000
 Οικογένεια Καθηγητού Ιωάννου Στρατηγού δρχ. 40.000
 Οικογένεια Νικολάου Στρατηγού δρχ. 40.000
 Κοσμάς Μεγαλοοικονόμος δρχ. 20.000
 Ιωάννα Δημ. Πετροχείλου εις μνήμη του θείου της δρχ. 10.000
 Ελένη Στάθη δρχ. 10.000
 Επιτροπή Εγχωρίου Περιουσίας δρχ. 100.000
 Ειρήνη Ιωάννου Στρατηγού δρχ. 15.000

ΠΑΓΚΥΘΗΡΑΪΚΗ

ΔΙΜΗΝΙΑΙΑ ΕΚΔΟΣΗ

ΕΔΡΑ: ΠΙΤΣΙΝΙΑΝΙΚΑ-ΚΥΘΗΡΑ

ΓΡΑΦΕΙΑ ΑΘΗΝΩΝ

ΑΓ. ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ 2 - ΟΜΟΝΟΙΑ

Τ.Κ. 10431 τηλ. 5249973 FAX 5244758

ΙΔΡΥΤΗΣ

ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ Γ. ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ

Επιτ. Γεν. Επιθεωρητής

ΙΔΙΟΚΤΗΤΗΣ ΕΚΔΟΤΗΣ-ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ
ΚΩΝ/ΝΟΣ ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣΥΠΕΥΘ. ΣΥΜΦΩΝΑ ΜΕ ΤΟ ΝΟΜΟ
ΚΩΝ/ΝΟΣ ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣΑΡΧΙΣΥΝΤΑΚΤΡΙΑ
ΡΟΖΑ ΦΑΤΣΕΑ

ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΙ ΑΥΣΤΡΑΛΙΑΣ

Ε. ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ

14 MABEL st KINGSGROVE N.S.W. 2208

ΒΑΣΩ ΜΑΤΣΙΟΥ

SYDNEY Tel.: 5342783

ΕΠΙΜ. ΕΚΔΟΣΗΣ- ΠΑΡΑΓΩΓΗ
R-GRAPHICS τηλ. 98 10 018ΥΠΕΥΘΥΝΟΣ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟΥ
ΚΩΣΤΑΣ ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΣ

Τα ενυπόγραφα άρθρα εκφράζουν τις απόψεις των συγγραφέων τους.

ΕΤΗΣΙΕΣ ΣΥΝΔΡΟΜΕΣ

ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ	3.500 δρχ.
ΣΥΛΛΟΓΩΝ	6.000 δρχ.
ΟΡΓΑΝΙΣΜΩΝ	8.000 δρχ.
AUSTRALIA	100 AD
U.S.A.	90 USD

ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΕΓΧΩΡΙΟΥ ΠΕΡΙΟΥΣΙΑΣ

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟ

Τόσον το Δ.Σ. της Επιτροπής Εγχωρίου Περιουσίας Κυθήρων και Αντικυθήρων όσο και το Εκκλησιαστικό Συμβούλιο του Ι. Π. Παναγίας Μυρτιδιώτισσας σας ευχαριστούμε θερμά για την αξιόλογη προσφορά σας προς το Ι.Π. Παναγίας Μυρτιδιώτισσας ήτοι την δωρεά ακινήτου 10 και πλέον στρεμμάτων στη θέση Μανιτοχώρι Κυθήρων.

Είθε η κεχαριτωμένη των Μυρτιδιών να πρεσβεύει στον Κύριο μας, να ανταποδίδει πολλαπλασίως την αγάπη και το έλεος Του σε σας και την οικογένειά σας.

Για την Επιτροπή Εγχωρίου Περιουσίας
 Κυθήρων και Αντικυθήρων
 Ο Πρόεδρος
 Α/Α Ο Αναπληρωτής
 ΙΩΑΝΝΗΣ Σ. ΠΡΩΤΟΨΑΛΤΗΣ

ΔΩΡΕΕΣ ΓΙΑ ΤΟΝ ΙΕΡΟ
ΝΑΟ ΠΑΝΑΓΙΑΣ ΕΛΕΟΥΣΑΣ
ΑΡΑΙΩΝ ΕΙΣ ΜΝΗΜΗ
ΑΝΤΩΝΙΟΥ ΓΕΩΡΓΙΟΥ
ΚΟΝΟΜΟΥ

Οικογένεια Αντωνίου Θ. Κονόμου δρχ. 40.000
 Οικογένεια Μαρίας Δημ. Πετροχείλου δρχ. 30.000
 Οικογένεια Σταύρου και Ρίτας Κονόμου δρχ. 15.000
 Γεώργιος και Μαρία Βασιλειάδη δρχ. 10.000
 Οικογένεια Μαρίας Ταμβάκη δρχ. 10.000

ΥΠΕΡ ΤΗΣ ΙΕΡΑΣ
ΜΗΤΡΟΠΟΛΕΩΣ ΚΥΘΗΡΩΝ
ΕΙΣ ΜΝΗΜΗ ΑΝΤΩΝΙΟΥ
ΓΕΩΡΓΙΟΥ ΚΟΝΟΜΟΥ

Ιερό Προσκύνημα Παναγίας Μυρτιδιώτισσας δρχ. 50.000
 Ιερό Προσκύνημα Αγίας Μόνης δρχ. 50.000

ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΕΓΧΩΡΙΟΥ ΠΕΡΙΟΥΣΙΑΣ

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ

Δωρεών σε χρήμα προς το Ιερό Προσκύνημα Παναγίας Μυρτιδιώτισσας από 1 Ιανουαρίου 1999 μέχρι και 31 Δεκεμβρίου 1999.

Α' ΔΡΑΧΜΕΣ

Αναστάσιος Πλέσσας	δρχ. 5.000
Καίτη Μαθιουδάκη	δρχ. 10.000
Ιωάννης Κασιμάτης	δρχ. 10.000
Δέσποινα Καμάρη	δρχ. 20.000
Άννα Καρύδη	δρχ. 10.000
Μαρία Ελένη Φατσέα	δρχ. 10.000
Μαριάνθη Παπαγεωργίου	δρχ. 30.000
Χρυσάνθη Βαδικολία	δρχ. 10.000
Βαρβάρα Μελιττά	δρχ. 4.032
Διαμάντα Κούκη	δρχ. 100.000
Σοφία Βουνάτσας	δρχ. 20.000
Βασιλική Βουνάτσας	δρχ. 20.000
Φαίδωνας Περιστερίδης	δρχ. 25.000
Γρηγορία Λεβέντη	δρχ. 40.000
Ελένη Λεονταράκη	δρχ. 10.000
Χριστίνα Ρόζυ Γαβρίλη	δρχ. 20.000
Τούλα Κορδάτου	δρχ. 10.000
Ιωάννης Χατζίνας	δρχ. 1.000
Νικόλαος Βροντάκης	δρχ. 1.000
Ιωάννα Κασιμάτη	δρχ. 50.000
Φωτεινή Τσάκου	δρχ. 10.000
Ιωάννης Ιακωβίδης	δρχ. 5.000
Παναγιώτης Λεονταίνης	δρχ. 40.000
Ιωάννης Κασιμάτης	δρχ. 5.000
Βάνα Μαυρέτα-Μανέτα	δρχ. 10.000
Βασιλική Μπέη-Τσάμου	δρχ. 1.000
Κυριακή Δρίβα	δρχ. 22.000
Ελένη Καραμύχαλου	δρχ. 30.000
Μαριάννα Δούσμανη	δρχ. 4.000
Σωτήριος Γάσπαρης	δρχ. 50.000
Άννα Γάσπαρη	δρχ. 50.000
Αικατερίνη Μπασάνου	δρχ. 2.000
Βασιλική Λομβαρδία	δρχ. 20.000

Ιωάννης Χατζίνας	δρχ. 1.000
Άννα Ντόκου	δρχ. 20.000
Ελένη Μπάμπαλη	δρχ. 5.000

Β' Δωρεές σε δολάρια Αυστραλίας

Ειρήνη Λογοθέτη	δολ. 20
Μαρίτσα Κάλλη	δολ. 20
Ανώνυμος	δολ. 20
Γεώργιος Γιακουμίδης	δολ. 10
Ανώνυμος	δολ. 50
Γεώργιος Γιακουμίδης	δολ. 20
Γεώργιος Γιακουμίδης	δολ. 30
Χρύσα Κασιμάτη	δολ. 100
Σ. Πρινέας	δολ. 50
Χαράλαμπος και Σταματίνα Λεονταράκη	δολ. 300
Ευγενία Θηρή	δολ. 10
Νίκη Κаланτζή	δολ. 10
Σταματίνα Κασιμάτη	δολ. 100
Αργυρούλα Νοταρά	δολ. 50
Χρυσούλα Φαρδούλη	δολ. 50
Βρεττός Κασιμάτης	δολ. 100
Γεώργιος Κομηνός	δολ. 100
Υπαπανθή Καστρισίου	δολ. 100
Γεώργιος Γιακουμίδης	δολ. 40

Γ' Δωρεές σε δολάρια Αμερικής

Γεώργιος Στρατηγός	δολ. 100
Σταματίνα Χλέντζου	δολ. 10
Καλομοίρα Παπασιπιδάκη	δολ. 100
Γεώργιος Στρατηγός	δολ. 100
Κυπαρισσία Καρνέζη	δολ. 100

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ

Δωρεών σε είδος προς το Ιερό Προσκύνημα Παναγίας Μυρτιδιώτισσας από 1 Ιανουαρίου 1999 έως 31 Δεκεμβρίου 1999.

Η Κατερίνα Βλαντή και η Παναγιώτα Καρύδη εδώρησαν ένα πάπλωμα.
Ο Σεβασμιώτατος Μητροπολίτης Κυθήρων κ.κ. Κύριλλος εδώρησε ένα ζωγραφικό πίνακα.
Η Σταματίνα Ψαρρού μία λίρα χρυσή.
Η Ρόζυ Γαβρίλη μία Εικόνα της Μεταμορφώσεως.
Η Μαρία Φυροπούλου ένα τενεκέ λάδι.
Η Ελένη Τσαλουμά ένα καντήλι.
Η Ρούλα Καλατζαντωνάκη ένα χρυσό καντήλι με σμάλτο.
Ο Ιωάννης Ζέππος 9 κουτιά λαδομπογιές.
Ο Ευστράτιος Σαββάκης 7 κιλά κεριά και μισοχλιβανο.
Ο Κωνσταντίνος Χαρατζάς μία σημαία.
Ο Παρασκευάς Πρωτοψάλτης ένα

τραπέζομάντιλο.
Ο Βασίλειος Κασιμάτης μία ηλεκτρική σκούπα.

Όλους τους παραπάνω το Εκκλησιαστικό Συμβούλιο του Ιερού Προσκυνηματος Παναγίας Μυρτιδιώτισσας ευχαριστεί θερμά και εύχεται η Χάρις της Παναγίας μας να τους χαρίζει υγεία και κάθε άλλο αγαθό.

Το Εκκλησιαστικό Συμβούλιο
Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ
Αρχ. Πέτρος Κασιμάτης

ΤΑ ΜΕΛΗ
Παναγιώτης Τσιτσίκας
Πέτρος Σεμιτέκοιος
Παναγιώτης Κασιμάτης
Γεώργιος Τσολάκος

ΤΡΙΦΥΛΛΕΙΟΝ ΝΟΣΟΚΟΜΕΙΟΝ ΚΥΘΗΡΩΝ

ΨΗΦΙΣΜΑ

Το Διοικητικό Συμβούλιο του Ιδρύματος "ΤΡΙΦΥΛΛΕΙΟΝ ΝΟΣΟΚΟΜΕΙΟ ΚΥΘΗΡΩΝ" μόλις πληροφορήθηκε την θλιβερή είδηση του θανάτου του

ΠΑΝΑΓΙΩΤΗ Γ. ΚΑΣΙΜΑΤΗ

Γενικού Επιθεωρητή Δημοτικής Εκπαίδευσης, ο οποίος διετέλεσε Πρόεδρος του Διοικητικού Συμβουλίου του Ιδρύματος.

ΑΠΕΦΑΣΙΣΕ

ομόφωνα τα κάτωθι:

1) Να παρακολουθήσουν εκπρόσωποι του Ιδρύματος την κηδεία του.

2) Αντί στεφάνου να κατατεθεί εις μνήμη του υπέρ του Φιλοπτώχου Ταμείου της Μητροπόλεως Κυθήρων το ποσό των ΕΚΑΤΟ ΧΙΛΙΑΔΩΝ (100.000) δρχ.

3) Να επιδοθεί το ψήφισμα στους οικείους του και να δημοσιευθεί στον Κυθηραϊκό Τύπο.

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ

Ι.Δ. ΣΤΡΑΤΗΓΟΣ

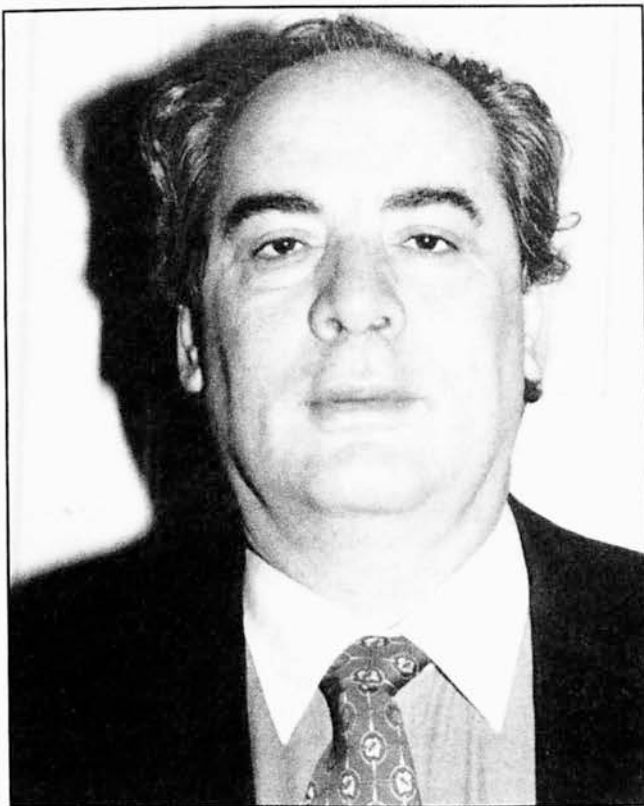
Ο ΓΕΝ. ΓΡΑΜΜΑΤΕΑΣ

ΔΗΜ. Α. ΚΟΜΗΣ

ΤΑ ΜΕΛΗ

ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΚΥΡΙΑΚΗΣ, ΘΕΟΔΩΡΑ ΣΤΡΑΤΗΓΟΥ, ΗΛΙΑΣ ΜΑΡΣΕΛΟΣ, ΣΠΥΡΟΣ ΑΥΓΕΡΙΝΟΣ, ΣΠΥΡΟΣ ΤΖΑΝΝΕΣ, ΕΜΜ. ΣΑΜΙΟΣ, ΓΑΒΡΙΗΛ ΝΙΚΗΦΟΡΑΚΗΣ.

ΓΙΑ ΣΩΣΤΗ ΕΠΙΛΟΓΗ ΤΗΝ 9η ΑΠΡΙΛΙΟΥ



παρεμβάσεις εντός και εκτός Βουλής για το Συγκοινωνιακό, για τη ΔΕΗ, για την ασφάλιση των επαγγελματιών στο ΤΕΒΕ, για τις αντικειμενικές αξίες ακινήτων, για οδικά και λιμενικά έργα, για λιμενοδεξαμενές, για τα προβλήματα του Γυμνασίου και του Λυκείου. Για θέματα Πολιτισμού (Παλιόχωρα, Κάστρο Χώρας, αρχαιότητες Αντικυθήρων) και της τοπικής εκκλησίας, για τον υπολογισμό της στρεμματικής αξίας των ελαιώνων. Για την αποτροπή κατάργησης του Τελωνείου Αγίας Πελαγίας, για την ανάγκη καθιέρωσης μειωμένου ΦΠΑ και βέβαια προσφάτως για την καθιέρωση της Αστικής Μονάδας στις επικοινωνίες Κυθήρων, Αντικυθήρων με Πειραιά.

Είναι φανερό, από τα λίγα και ενδεικτικά που αναφέρθηκαν, ότι ο Βασίλης Μιχαλολιάκος αποτελεί την Πραγματική και Σωστή Επιλογή για κάθε Κυθήριο και Αντικυθήριο. Σταυρός προτίμησης λοιπόν στον Βασίλη Μιχαλολιάκο σημαίνει αναγνώριση του έργου του και της συνέπειάς του, σημαίνει ανανέωση της εμπιστοσύνης όλων μας στο πρόσωπό του.

Γι' αυτό λοιπόν στις 9 Απριλίου βάζουμε όλοι Σταυρό στον Βασίλη Μιχαλολιάκο που βρίσκεται πάντα μπροστά με Αγώνα και Έργο.

ΕΝΑΣ ΤΣΙΡΙΓΩΤΗΣ

Την 9η Απριλίου ο ελληνικός λαός θα κληθεί να εκλέξει την νέα Κυβέρνηση της χώρας. Οι Κυθήριοι και οι Αντικυθήριοι με την σειρά τους έχουν την ευκαιρία, πέρα από την προτίμησή τους σε συγκεκριμένο Κόμμα, να ανανεώσουν την εμπιστοσύνη τους ή όχι στο πρόσωπο των Βουλευτών που εκπροσωπούν την Α' Περιφέρεια Πειραιώς και Νήσων.

Αναμφίβολα, στην εκδήλωση προτίμησής τους, σπουδαίο ρόλο θα παίξει η προσωπικότητα, το ήθος, η συνέπεια, η τόλμη, το θάρρος, η αγωνιστικότητα, η αποτελεσματικότητα, η ειλικρίνεια κάθε συγκεκριμένου υποψηφίου. Επίσης πόσο ενδιαφέρον εξεδήλωσε για τα τοπικά προβλήματα και πόσο κοντά βρέθηκε στους Τσιριγώτες και τις Τσιριγώτισσες, καθώς και στους Αντικυθήριους και τις Αντικυθήριες.

Με γνώμονα τα πιο πάνω, αβίαστα η σκέψη του καθενός από εμάς που αδόλευτα αγαπάμε τα νησιά μας στρέφεται στον Βασίλη Μιχαλολιάκο, Βουλευτή της Ν.Δ.

Θεωρώ δεδομένο ότι η συντριπτική πλειοψηφία Κυθηρίων και Αντικυθηρίων, είτε κατοικούν στα Κύθηρα και τα Αντικύθηρα είτε στην Αθήνα και τον Πειραιά, γνωρίζουν τον ίδιο και το έργο που έχει επιτελέσει τόσο σε επίπεδο πανελλαδικό όσο και σε τοπικό. Διακεκριμένο και κορυφαίο στέλεχος της Ν.Δ. με δεκαετή συνεχή παρουσία στα κοινοβουλευτικά δρώμενα, πήρε κυριολεκτικά πάνω του τις υποθέσεις των Κυθηρίων και των Αντικυθηρίων. Δεν νομίζω ότι υπάρχει άλλος Βουλευτής της Α' Πειραιώς και Νήσων, από οποιοδήποτε Κόμμα που να έχει επιδείξει τόσο πολύπλευρη δραστηριότητα όσο ο Βασίλης

Μιχαλολιάκος με μεγάλο πλήθος Ερωτήσεων, Επίκαιρων Ερωτήσεων και Επερωτήσεων. Εκτός Βουλής με αναφορές, επιστολές, ενεργό προσωπική παρουσία για επίτευξη κάποιου συγκεκριμένου στόχου.

Μία περιληπτική αναφορά στο έργο του αρκεί, για να αναδείξει του λόγου το αληθές. Συνεχίζει

ΕΛΕΝΗ ΓΚΟΤΣΗ-ΜΑΛΑΚΟΥ

ΣΥΜΒΟΛΑΙΟΓΡΑΦΟΣ

ΑΓ. ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ 5, ΠΕΙΡΑΙΑΣ,
4ος όρ. γρ. 10, Τ.Κ. 18531

τηλ. 4121596-4173020



ΟΜΙΛΟΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΩΝ

ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ Ν. ΦΑΤΣΕΑΣ

ΓΙΑ ΕΝΑ ΟΛΟΚΛΗΡΩΜΕΝΟ ΣΕΡΒΙΣ
ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΟ

"ΜΑΡΓΑΡΙΤΑ" στη Χώρα

κι ακόμη:

ΣΠΙΤΙΑ-ΕΚΔΡΟΜΕΣ-ΔΙΑΜΕΡΙΣΜΑΤΑ
ΕΝΟΙΚΙΑΣΕΙΣ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΩΝ

ΓΙΑ ΚΡΑΤΗΣΕΙΣ: RAMA TRAVEL

ΚΥΘΗΡΑ: τηλ. 0735-31561 FAX 0735-31325

ΑΘΗΝΑ: τηλ. 01-32 36 290 & 32 36 667

FAX 01-32 32 432

ΝΕΑ ΤΩΝ ΑΝΤΙΚΥΘΗΡΩΝ

ΠΡΟΣ: Κ. ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟ Γ. ΣΗΜΙΤΗ ΠΡΩΘΥΠΟΥΡΓΟ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΑΣ

Κύριε Πρωθυπουργέ,
Με την παρούσα επιστολή επιθυμώ να σας γνωστοποιήσω τα σημαντικότερα προβλήματα, που αντιμετωπίζει αυτή την περίοδο το νησί των Αντικυθήρων.

Τα Αντικύθηρα αποτελούν το πλέον απομακρυσμένο σημείο του Νομού Αττικής και υπάγονται διοικητικά στην Νομαρχιακή Αυτοδιοίκηση Πειραιά. Παρά το γεγονός ότι αποτελούν τμήμα του πολυπληθέστερου και πλέον αναπτυγμένου Νομού της Χώρας, εντούτοις άρχισαν να αναπτύσσονται μόλις τα τελευταία χρόνια.

Από το 1998, οπότε και ανέλαβα την Προεδρία της Κοινότητας, διαπίστωσα ότι έργα που έπρεπε να είχαν γίνει εδώ και χρόνια, δεν έχουν καν αρχί-

σει. Σας αναφέρω μερικά από αυτά.

1. Έχει ζητηθεί, εδώ και πολλά χρόνια, η κατασκευή ελικοδρομίου. Η χωροταξική μελέτη έχει σχεδόν ολοκληρωθεί, το έργο όμως καθυστερεί σημαντικά επί 7 χρόνια. Εάν χρειαστεί κάποιο ελικόπτερο για την μεταφορά ασθενή, αυτό προσγειώνεται σε ένα χωράφι. Η Νομαρχία Πειραιά ανέφερε ότι το έργο θα ενταχθεί στο Τρίτο Κοινοτικό Πλαίσιο Στήριξης. Θα ενταχθεί όμως;

2. Ζωτικής σημασίας για τον τόπο είναι η επέκταση των δικτύων Δ.Ε.Η. και Ο.Τ.Ε. σε απομακρυσμένους οικισμούς. Συγκεκριμένα οι οικισμοί Κατσανεβιάνα, Τσικαλιανιά και Σκαριανά, στους οποίους κατοικούν

σχεδόν 15 υπερήλικες, στερούνται ηλεκτρικού ρεύματος και εξυπηρετούνται μόνον με φωτοβολταϊκές μονάδες. Αυτό στην πράξη σημαίνει ότι οι κάτοικοι έχουν φως μόνο όταν υπάρχει ο ήλιος. Όταν έχει συννεφιά ή όταν βρέχει, κατάσταση καθημερινή τους χειμερινούς μήνες, οι άνθρωποι αυτοί δεν έχουν ούτε σόμπα για να ζεσταθούν. Η Κοινότητα έχει απευθυνθεί στην αρμόδια διεύθυνση της Δ.Ε.Η. και η απάντηση που πήρε ήταν ότι πρέπει και εκείνη να συμβάλει με το ποσόν των 15.000.000 δρχ. σχεδόν, ώστε οι τρεις οικισμοί να συνδεθούν με την τοπική μονάδα παραγωγής ηλεκτρικού ρεύματος. Το ποσόν όμως που ζητήθηκε από την Κοινότητα, είναι για τις δυνατότητές μας τεράστιο, αφού οι πόροι του οργανισμού μας είναι ελάχιστοι. Για αυτό το λόγο ζητάμε να επιχορηγηθεί η Κοινότητα με το εν λόγω ποσόν, είτε από το Ελληνικό Δημόσιο, είτε από την Ευρωπαϊκή Ένωση, δεδομένου ότι είναι ντροπή σε μια ανεπτυγμένη χώρα όπως η Ελλάδα να υπάρχουν οικισμοί χωρίς ηλεκτρικό ρεύμα.

Ζητούμε επίσης να λυθεί οριστικά το πρόβλημα των τηλεφωνικών συνδέσεων. Από το 1980, έχουν γίνει σχεδόν 30 αιτήσεις για παροχές, ενώ έχουν ζητηθεί και τρία καρτοτηλέφωνα. Αυτή τη στιγμή οι κάτοικοι εξυπηρετούνται από το κοινοτικό τηλεφωνείο, το οποίο υπάρχει εδώ

και είκοσι χρόνια. Δεν πρέπει κάποτε να δοθεί λύση στο θέμα;

Ο Ο.Τ.Ε. μας κοροϊδεύει, αφού από το 1998 μόνο υποσχέσεις μας δίνει. Όταν όμως απελευθερωθεί η δυνατότητα παροχής τηλεπικοινωνιακών υπηρεσιών, το 2001, καμία ιδιωτική εταιρία δεν θα ενδιαφερθεί για τα Αντικύθηρα. Εμείς τι θα κάνουμε τότε; Υπάρχει πρόβλημα επικοινωνίας. Δεν είναι ντροπή να μη δίδεται λύση;

3. Ένα επίσης σημαντικό θέμα είναι η κατασκευή προβλήτας και αλιευτικού καταφυγίου στον όρμο της Καμαρέλας, σε δυτικό σημείο του νησιού, ώστε να μπορεί να προσεγγίζει το καράβι με όλους τους καιρούς. Εδώ τίθεται και το μείζον θέμα της ακτοπλοϊκής εξυπηρέτησης των Αντικυθήρων, πρόβλημα που έχει ωθήσει πολλούς κατοίκους στην αγανάκτηση.

4. Ζητούμε επίσης να χρηματοδοτηθεί η κατασκευή κοινοτικού ξενοώνα, αφού αυτή τη στιγμή η τουριστική υποδομή του νησιού είναι ανύπαρκτη. Τα τηλέφωνα όμως που δεχόμαστε από ανθρώπους που θέλουν να επισκεφθούν το νησί είναι εκατοντάδες. Η απάντηση που τους δίνουμε είναι ότι δεν υπάρχει κατάλυμα. Ζητούμε λοιπόν να χρηματοδοτήσει το Κράτος ή η Ε.Ε. την κατασκευή ενοικιαζόμενων δωματίων, ώστε το νησί να αρχίσει να αναπτύσσεται τουριστικά, κάτι το οποίο έχει ανάγκη.

5. Το πρόβλημα της ύδρευσης των οικισμών του νησιού είναι επίσης σημαντικό. Μόνον δύο οικισμοί διαθέτουν κανονικό σύστημα ύδρευσης. Οι υπόλοι-

ποι οικισμοί του νησιού υδρεύονται από πηγάδια! Και εδώ ζητούμε λύση.

6. Θα θέλαμε να προβληθεί το νησί μέσω του Ε.Ο.Τ., ώστε να αυξηθεί το ενδιαφέρον των τουριστών. Στο πλαίσιο αυτό έχουμε ζητήσει από το Υπουργείο Πολιτισμού να κηρυχθούν σε προστατευόμενα μνημεία οι επτά ναοί του νησιού και να αρχίσουν το συντομότερο εργασίες συντήρησης και επισκευής στους Ι. Ναούς Αγίου Χαραλάμους και Αγίου Νικολάου, αλλά και σε όσους αντιμετωπίζουν πρόβλημα. Παράλληλα το Υπουργείο πρέπει να ενδιαφερθεί για την έναρξη ανασκαφών και ερευνών στην αρχαία πρωτεύουσα του νησιού, την Αίγιλα. Αξίζει να σημειωθεί ότι στην περιοχή των Αντικυθήρων έχουν ανευρεθεί δύο από τα σημαντικότερα ευρήματα της αρχαιότητας: το εξαίσιο άγαλμα του Εφύβου των Αντικυθήρων, καθώς και ο Υπολογιστής των Αντικυθήρων, το πρώτο υπολογιστικό μηχανήμα στην παγκόσμια ιστορία.

Εύχομαι ολόψυχα καλή και ευτυχισμένη χιλιετία και ευελπιστώ σε μία βιώσιμη λύση για τα προβλήματα των Αντικυθήρων, καλώντας σας να επισκεφθείτε το νησί, ώστε να διαπιστώσετε και ο ίδιος την δεινή κατάσταση στην οποία βρίσκεται.

Σας Ευχαριστώ
Με ιδιαίτερη τιμή και απέραντη χαρά

Αντικύθηρα, 1 Φεβρουαρίου 2000

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ
ΚΟΙΝΟΤΗΤΑΣ
ΑΝΔΡΕΑΣ Γ. ΧΑΡΧΑΛΑΚΗΣ

Τιμητική Διάκριση στον κ. Ιωσήφ Γλυτσό

Την Κυριακή 6 Φεβρουαρίου, το νεοεκλεγέν Διοικ. Συμβούλιο, της Ένωσης των Απανταχού Αντικυθηρίων "Ο ΑΓΙΟΣ ΜΥΡΩΝ", τίμησε στα Γραφεία του, τον κ. Ιωσήφ Γλυτσό, δια την προσφορά του στα Αντικύθηρα, και τις υπηρεσίες που προσφέρει στον Ιερό Ναό Αγίου Μύρωνος.

Παρευρέθησαν, ο Ιερέας των Αντικυθήρων πατήρ Αντώνιος, οι επίτιμοι Πρόεδροι της Ενώσεως, η Κοινοτικός Σύμβουλος κ. Αγγελική Λιγοψυχάκη και αρκετοί Αντικυθηριοί.

Μίλησαν ο κ. Ιωάννης Γλυτσός και ο κ. Φραγκίσκος Χαρχαλάκης.

Στη συνέχεια ο επίτιμος Πρόεδρος κ. Μύρων Αλεβιζάκης του απένειμε την τιμητική διάκριση, και του είπε τα εξής:

Αγαπητέ Ιωσήφ, οι Απανταχού Αντικυθηριοί που εκπροσωπούνται από την Ένωσή μας μου έκαναν την τιμή σαν επίτιμος Πρόεδρος, να σου επιδώσω την τιμητική διάκριση που σου απονέμεται και που αποτελεί παράδειγμα και αναγνώριση της πολλαπλής συμμετοχής και προσφοράς σου για πολλές δεκαετίες προς την ιδιαίτερη πα-

τρίδα μας τα Αντικύθηρα. Τελειώνοντας του είπε τα εξής: Κύριε Ιωσήφ, εγώ σαν Αντικυθηριος και μέλος της Ένωσης από το έτος 1940, μαζί με την τιμητική διάκριση που σου απονέμεται και που δικαιωματικά σου ανήκει για όσα έχεις προσφέρει, σου προσφέρω ένα μικρό ενθύμιο, μαζί με τις ευχές μου για την οικογενειακή σου ευτυχία. Κατόπιν ο κ. Ιωσήφ Γλυτσός ευχαρίστησε το Δ.Σ. και όλους τους Αντικυθηριους για την τιμητική διάκριση που του έγινε και ζήτησε από τον Πατέρα Αντώνιο σε συνενόηση με τον Σεβασμιώτατο Μητροπολίτη κ.κ. Κύριλλο να απαλλαχθεί από την Επιτροπή του Ιερού Ναού Αγίου Μύρωνος, λόγω γήρατος. Τέλος προσφέρθηκαν γλυκά, ρακή και αναψυκτικά που πρόσφεραν οι κυρίες δωρεάν.

Το Δ. Συμβούλιο τους ευχαριστεί θερμά για την προσφορά τους.

Στη φωτογραφία διακρίνονται μαζί με τον τιμώμενο Ιωσήφ Γλυτσό ο κ. Μύρων Αλεβιζάκης, επίτιμος πρόεδρος και ο κ. Ιωάννης Γλυτσός, πρόεδρος της Ενώσεως.



ΔΕΛΤΙΟ ΤΥΠΟΥ ΜΗΝΟΣ ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΥ

Με την υπ' αριθμόν 6/2000 απόφαση του Κοινοτικού Συμβουλίου Αντικυθήρων ψηφίστηκε η Κατάρτιση του Τεχνικού προγράμματος Εκτελέσεων Έργων Οικονομικού Έτους 2000 της Κοινότητας. Τα προγραμματισθέντα προς εκτέλεση έργα αγγίζουν το ποσόν των 89.220.000 δρχ. Αναλυτικά είναι τα εξής:

ΤΙΤΛΟΣ ΕΡΓΟΥ	ΔΑΠΑΝΗ
1. Αποκομιδή απορριμμάτων	δρχ. 350.000
2. Κατασκευή ζωνών πυρασφαλείας στον Χ.Υ.Τ.Α.*	δρχ. 200.000
3. Καθαρισμός ακτών	δρχ. 200.000
4. Καθαρισμός ρέματος οικισμού Ποταμού	δρχ. 200.000
5. Αποκατάσταση βλαβών στο δίκτυο ύδρευσης	δρχ. 400.000
6. Επισκευή-Συντήρηση στις κοινόχρηστες τουαλέτες	δρχ. 500.000
7. Τοποθέτηση φωτιστικών σωμάτων κοινοτικού φωτισμού	δρχ. 300.000
8. Επισκευή-Συντήρηση αστικού διαμερίσματος	δρχ. 1.400.000
9. Επισκευή-Συντήρηση Κοινοτικού Καταστήματος	δρχ. 500.000
10. Επισκευή-Συντήρηση Δημοτικού Σχολείου	δρχ. 500.000
11. Επισκευή-Συντήρηση υποστέγου στο Λιμάνι	δρχ. 300.000
12. Κατασκευή Ιστορικού Μνημείου	δρχ. 1.000.000
13. Συντήρηση υπάρχοντος οδικού δικτύου (από Ε.Π.Τ.Α)	δρχ. 70.000.000

14. Τιμεντόστρωση δρόμου στον Άγιο Μύρωνα	δρχ. 800.000
15. Συντήρηση αγροτικής οδοποιίας	δρχ. 2.360.000
16. Τιμεντόστρωση τμήματος δρόμου στον οικισμό Πέρα Χαρχαλιανά	δρχ. 2.360.000
17. Τιμεντόστρωση τμήματος δρόμου στον οικισμό Σκαριανά	δρχ. 2.000.000
18. Διάνοξη τμήματος δρόμου στον οικισμό Γαλιανιά	δρχ. 1.500.000
19. Επισκευή δρόμου Καμαρέλας	δρχ. 300.000
20. Τιμεντόστρωση τμήματος δρόμου στον οικισμό Ποταμού	δρχ. 600.000
21. Τοποθέτηση προστατευτικής μπάρας στον κεντρικό δρόμο	δρχ. 200.000
22. Τιμεντόστρωση τμήματος δρόμου από κεντρικό προς Πέρα Χαρχαλιανά	δρχ. 2.000.000
23. Συντήρηση δρόμου περιοχής Κόκκινος Λάκκος	δρχ. 500.000
24. Επισκευή προστατευτικού τειχίου Ποταμού	δρχ. 350.000

* Χ.Υ.Τ.Α. = Χώρος Υγειονομικής Ταφής Απορριμμάτων

Επιπλέον η Κοινότητα αναμένει εντός του έτους έγκριση χρηματικού κονδυλίου από την Περιφέρεια Αττικής, ύψους περίπου 120.000.000 δρχ. το οποίο θα προέλθει από το Ειδικό Πρόγραμμα Τοπικής Αυτοδιοίκησης (Ε.Π.Τ.Α.).

Ο ΕΚΠΡΟΣΩΠΟΣ ΤΥΠΟΥ ΤΗΣ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑΣ
ΑΝΤΙΚΥΘΗΡΩΝ
ΕΥΣΤΡΑΤΙΟΣ Α. ΧΑΡΧΑΛΑΚΗΣ



ΑΝΤΩΝΗΣ ΝΤΕΝΤΙΔΑΚΗΣ

Ο Αντώνης Ντεντιδάκης είναι από παλιά Πειραιώτικη οικογένεια, που εγκαταστάθηκε στον Πειραιά από την Κρήτη το 1867.

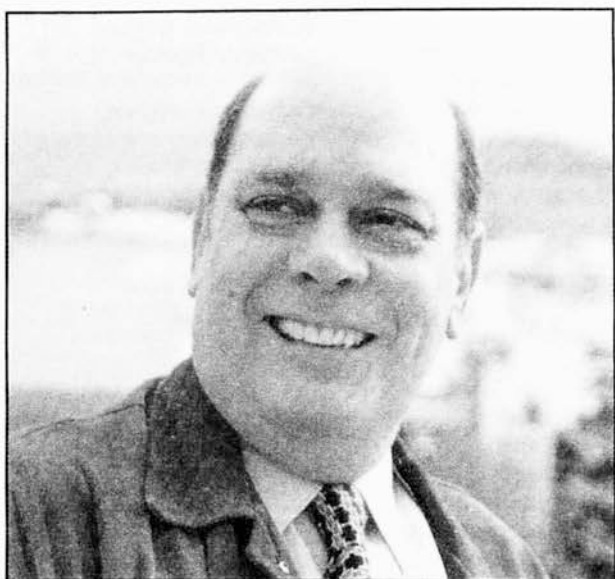
Γεννήθηκε πριν 57 χρόνια στη συνοικία του Αγίου Βασιλείου. Γιος του Μανώλη Ντεντιδάκη, προέδρου του Δικηγορικού Συλλόγου Πειραιά και της αδελφότητας Κρητών "Η ΟΜΟΝΟΙΑ", και της Υδραίικης Έλλης Αγγριανίτη. Αδελφός του Γιώργου Ντεντιδάκη, προέδρου επίσης του Δικηγορικού Συλλόγου Πειραιά. Ανιψιός του Παύλου Ντεντιδάκη, επί σειρά ετών Βουλευτή της πόλης του Πειραιά. Υπουργού Εφοδιασμού, Δημόσιας Τάξης, Δημοσίων Έργων και Δημάρχου της πόλης του Πειραιά.

Ο Αντώνης Ντεντιδάκης, τελείωσε το Α' Πρότυπο Γυμνάσιο Πειραιά.

Σπούδασε Νομικά και πρωτοστάτησε στο φοιτητικό κίνημα της δεκαετίας του 1960. Μετά τη δολοφονία του Βουλευτή Λαμπράκη, το 1963, πρωτοστάτησε στις κινητοποιήσεις διαμαρτυρίας. Συλλαμβάνεται και κακοποιείται. Την περίοδο της δικτατορίας συλλαμβάνεται, κακοποιείται και φυλακίζεται. Το 1970 διορίζεται Δικηγόρος Πειραιά.

Το 1974, σε ηλικία 31 χρόνων, εκλέγεται για πρώτη φορά Βουλευτής Πειραιώς και Νησιών με την Ένωση Κέντρου και αρχηγό τον Γεώργιο Μαύρο.

Το 1978 και μετά τη διάλυση της Ένωσης Κέντρου, προσχωρεί στο ΠΑ.ΣΟ.Κ. με άλλους Βουλευτές της Ένωσης Κέντρου. Το 1981 εκλέγεται Βουλευτής Πειραιά και Νησιών με το ΠΑ.ΣΟ.Κ. και έκτοτε συνεχώς μέχρι το 1996. Το 1988, ορκίζεται Αναπληρωτής Υπουργός Εμπορικής Ναυτιλίας και το 1989 ορκίζεται Υπουργός Εμπορικής Ναυτιλίας. Ο Ανδρέας Παπανδρέου του ανέθεσε αυτό το πόστο λόγω της εξειδίκευσής του στα ναυτιλιακά θέματα. Σαν Υπουργός ενεργοποίησε τις διατάξεις του Νόμου 1482/84 της επικουρικής ασφάλισης των ναυτικών, και ανανεώνει τις προβλεπόμενες προθεσμίες για την αναγνώριση και εξαγορά της συντάξης υπηρεσίας τους, με τις καλύτερες δυνατές προϋποθέσεις και με αρκετές



δόσεις.

Εντάσσει τις πιο κάτω κλάσεις συνταξιοδοτικού μισθού στις πιο κάτω ειδικότητες και βαθμούς.

α. Αρχιμάγειρας στη Β2 αντί της Β3.

β. Ο Αρτοποιός στη Β6 αντί της Β8.

γ. Ο Φροντιστής στη Β2 αντί της Β3.

δ. Ο Αρχιθαλαμηπόλος Προϊστάμενος επιβατηγών Πλοίων στη Β2 αντί της Β3 και

ε. Ο Αρχιθαλαμηπόλος Τραπεζαρίας επιβατηγών Πλοίων στη Β3 από τη Β5.

Χορηγεί έκπτωση στην ακτοπλοία 60% στους συνταξιούχους του ΝΑΤ και στους συνοδούς τους, χορηγεί την δωρεάν διακίνηση στις χήρες των ναυτικών που έχασαν τη ζωή τους σε ναυτικό ή ναυτεργατικό ατύχημα. Χορηγεί δωρεάν διακίνηση στην ακτοπλοία, για παιδιά ναυτικών με ειδικές ανάγκες.

Καθιερώνει για πρώτη φορά το οικογενειακό επίδομα να δίδεται όχι μόνο στα τέκνα του Ναυτικού, αλλά και στη σύζυγό του. Καταργεί το πλαφόν του ιατρού στον Οίκο Ναύτου και μειώνει το ποσοστό συμμετοχής του ασφαλισμένου στην αγορά φαρμάκων στο 15%.

Η κοινοβουλευτική και

νομοθετική του δράση όλα αυτά τα χρόνια είναι καταγεγραμμένη σε τόμους πρακτικών της Βουλής, σε εισηγήσεις σοβαρών νομοθετημάτων, ερωτήσεων και επερωτήσεων. Απέφυγε όλα αυτά τα χρόνια επίμονα να συναστραφεί με την ολιγαρχία του πλούτου και τους άρχοντες των μέσων μαζικής ενημέρωσης, και προτίμησε να βρίσκεται κοντά στους απλούς ανθρώπους του λαού μας. Γιατί πίστευε και πιστεύει ότι δεν μπορείς να υπηρετείς ταυτόχρονα τα συμφέροντα και των δύο. Υπηρέτησε και υπερασπίστηκε με θέρμη τον λαό του Πειραιά και των Νησιών. Στο γραφείο του Ντεντιδάκη έβρισκαν και βρίσκουν καταφύγιο όλοι οι κατατρεγμένοι. Βοήθησε πολύ κόσμο της εκλογικής του περιφέρειας, χωρίς να παραμελήσει την επίλυση των γενικότερων προβλημάτων του Πειραιά και των Νησιών.

Διακρίνεται για την υψηλή μόρφωση και κατάρτιση, το όραμα, το ήθος, την κοινοβουλευτική και διοικητική εμπειρία και την σταθερή προσήλωση στην αλήθεια.

Κολοκοτρώνη 70 Πειραιάς τηλ. 4113490.

ΕΜΠΟΡΙΟ ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΩΝ ΥΛΙΚΩΝ ΚΑΙ ΛΑΤΟΜΙΚΩΝ ΕΙΔΩΝ

ΑΝΔΡΕΑΣ ΜΕΓΑΛΟΚΟΝΟΜΟΣ

ΛΙΒΑΔΙ - ΚΥΘΗΡΑ

τηλέφωνα: Κυθήρων 0735-31043

Πειραιά: 01-4515375

ΚΥΘΗΡΑΪΚΟΣ ΣΥΝΔΕΣΜΟΣ ΑΘΗΝΩΝ ΕΤΑΙΡΙΑ ΚΥΘΗΡΑΪΚΩΝ ΜΕΛΕΤΩΝ ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ

Ο Κυθηραϊκός Σύνδεσμος Αθηνών και η Εταιρία Κυθηραϊκών Μελετών, τιμώντας τον αείμνηστο συμπατριώτη μας Μουσικοσυνθέτη Κλ. Τριανταφύλλου (ΑΤΤΙΚ), διοργανώνει στις 17 Απριλίου 2000 ημέρα Δευτέρα και ώρα 20 εκδήλωση στην αίθουσα του Πνευματικού Κέντρου των Κυθρίων (Θεμιστοκλέους 5, 7ος) με ομιλήτρια τη συμπατριώτισσά μας Γυμνασίστρά του Γυμνασίου Κυθήρων κυρία Ελένη Χάρου-Κορωναίου.

Θα ακουστούν τραγούδια του ΑΤΤΙΚ που θα ερμηνεύσει με μοναδικό τρόπο η ομιλήτριά μας και, θα προβληθεί βιντεοκασέτα με μαρτυρίες από τη ζωή του.

Στο τέλος θα επακολουθήσει μικρή δεξίωση προς τιμήν της ομιλήτριάς μας.

Για τον Κυθηραϊκό Σύνδεσμο

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ
Γεώργιος Καρύδης

Για την Εταιρία
Κυθηραϊκών Μελετών
Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ
Δημ. Κόμης

ΛΑΤΟΜΕΙΑ ΚΥΘΗΡΩΝ ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ

ΑΔΡΑΝΗ ΥΛΙΚΑ
ΑΜΜΟΣ - ΧΑΛΙΚΙ - ΨΗΦΙΔΑ - 3Α
ΜΠΕΤΟΝ ΚΥΘΗΡΩΝ

ΕΤΟΙΜΟ ΣΚΥΡΟΔΕΜΑ Β-160, Β-225, Β-300



ΛΑΤΟΜΕΙΟΥ	31900
ΓΡΑΦΕΙΟΥ	31657
FAX	31680

ΚΑΛΟΚΑΙΡΙΝΕΣ ΚΑΤΟΙΚΙΕΣ

"Τ' ΑΓΝΑΝΤΙΟ"

Επιπλωμένα διαμερίσματα
Εξυπηρέτηση-Οικογενειακό περιβάλλον

ΦΙΛΙΠΠΑΣ ΣΚΛΑΒΟΣ
ΑΥΛΑΙΜΟΝΑΣ ΚΥΘΗΡΩΝ

Τηλ. 0735-33066

ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΟ ΡΑΪΚΟΣ



Από φέτος λειτουργούμε πάλι με τη διεύθυνση της κ. Ραϊκού. Διαθέτουμε τα παραδοσιακά πανοραμικά δωμάτια με την καταπληκτική θέα στη Χύτρα, το Καψάλι και το Κάστρο, παράλληλα δε στον χώρο της πισίνας λειτουργεί αίθουσα πρωινού και Snack Bar, ανοικτή για όλο τον κόσμο που θέλει να μας επισκεφθεί.

Τηλ.: 0735 - 31629, 31766 FAX: 0735 - 31801
Τηλ. Αθηνών 01 - 2470522



Με την ευκαιρία της αποκριάς, που μόλις πέρασε, και για να μην ξεφύγει από το πνεύμα της εποχής που "επιβάλλει" τον έμμετρο λόγο, ο φίλος της "Π" κ. Παναγιώτης Φατσέας από τα Φατσάδικα έγραψε τους παρακάτω στίχους.

Αν ήμουν δήμαρχος

Αν ήμουν εγώ Δήμαρχος
ετούτες τις ημέρες
που είναι για ξεφάντωμα
κεφιού μέχρι κρεπάλη
κάτι θα σκαρφιζόμουν
να φτιάξω καρναβάλι

Λίγο να σας διασκεδάζα
και να σας κογιονάρω
κι έτσι ξανά αργότερα
την ψήφο σας να πάρω

Αν και δεν θάχα χρήματα
καθόλου να ξεδέψω,
μονάχα το Συμβούλιο
θάχα να μασκαρέψω

Μονάχα το Συμβούλιο
αυτό να παρελάσει
κάθε φτωχού κι αδύνατου
το χέλι να γελάσει

Καθένα τους θα έντυνα
με ό,τι του ταιριάζει
νάναι φτυστός αληθινός
πραγματικός να μοιάζει

Τον πρώτο που θα έντυνα
Τον Αντιδήμαρχό μου
θα τούδινα να φόραγε
το ρούχο το δικό μου

Κι έτσι κι αυτός με Δήμαρχο
θα ήθελε να μοιάσει

και ο σεβντάς και ο καημός
λίγο να του περάσει
Αν όπως όλοι ξέρετε
κρυφά το συζητάτε
αυτός τον Δήμο κυβερνά
και δεν Αυταπατάστε

Εγώ θα εντυνόμουν
μόνος μου μαριονέτα
κι όπως μου καλαντάρανε
θα χόρευα αβέρτα

Βλέπετε την επάτησα
έμπλεξα με ΠΑΣΟΚΟΥΣ
Μ' αλλιώς δε θα τους κέρδιζα
του Δήμου μας τους θώκους

Ε, ρε και να γινότανε
να 'ρθουν τ' απάνω κάτω
αμέσως θα τους πέταγα
στης θάλασσας τον πάτο

Τότε εγώ θα διοικώ
θα κόβει το σπαθί μου
και η στερνή απόφαση
θα είναι η δική μου

Τον Γκάτσιο θα τον έντυνα
σαν τον Θεοδωρακάκη
στο χέρι θα του έδινα
να κράταγε ραβδάκι

Και μέσα στο Συμβούλιο
θα ρρώ πως θα του πάει

μαέστρος θα εφάνταζε
και ξύλο θα βαράει

Μα μη σας κακοφαίνεται
λάθος είναι δικό σας
ξενόφερτο ψηφίσατε
Γαμώ το κέρατό σας

Εχω και κείνον τον κοντό
του Ψάλλη το τσιράκι
αυτόνε θα τον έντυνα
να μοιάζει του Σουμάκη

Μόνο στο μπόι υστερεί
να ψηλώνε λιγάκι
αν κι αυτοunu το χόμπι του
είναι νάναι τσιράκι

Τον Λεοντσίνη θάντυνα
να μοιάζει με σοφό
που ως γνωστό κατάγεται
απ' το Κεραμωτό

Σοφούς όμως δεν έβγαζε
ετούτο το χωρίο
πολλούς όμως απέστειλε
εις το Τρελοκομείο

Του Πιέρρου θα του φόραγα
ημίψηλο Βελάδα
να μοιάζει με πρωθυπουργό
απ' την παλιά Ελλάδα

Βλέπετε την εσήκωσε
πολύ ψηλά τη μύτη
και θέλει οπωσδήποτε
να μοιάσει του Σημίτη

Να έγινες Σημιτικός
θα ήθελα να ξέρω
ακροδεξιό σε ήξερα
φίλε Μανώλη Πιέρρο

Όμως απ' το Συμβούλιο
έχω και μια γυναίκα
κι αν είναι μικροσκοπική
δεν είναι πια μπεμπέκα

Εγώ αυτή θα ήθελα
Γαλιάντρα να την ντύσω
κι απ' το πολύ κελαϊδήμα
το στόμα να της κλείσω

Αυτή πια το παράκανε
και δεν εφησυχάζει
μόνο αυτή ακούγεται
στο Δήμο να φωνάζει

Του Στράτου θα του έκλεινα
το μάτι του το ένα
να μοιάζει με τον κύκλωπα
που λέγαν και Κανένα

Αυτός πηγαίνει από δω
και από κει πηγαίνει
Της Πηνελόπης το πανί
υφαίνει και ξυφαίνει

Εδώ προβληματίζομαι
το Μάνο τι να ντύσω
ή θάταν προτιμότερο
τελείως να τον γδύσω

Κι έτσι η γύμνια να φανεί
που έχει το μυαλό του
και είναι απαράλαχτη
με το Συνασπισμό του

Ακόμα ένα πρόβλημα
δεν ημπορώ να λύσω
το Μαύρο το Χαράλαμπο
ήντα να τον ντύσω

Να τον ντύσω Άρχοντα
που είναι από τη Χώρα
οι άρχοντες σωθήκανε
και δεν υπάρχουν τώρα

Να τώρα δα εσκέφτηκα
μούρθε μία ιδέα
θα τον ντύσω γρήγορα
πανούργου Οδυσσέα

Γιατί και πολυμήχανος
μα και πανούργος φαίνεται
νομίζω απαράλλαχτος
και μην του κακοφαίνεται

Και την Αντιπολίτευση
απέξω δε θα αφήσω
κάτι θα βρω και θα σκεφτώ
μάσκαρες να την ντύσω

Τον Λάκη θα τον έντυνα
αράπη με μανία
να μοιάζει μ' αμμουριτζιναλ
από την Αυστραλία

Βέβαια είναι μελαμψός
και μοιάζει για μιγάς
το χρώμα αυτό απέκτησε
μετά τας εκλογάς

Τον Κώστα τον Καλλίγερο
Δεσπότη ή παπά
και θάμωιαζε του Κύριλλου
που τόσο αγαπά

Τώρα τον άλλο τον κοντό
με το χρυσό γιαλάκι
θάθελα να τον έντυνα
να μοιάζει με σπιθάκι

Μα όταν ο λόγος του δοθεί

παίρνει το σοβαρό του
και ξέρει πάντα τι ζητά
δουλεύει το μυαλό του

Λέω το Γιώργο Κομνηνό
να έντυνα ψαρά
και στο Γηροκομείο του
τα ψάρια να πουλά

Και να μ' αφήσει ήσυχο
το νου μη μου ζαλίζει
θέλει φτηνά ή ακριβά
τα ψάρια να ψωνίζει

Όμως και την ελλάσσωνα
όπως την καθορίζουν
θέλω να ντύσω και τους δύο
να μην τους εγνωρίζουν

Το γέρο τι να έντυνα,
και που να βρω στολή,
άλλωστε τονε σέβομαι
σαν φίλο μου πολύ

Το νέο όμως θα έντυνα
ωσάν τον Δημοσθένη,
γιατί στην παρλαπίπα του
κανένας δεν του βγαίνει

Κι όταν αρχίσει να μιλά
η γνώσσα του ροδάνι
άσπρους αφρούς και μουγκρη-
τά από το στόμα βγάνει

Αν ήμουν Δήμαρχος εγώ
αυτά θα προσπαθούσα
κι έτσι μαζί σας και εγώ
λιγάκι θα γελούσα.

Μπότος

" ΜΙΚΡΕΣ ΑΛΗΘΕΙΕΣ "

Η ποιητική συλλογή του Κοσμά Μεγαλοκονόμου "Μικρές αλήθειες" κυκλοφορεί σε δεύτερη έκδοση.

Ο Κοσμάς Μεγαλοκονόμος είναι παιδί των Κυθήρων. Μεγάλωσε στον Ποταμό και τον ξέρω από πολύ μικρό. Τώρα ώριμος πια είναι ένας από τους αξιολογότερους γιατρούς που έβγαλε το νησί μας και ζει και εργάζεται μόνιμα στην Αθήνα. Οι συμπατριώτες μας που χρειάστηκαν την βοήθειά του τον βρήκαν πάντα πρόθυμο κοντά τους γι' αυτό τον ευγνωμονούμε όλοι μας για την προσφορά του.

Εκτός όμως από αξιόλογος γιατρός είναι και ένας ευαίσθητος ποιητής, ένας ρομαντικός ερευνητής της ανθρώπινης ψυχής, επιχειρώντας να ανακαλύψει την ομορφιά και το μεγαλείο της που τις περισσότερες φορές φυλακίζεται στα τείχη που υψώνουν γύρω της οι σκληρές συμβατικότητες. Αυτούς τους ρομαντικούς δρόμους προς τα μεγάλα ιδανικά που όλοι προσπαθούμε να βρούμε στην πορεία της ζωής μας, ψάχνει και ο Κοσμάς Μεγαλοκονόμος μέσα από τους στίχους του.

Ίσως αναρωτηθεί κανείς πως μπορεί ένας χειρουργός, που ακουμπά και ματώνει στα πονεμένα κορμιά των ανθρώπων δίνοντας τιτάνιες μάχες, παλεύοντας και με τον ίδιο τον θάνατο, να μπορεί να δραπετεύει από την καθημερινότητα στους θαυμαστούς και μελωδικούς κόσμους του ποιητικού ρυθμού. Αλλά μήπως και η προσπάθεια για την σωτηρία μιας ζωής δεν έχει την δική της ποίηση, και η αγωνία του γιατρού που την καταβάλλει δεν είναι ίδια με την αγωνία του ποιητή που κεντά με την πένα του τις πληγές του κόσμου; Και οι δύο ιδιότητες, και του γιατρού και του ποιητή, όταν είναι γνήσιες απαιτούν κατάθεση ψυχής. Πριν λίγο καιρό κυκλοφόρησε ένα καινούργιο βιβλίο του Κοσμά Μεγαλοκονόμου. Είναι μια έμετρη ομοιοκατάληκτη περίληψη της Ιλιάδας του Ομήρου. Η προσπάθειά του αυτή ας κριθεί από εκείνους που έχουν την δυνατότητα να το κάνουν. Εγώ μόνο αφουγκράζομαι τους παλμούς του απλού, τρυφερού του λόγου και του εύχομαι οι μικρές αλήθειες να γίνουν πολλές και μεγάλες φτάνοντας τους ιδανικούς και ψηλούς στόχους που πρέπει να βάζει πάντα ένας δημιουργός.

Το παράπονο ενός άτυχου ψαρά

Άγιε Προκόπη εκεί ψηλά Κι εσύ Άγιε Νικόλα,
μεγάλο τάμα έκανα μα περιμένω ακόμα

Παρακαλούσα κι ήθελα μεγάλο τρόπαιο νάχω
και στο μπογαζί νάπιανα ένα μεγάλο Βλάχο

Η γκαντεμιά με κυνηγά δεν ξέρω τι να κάνω
όλοι τα δένουνε μονά κι εγώ διπλά τα χάνω

Κι όσο και για ψαρέματα τα ίδια και τα ίδια
είναι το πανέρι μου βαρύ με φύκια και βαρίδια

Ο θόδωρος ο Μορφονιός και ο Ξανθός ο Νίκος
σαν φίλοι δεν χωρίζουνε στα μάτια δεν κοιτιούνται,
πλάτη με πλάτη κάθονται τόσο πολύ αγαπιούνται,
που του ενός η γκαντεμιά χαρά του άλλου είναι.

Καβγάς μεγάλος γίνεται την πλώρη τους που θάχουν
κι εγώ τους εσυνέδιασα δύο τιμόνια νάχουν.

Για την αντιγραφή
Ε. Βαγγής

ΔΑΦΝΗ Σύμβολο της Δόξης, της Ισχύος και της Σοφίας

του Στυλιανού Σπυρ. Μεγαλοοικονόμου Γεωπόνου

"Οποιος απορρίπτει την πείραν των παλιότερων και πιστεύει εις θεραπείαν ασθενειών δια των νέων μεθόδων ΜΟΝΟ, τότε πλανάται ΑΥΤΟΣ και πλανά και τους άλλους"

ΙΠΠΟΚΡΑΤΗΣ Ο ΚΩΟΣ
ΠΑΤΗΡ ΤΗΣ ΙΑΤΡΙΚΗΣ
460-377 π.Χ.

Η Δάφνη, Λατινικά *Laurus Nobilis* είναι αειθαλές πολύκλαδο δένδρο, υπαγόμενο στην Οικογένεια των Δαφνοειδών. (*Lauraceae*).

Φυτρώνει σποραδικά σε όλη την Ελλάδα και σε πολλά μέρη καλλιεργείται σαν καλλωπιστικό, γιατί το φυτό είναι επιδεκτικό ειδικών κλαδευμάτων και η κόμη του παίρνει διάφορα σχήματα (σφαίρας πυραμίδας, κυπέλλου, κύβου κλπ.). Οι αρχαίοι Ρωμαίοι την φύτευαν υπό μορφή δένδρου στοιχειών.

Κατά την μυθολογία ο Θεός του φωτός, ο Απόλλων, συναντήσας την παρθένα νύμφη Δάφνη, που της άρεσε να τρέχει, κυνηγώντας στα δάση, αμέσως την ερωτεύθηκε και προσπάθησε να την προσεγγίσει, αλλά αυτή έτρεχε όλο και πιο γρήγορα. Τότε τρέχει πίσω της και την εγγίζει. Τελευταία στιγμή η Δάφνη επικαλέσθηκε την προστασία της μητέρας της Γαίας και σώζεται από αυτή, που την μετέβαλε σε δένδρο.

Θλιμένος, ο Απόλλων έπιασε ένα κλώνι Δάφνης, το έκανε στεφάνι και με αυτό στόλισε το κεφάλι του.

Γι' αυτό οι πρόγονοί μας τη δάφνη την είχαν αφιερώσει στο Θεό Απόλλωνα, αποτελούσε δε το σύμβολο της δόξης, της ισχύος και της σοφίας.

Με κλώνους δάφνης στεφάνωναν άρχοντες και ολυμπιονίκες. Στην Ιταλία πάντοτε ο αναγορευόμενος Διδάκτωρ, σε οποιαδήποτε επιστήμη, ονομάζεται *Laureato* που σημαίνει στεφανωμένος με δάφνη.

Προς τιμή του Θεού εορτάζοντο τα "Δαφνηφόρια" μεγάλες γιορτές, κάθε εννέα χρόνια, στους Δελφούς, τα Τέμπη και τη Θήβα. Τα κατά την εορτή ψαλλόμενα άσματα ονομάζοντο "Δαφνηφορικά" και ο θεός επωνομάζετο "Δαφναίος".

Ο Θεόφραστος και ο Διοσκουρίδης διακρίνουν δύο είδη δάφνης, την πλατύφυλλο και τη στενόφυλλο και περιγράφουν τις θεραπευτικές ιδιότητες του φυτού.

Η δάφνη έχει φύλλα μεγάλα, απλά φυόμενα εναλλάξ, βαθύ-

πράσινα, μεμβρανώδη, λογχοειδή και στην περιφέρεια κυματοειδή.

Τα φύλλα είναι πολύ αρωματικά και συνθλιβόμενα μεταξύ



των δακτύλων αναδίδουν ευχάριστο οσμή. Όταν δε καίονται αναδίδουν μίαν ευωδιά. Χρησιμοποιούνται και για υποκαπνισμού.

Η δάφνη ανθίζει Μάρτιο-Απρίλιο. Άνθη άχρωα ή υπόλευκα, τα οποία φυτρώνουν πολλά μαζί, από τις μασχάλες των φύλλων.

Ο καρπός είναι δρύπη, παρά δε των αρχαίων ονομάζετο δαφνίς, στην εποχή μας δε δαφνολιά.

Η δάφνη πολλαπλασιάζεται με το σπόρο της και με μοσχεύματα και εκτιμάται για τα χαρίσματά της, μπορεί δε να καλλιεργηθεί σε μεγάλες εκτάσεις, γιατί τα φύλλα της και οι καρποί της εξαγονται.

Το φυτό περιέχει αιθέρια έλαια, κέρι, χρωστικές κλπ. έχει ιδιότητες διουρητικές, εφιδρω-

τικές, αντισπασμωδικές και τονωτικές του αναπνευστικού συστήματος και του στομάχου.

Τα φύλλα συλλέγονται από τέλη Ιουνίου μέχρι τέλους Σεπτεμβρίου. Αυτά πρέπει να ξηραίνονται μέσα σε πλαίσια τοποθετημένα σε ευάερα υπόστεγα, γιατί οι ακτίνες του ηλίου ενεργούν επί των φύλλων, σε μεγάλο διάστημα υποβαθμίζουν την ποιότητά των.

Τα φύλλα χρησιμοποιούνται ευρέως στη συσκευασία σύκων, δαμασκηνών, σταφίδων κλπ. και σαν καρίκευμα σε σούπες και μαγειρευτά (φακές, ψάρια κλπ.), σε διάφορες σάλτσες κλπ. Ακόμα χρησιμοποιούνται σαν μυρωδικά, που τα ρίχνουν στο νερό του μπάνιου. Και για να βάψουν μαύρα τα μαλλιά, μετά από λούσιμο με νερό που έχει βράσει με φύλλα.

Με συμπίεση των καρπών παίρνεται το δαφνέλαιο.

Τούτο έχει μεγάλη χρήση στη φαρμακευτική και χημική βιομηχανία (για εξωτερική χρήση σε παθήσεις του δέρματος, αλοιφές για ρευματισμούς, την σαπωνοποιία, την αρωματοποιία, την χαρτοποιία, την βυρσοδεψία κλπ.). Προσέτι το δαφνέλαιο χρησιμοποιείται στην κτηνιατρική.

Η δάφνη είναι μελισσοκομικό φυτό.

**ΜΕ ΔΑΦΝΗ ΠΡΕΠΕΙ
ΝΑ ΣΤΟΛΙΣΤΟΥΝ
ΤΑ ΚΕΦΑΛΙΑ
ΤΩΝ ΟΛΥΜΠΙΟΝΙΚΩΝ
ΚΑΙ ΤΟ ΟΛΥΜΠΙΑΚΟ
ΧΩΡΙΟ ΤΟΥ 2004**

ΣΠΥΡΙΔΟΥΛΑ ΚΑΡΑΓΙΑΝΝΗ-ΔΕΥΤΕΡΕΒΟΥ
ΣΥΜΒΟΛΑΙΟΓΡΑΦΟΣ

ΑΚΑΔΗΜΙΑΣ & ΘΕΜΙΣΤΟΚΛΕΟΥΣ 23-25
8ος όρ. Γραφ. 7 ΑΘΗΝΑ 10677

Τηλ. 3622363-3602738 Τηλ. οικίας 6841195-6848632



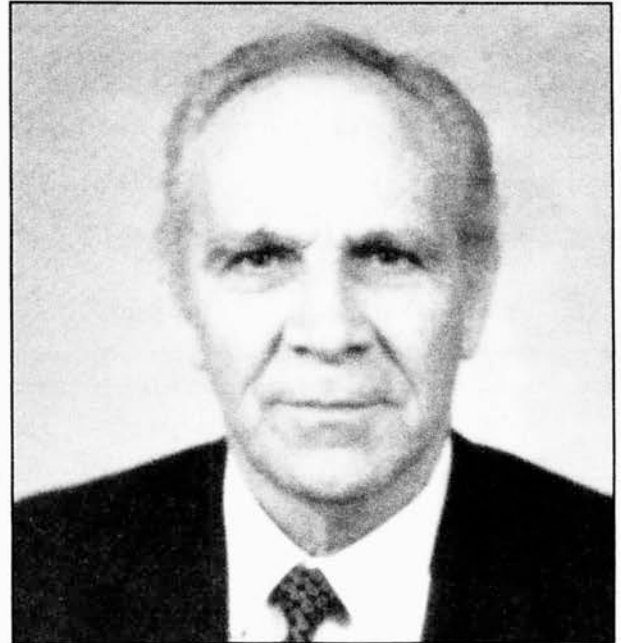
Venardos
hotel

ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ - ΚΥΘΗΡΑ
ΤΗΛ.: (0735) 34205 - 34206
33833 FAX: 33850

ΔΗΚΚΙ
ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΚΟ ΚΟΙΝΩΝΙΚΟ ΚΙΝΗΜΑ

ΣΤΑΜΑΤΗΣ
ΤΣΟΥΛΟΥΧΟΠΟΥΛΟΣ

Υποψήφιος Βουλευτής Α' ΠΕΙΡΑΙΩΣ ΚΑΙ ΝΗΣΩΝ
τηλ. 4121426, 4539523 Κιν. 0977-928296



Ο Σταμάτης Τσουλουχόπουλος γεννήθηκε στον Πειραιά από γονείς πειραιώτες, όπου και κατοικεί.

Σπούδασε Εμπορικά στον Πειραιά και στο Μόναχο της Γερμανίας Οικονομικές και Πολιτικές Επιστήμες.

Διετέλεσε Γενικός Γραμματέας Ελληνικών Κοινοτήτων Δυτικής Γερμανίας 1965-1966, Πρόεδρος Κοινότητας Ελλήνων εργαζομένων Μονάχου-Γερμανίας 1963-1966, Μέλος του Συλλόγου Ελλήνων Επιστημόνων και Φοιτητών Μονάχου 1961-1966.

Τον Απρίλιο του 1967,

ευρισκόμενος στην Ελλάδα, συνελήφθη από τα όργανα της δικτατορίας και κρατήθηκε στα μπουντρούμια της Ασφάλειας, για την παραπάνω παροικιακή και συνδικαλιστική του δράση στην τότε Δυτική Γερμανία.

Εργάστηκε ως διευθυντικό στέλεχος σε μεγάλες Γερμανικές και Ελληνικές βιομηχανίες και διετέλεσε Έπαρχος Κυθήρων 1988-1989 και 1993-1994 και περιφερειακός Διευθυντής στη Βοιωτία 1995-1996, επί κυβερνήσεων Αντρέα Παπανδρέου.

Το μέλλον ανήκει σε όλους τους Έλληνες.

Κ. ΡΑΪΚΟΣ Α.Ε.

ΑΣΒΕΣΤΟΠΟΙΙΑ

ΑΣΒΕΣΤΗΣ ΥΨΗΛΗΣ ΠΟΙΟΤΗΤΑΣ

ΑΣΒΕΣΤΗΣ ΓΙΑ ΔΟΜΙΚΗ

ΚΑΙ ΜΕΤΑΛΛΟΥΡΓΙΚΗ ΧΡΗΣΗ

ΑΣΒΕΣΤΗΣ ΣΕ ΣΚΟΝΗ, ΔΙΠΛΑΣΙΑΖΕΙ ΤΗ

ΣΤΡΕΜΜΑΤΙΚΗ ΑΠΟΔΟΣΗ

ΑΣΠΡΟΠΥΡΓΟΣ ΑΤΤΙΚΗΣ

τηλέφωνα: 5127118 - 4816570 - 2470522

ΝΙΚΟΛΑΟΣ ΚΟΡΩΝΗΣ**ΕΥΛΟΥΡΓΙΚΕΣ ΕΡΓΑΣΙΕΣ****Επιμελημένη εργασία-Λογικές τιμές
Άμεση εξυπηρέτηση****ΒΙΑΡΑΔΙΚΑ ΚΥΘΗΡΑ****τηλ. (0735) 33876 Κατάστημα
και (0735) 34303 Οικία****ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ Ν. ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ****ΔΙΚΗΓΟΡΟΣ****ΑΡΙΣΤΟΤΕΛΟΥΣ 1-3 & ΣΩΤΗΡΟΣ (1ος όροφος)
ΠΕΙΡΑΙΑΣ (ΟΠΙΣΘΕΝ ΔΗΜΑΡΧΕΙΟΥ)****ΤΗΛ. 41 27 646 - 41 26 230****ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ
ΘΕΟΔΩΡΟΥ Δ. ΛΟΥΡΑΝΤΟΥ
& ΔΗΜΗΤΡΙΟΥ Θ. ΛΟΥΡΑΝΤΟΥ****ΑΓ. ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ 7, Πειραιάς
τηλ. 41 26 551 και 41 33 394****ΠΛΑΤ. ΟΜΟΝΟΙΑΣ 12, ΑΘΗΝΑ τηλ. 32 43 423****ΔΡΑΚΑΚΗΣ****Κάθε βδομάδα στη διαδρομή
ΚΥΘΗΡΑ - ΑΘΗΝΑ - ΚΥΘΗΡΑ****Πληροφορίες****ΚΥΘΗΡΑ:****☎ 31160, 31860,
093-415266****ΑΘΗΝΑ:****☎ 2137237****Γραφείο Ταξιδίων ΚΥΘΗΡΑΪΚΟ Τηλ. 3827360****ΜΟΔΑ
ΠΑΥΛΟΥ ΒΛΑΝΤΗ****ΕΤΟΙΜΑ
ΓΥΝΑΙΚΕΙΑ ΕΝΔΥΜΑΤΑ****ΕΛΛΗΝΙΚΑ - ΕΙΣΑΓΩΓΗΣ****ΠΩΛΗΣΗ
ΧΟΝΔΡΙΚΗ-ΛΙΑΝΙΚΗ****Νικοπόλεως 6 Πλ. Κολιάτσου
τηλ. 86 28 169 - 86 53 800****ΤΩΡΑ ΚΑΙ ΣΕΡΙΦΟΥ 7 & ΔΟΥΣΜΑΝΗ****Φορολογικά κίνητρα στα νησιά****Χρειάζονται διεύρυνση, τονίζει ο κ. Μπεντενιώτης**

Τα φορολογικά κίνητρα που έχουν νομοθετηθεί με τη διάταξη του άρθρου 8 του ν. 2459/97 έχουν αρχίσει να στηρίζουν ουσιαστικά την ανάπτυξη των μικρών νησιών.

Περίπου 82 μικρά νησιά, κάτω των 3.100 κατοίκων, αποκτούν μια άλλη δυνατότητα, αφού θεωρούνται μικροί φορολογικοί παράδεισοι.

Από τα πρώτα στοιχεία που έχουμε στη διάθεσή μας, της εφαρμογής της διάταξης για περίπου ένα χρόνο, προκύπτει ότι στα περισσότερα νησιά έχουμε μια σταδιακή αύξηση αιτήσεων για νέες εγγραφές στα δημοτολόγια, καθώς η έκπτωση φόρου εισοδήματος φυσικών και νομικών προσώπων κυμαίνεται στα ποσοστά 40-77%.

Από αυτά τα στοιχεία που προέρχονται από την Τοπική Αυτοδιοίκηση, προκύπτει ότι έχουμε πάνω από 500 αιτήσεις μεταδημότευσης, για το πρώτο εξάμηνο, που αναλύονται περίπου σαράντα μεταδημοτεύσεις

στα Κύθηρα, τριάντα στην Αστυπάλαια, ενώ περίπου στους ίδιους αριθμούς είναι και οι μεταδημοτεύσεις στην Αλόνησο, στη Σίφνο, στην Ελαφόνησο.

Ενώ, στο μεταξύ, οι μόνιμοι κάτοικοι των νησιών, επαγγελματίες, βιοτέχνες, αγρότες αρχίζουν με μεγαλύτερο ενδιαφέρον επενδύσεις, που συμβάλλουν ουσιαστικά στην ανάπτυξη των νησιών.

Εκείνο όμως που τονίζεται τόσο από τους κατοίκους των νησιών, όσο και από ενδιαφερόμενους για μεταδημότευση, είναι ότι δεν υπάρχει επαρκής και σαφής ενημέρωση για το νέο καθεστώς των φορολογικών κινήτρων.

Ενώ και από πλευράς των νησιών οι εγκρίσεις για μεταδημότευση ελέγχονται με σχολαστικότητα, ώστε να πληρούνται όλες οι προϋποθέσεις.

Ο βουλευτής Πειραιά και Νησιών του ΠΑΣΟΚ, κ. Μανώλης Μπεντενιώτης, που πρωτοστάτησε με την κατάθεση τρο-

πολογίας για την ψήφιση ομόφωνα από όλα τα κόμματα αυτής της διάταξης, σε συζήτηση που είχαμε μαζί του, μας τόνισε ότι "αφενός πρέπει να γίνει μια πλατειά ενημέρωση και αφετέρου από πλευράς της Τοπικής Αυτοδιοίκησης και των αστυνομικών αρχών δεν πρέπει να υπάρξει υπερβολική αυστηρότητα στην ερμηνεία και την εφαρμογή της διάταξης. Αφού είναι μια διάταξη που πρέπει να ερμηνεύουμε διασταλτικά. Γιατί σκοπός της είναι να στηρίξει την ανάπτυξη των νησιών που για μας είναι εθνική υπόθεση".

Επεξηγώντας ο κ. Μπεντενιώτης το περιεχόμενο της διάταξης, υπογραμμίζει ότι:

Αυξάνεται από 1 σε 3 εκατομμύρια δραχμές το αφορολόγητο ποσό για φυσικά πρόσωπα.

Μειώνεται κατά 40% και έτσι διαμορφώνεται στο 21% από 35% ο φορολογικός συντελεστής για εταιρίες και λοιπά νομικά πρόσωπα.

Μειώνονται κατά 40% οι φορολογικοί συντελεστές μεταβίβασης για αγορά ακινήτων, καθώς και για τις γονικές παροχές.

Καταργείται ο ειδικός φόρος τραπεζικών εργασιών (ΕΦΤΕ) και η εισφορά για δάνεια ή πιστώσεις που λαμβάνουν κάτοικοι ή νομικά πρόσωπα των νησιών αυτών".

Σύμφωνα με αυτές τις ρυθμίσεις, επεξηγεί ο κ. Μπεντενιώτης, φυσικά πρόσωπα που έχουν εισόδημα 10 εκατομμύρια δραχμών από άσκηση ατομικής εμπορικής επιχείρησης υποχρεούνται στην καταβολή φόρου 300.000 δραχμών, ενώ με την παλαιότερη διάταξη θα κατέβαλε 1.200.000 δραχμές και έχει έτσι μια μείωση κατά τα 3/4.

Ενώ ένας μισθωτός ή συνταξιούχος με εισόδημα 5 εκατομμυρίων δραχμών, υποχρεούται στην καταβολή φόρου 135.000 δραχμών, ενώ παλαιότερα θα όφειλε 585.000 δραχμές έχοντας μια μείωση που φθάνει το 77%. Ενώ μια ομόρρυθμη ή εταιρόρρυθμη εταιρία με καθαρά κέρδη 10 εκατομμύρια δραχμές θα καταβάλει σήμερα φόρο περίπου ένα εκατομμύριο, ενώ με τις παλαιότερες διατάξεις 1,7 εκατομμύριο που σημαίνει μία έκπτωση 40%.

Ο κ. Μπεντενιώτης, σχολιάζοντας αυτά τα στοιχεία, υποστηρίζει ότι δεν μπορεί να είναι ικανοποιητικά. Δέχεται ότι έχει γίνει μια αρχή και επιμένει ότι η ανάπτυξη των νησιών πρέπει να στηριχθεί και για εθνικούς λόγους.

Μάλιστα επιμένει στην πρότασή του και για μια νησιώτικη ζωή αφορολόγητη που να αφορά κυρίως τη ναυτιλία, αλλά και για μια διεύρυνση των μέτρων και σε άλλα νησιά.

ΤΕΧΝΙΚΗ ΕΤΑΙΡΙΑ**ΜΗΝΑΣ ΜΑΛΑΚΟΣ****Πολ. Μηχ/κός****ΧΑΡΑΛ. ΣΟΥΓΙΑΝΝΗΣ****Αρχιτέκτων Ε.Μ.Π.****Άδειες οικοδομών-επισκευών
Μελέτες επιβλέψεις****Κατασκευές-επισκευές-αναπαλαιώσεις
Οικονομοτεχνικές μελέτες Ν 1892/90****ΑΡΙΣΤΟΤΕΛΟΥΣ 1-3 & ΣΩΤΗΡΟΣ 3ος όροφος ΠΕΙΡΑΙΑΣ
τηλ.: 4122348-4114009****ΙΩΑΝΝΗΣ ΚΟΤΟΡΟΣ****Εργοστάσιος οικοδομών****Αναλαμβάνουμε πάσης φύσεως οικοδομικές εργασίες,
κατασκευές, επισκευές, διαρρυθμίσεις κ.λπ.
σε όλη την Ελλάδα****ΑΜΕΣΗ ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΗ-ΣΥΝΕΠΕΙΑ-ΛΟΓΙΚΕΣ ΤΙΜΕΣ****Τραπεζούντος 77 Κορυδαλλός****τηλ. 5390932-5548171****LAW OFFICES OF/ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ
TASSOS PILIAS/ΤΑΣΟΣ ΠΗΛΙΑΣ****✓Real estate Law ✓Inheritance cases
✓Court cases****123 KARAISKOU st PIRAEUS/ΚΑΡΑΪΣΚΟΥ 123, ΠΕΙΡΑΙΑΣ****Tel. /ΤΗΛ. 4126831-9524196
FAX 9524196**